



FÜRSTENBERG

1747

PREISLISTE

Price list



INFORMATION
INFORMATION

INFORMATION *Information*

ZEITGEMÄSSES PORZELLAN FÜR TISCHKULTUR UND INTERIOR

Einzigartige Handwerkskunst und exklusives Porzellan – dafür steht der Name FÜRSTENBERG seit 1747.

Renommierte Designer, Modelleure und Porzellanmaler prägen die Geschichte der Manufaktur, die von Herzog Carl I. von Braunschweig auf dem Jagdschloss Fürstenberg gegründet wurde. Während unterschiedliche Stilrichtungen in den vergangenen Jahrhunderten die Gesellschaft formten, blieb eines unverändert: Der Anspruch der Manufaktur, zeitgemäßes Porzellan zu fertigen, das immer auch das Potential zum Klassiker hat.

Noch heute basiert ein großer Teil der Porzellanherstellung von FÜRSTENBERG auf Handarbeit. Nur so lässt sich dieser Anspruch verwirklichen. Unterstützt durch innovative Technik garantiert die zweitälteste Porzellanmanufaktur Deutschlands, die seit ihrer Gründung ununterbrochen produziert, die Kreation anspruchsvoller Designobjekte aus Porzellan für den gedeckten Tisch und das Interior. Der besonders feine Scherben und die Brillanz der Farben machen die Porzellanmanufaktur weit über die Grenzen Deutschlands hinweg bekannt. Auch international steht das Markenzeichen der Porzellanmanufaktur FÜRSTENBERG, das gekrönte blaue „F“, für anspruchsvolle Porzellankunst „Made in Germany“.

CONTEMPORARY PORCELAIN FOR DINING CULTURE AND INTERIOR

Unique craftsmanship and exclusive porcelain – something the FÜRSTENBERG name has stood for since 1747.

Renowned designers, modellers and porcelain painters have shaped the history of the manufactory, which was founded by Duke Carl I of Brunswick at the Fürstenberg hunting lodge. While different styles in past centuries have made society what it is today, one thing has remained the same: the manufactory's claim to produce contemporary porcelain that always has the potential to become a classic.

Even today, a large part of FÜRSTENBERG's porcelain production is based on manual work. This is the only way to realise this claim. Supported by innovative technology, the second-oldest porcelain manufactory in Germany, which has been in constant production ever since its foundation, guarantees the creation of sophisticated porcelain design objects for the laid table and the interior. The particularly delicate body and the brilliance of the colors have spread the name of the porcelain manufactory far beyond the borders of Germany. The trademark of the FÜRSTENBERG porcelain manufactory, the crowned blue "F", is also known internationally to stand for discerning porcelain art "Made in Germany".

SCHLOSSENENSEMBLE FÜRSTENBERG

TRADITION UND MODERNE FÜRSTENBERG

CASTLE COMPLEX TRADITION AND MODERNITY

Das denkmalgeschützte, ehemalige Jagdschloss im niedersächsischen Fürstenberg diente der Manufaktur über 200 Jahre als Produktionsstätte. Heute befindet sich in den geschichtsträchtigen Räumlichkeiten Norddeutschlands einziges Porzellanmuseum. Nach wie vor wird am traditionellen Standort produziert – aber in modern ausgestatteten Produktionsräumen neben dem historischen Schloss. Im MUSEUM SCHLOSS FÜRSTENBERG mit seiner umfangreichen, teils interaktiven Dauerausstellung und einem Programm aus Sonderausstellungen und Events wird die Geschichte der Manufaktur und die Technologie der Porzellanherstellung erlebbar. Der Manufaktur Werksverkauf auf dem Schlossgelände ist ganzjährig geöffnet und bietet alle Produkte der aktuellen FÜRSTENBERG Kollektion.

The listed former hunting lodge in Fürstenberg in Lower Saxony has served as the manufactory's production site for over 200 years. Today, Northern Germany's only porcelain museum is housed in the historic premises. Production continues at this traditional site – although now in modern production facilities next to the historic castle. The history of the manufactory and the technology of porcelain production can be experienced in the MUSEUM SCHLOSS FÜRSTENBERG with its comprehensive, partly interactive permanent exhibition and the programme of special exhibitions and events. The Manufactory Store on the castle grounds is open all year round, and offers all the products in the current FÜRSTENBERG collection.





HANDWERKS KUNST HINGABE UND SORGFALT CRAFTSMANSHIP DEDICATION AND CARE

Bei FÜRSTENBERG gilt nach wie vor: Eine Tasse geht durch 100 Hände. Es sind die kleinen Feinheiten, die echte Handwerkskunst ausmachen und dem Porzellan seinen besonderen Wert verleihen: doppelwandige Gefäße, deren hauchdünne Innen- und Außenwände allein per Hand zusammengesetzt werden können; Dekore, die unter dem Henkel zusammenlaufen, oder Goldstaffagen, die nur als Handmalerei umsetzbar sind. Egal ob eine Kollektion in der Zusammenarbeit mit international renommierten Designern oder im eigenen Studio entsteht, die raffinierten Details verlangen höchstes Knowhow in der Herstellung. Mit Leidenschaft und Sorgfalt entsteht bei FÜRSTENBERG zeitgemäße Porzellankunst für die Lebenswelten von heute und morgen.

At FÜRSTENBERG, the following still applies: every cup passes through 100 hands. It is the little details that reveal true craftsmanship and give the porcelain its special value: double-walled vessels with wafer-thin interior and exterior walls that can only be assembled by hand; designs that blend under the handle, or gold staffages that can only be painted by hand. Whether a collection is created in collaboration with internationally renowned designers or in our own studio, the refined details require the highest level of expertise in production. FÜRSTENBERG invests passion and care in the creation of contemporary porcelain art for the living environments of today and tomorrow.





INHALTSVERZEICHNIS

TABLE OF CONTENT

Informationen

Information

Geschirr- und Geschenkkollektion

Tableware and giftware collection

Seite *Page*

Seite *Page*

12	Erläuterungen <i>Explanations</i>	41	Gourmetlinie BLANC WEISS <i>White</i>
13	Pflegehinweise <i>Care instructions</i>	47	CARLO WEISS <i>White</i> ESTE ORO ZIGRINO
186	Allgemeine Liefer- und Zahlungsbedingungen <i>General terms and conditions of delivery and payment</i>	63	DATUM WEISS <i>White</i> SATINIERT <i>Satin finish</i> FARBIG <i>Coloured</i>
191	Kontakt <i>Contact</i>	77	FLUEN WEISS <i>White</i> SHIFTING COLORS Geschenkkollektion <i>Giftware collection</i>
Geschirrkollektion <i>Tableware collection</i>		91	GRECQUE WEISS <i>White</i> MILLE FLEURS ATHENA
15	ALT FÜRSTENBERG WEISS <i>White</i> BUNTE BLUME LOTTINE BANDOLINO	99	HERZOG FERDINAND WEISS <i>White</i>
27	AURÉOLE WEISS <i>White</i> CLAIR DE LUNE COLORÉE	111	QI BLAUGRÜN <i>Blue-green</i>
		115	TAPA WEISS <i>White</i>

Geschirr- und Geschenkkollektion
Tableware and giftware collection

Seite *Page*

125 **TOUCHÉ**
WEISS *White*
ZODIAQUE
LA MER

135 **WAGENFELD**
WEISS *White*
SCHWARZE LINIE

Geschenkkollektion
Giftware Collection

146 **GESCHENKKOLLEKTION**
Giftware Collection
WEISS *White*
BUNTE BLUME
BANDOLINO
SCHLOSS FÜRSTENBERG

152 **VASEN**
Vases
WEISS *White*
BUNTE BLUME
BANDOLINO
SCHLOSS FÜRSTENBERG
Edition MÖLLER

162 **WAGENFELD**
WEISS *White*

164 **SOLITAIRE**
POLAR WHITE
JADE-GREEN GOLD
JADE-GREEN PLATINUM
CORAL PINK
VELVET PINK

Geschenkkollektion und Interior
Giftware collection and interior

Seite *Page*

Interior
Interior

168 **PLISAGO**
WEISS *White*
ROSÉ *Rose*

Figuren
Sculptures

172 **FIGUREN**
Sculptures
COMMEDIA DELL' ARTE
RATTENFÄNGER VON HAMELN
MÜNCHHAUSEN

178 **PFERDE**
Horses
WEISS *White*

180 **HASEN**
Hares
WEISS *White*
GOLD *Gold*
HANDBEMALT *Hand painted*

ERLÄUTERUNGEN EXPLANATIONS

Bei allen Preisen in diesem Katalog handelt es sich um unverbindliche Preisempfehlungen; gültig ab 10. Oktober 2022. Die Berichtigung eventuell enthaltener Druck- oder Rechenfehler behalten wir uns vor. Die in den Abbildungen dargestellten Farben können produktionsbedingt vom Originalporzellanartikel leicht abweichen. Erklärende Symbole über Handmalerei, Spülmaschinenfestigkeit und Mikrowelleneignung sind den Dekoren zugeordnet.

Catalogue prices are recommended retail prices valid as of October, 10th, 2022. Corrections of misprints or calculation errors are reserved. The colours shown in the illustrations may differ slightly from the original porcelain item due to the production process. Symbols informing about hand-painting, dishwasher safety and suitability for the use in microwave appliances are assigned to the relevant decors.

Handbemalt *Hand painted*

Die künstlerische Gestaltung in Form von Handmalerei steht bei diesen Artikeln im Vordergrund. Aufgrund hochwertiger Farben dürfen die Artikel nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.

The artistic design of these items in the form of hand painting is the top priority. Due to their high quality paints, these items may not be washed in the dishwasher.

Spülmaschinengeeignet *Dishwasher-proof*

Weißes Porzellan ohne Dekor ist grundsätzlich spülmaschinengeeignet.

Bei dekoriertem Porzellan hängt die Beständigkeit in der Spülmaschine von der Art des Dekors ab:

Unterglasurdekore sind durch die darüber liegende Glasur, die bei ca. 1.400 °C gebrannt wird, vollständig geschützt. Sie sind spülmaschinenfest und abriebfest.

Die meisten (mehrfarbigen) Dekore von FÜRSTENBERG sind Inglasurdekore, die ebenfalls spülmaschinenfest und abriebfest sind. Diese Dekore werden bei ca. 1.250°C gebrannt und sinken in die Glasur ein, so dass sich die Farben mit der Glasur fest verbinden. Aufglasurdekore sind nicht spülmaschinen- und abriebfest.

In der Regel handelt es sich dabei um handgemalte Dekore, die bei ca. 950 °C gebrannt werden. Aufgrund der niedrigen Brenntemperatur werden die Farben des Dekors durch die Glasur nicht komplett geschützt. Wir empfehlen das Spülen per Hand.

Alle Dekore mit Edelmetall sind spülmaschinengeeignet, das heißt, sie können im Schonwaschgang (55°C) in der Spülmaschine gereinigt werden. Jedoch können ab ca. 200 Spülzyklen erste Glanzverluste auftreten. Wir empfehlen daher die Reinigung per Hand. Zusätzlich bitten wir, bei einer Reinigung in der Geschirrspülmaschine die Herstellerhinweise über die Schoneigenschaften von Spülmaschinen und Spülmitteln zu beachten.

White porcelain without decoration is generally dishwasher-proof.

With decorated porcelain, the resistance of the dishwasher depends on the decorating process used:

Underglaze decorations are completely protected by the glaze above which is fired at around 1.400 °C; they are dishwasher-safe and abrasion-resistant.

Most (multicoloured) patterns by FÜRSTENBERG are in-glaze decorations, and are also dishwasher safe and abrasion resistant. These patterns are fired at approx. 1,250°C and sink into the glaze so the colours fuse with the glaze.

Onglaze decorations are not dishwasher-safe. Due to the low firing temperature, the colours are not protected by the glaze. In addition, they are not abrasion-resistant. Usually these are hand-painted decors, fired at around 950°C. We recommend hand washing.

All precious metal decorations are dishwasher-proof, i.e. when using the dishwasher's light and gentle action programme at 55°C (however, after 200 washing cycles, gloss may start to fade). So we generally recommend hand washing to ensure a long lasting pleasure with your porcelain. If washing in a dishwasher, please observe the manufacturer's instructions with regard to the care properties of dishwashers and detergents.

Mikrowellengeeignet *Microwave-proof*

Geschirre, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, eignen sich unter Berücksichtigung der Hinweise der Gerätehersteller für die Verwendung in der Mikrowelle. Dekore mit Edelmetallen sind für die Verwendung in der Mikrowelle nicht geeignet.

Tableware provided with this symbol may be used in the microwave in consideration of the information provided by the manufacturer of the appliance. Decors with precious metals are not suitable for the use in microwaves.

PFLEGEHINWEISE CARE INSTRUCTIONS

Achten Sie beim Ein- und Ausräumen der Spülmaschine darauf, Schläge und Stöße zu vermeiden. Stellen Sie Ihr Porzellan so in den Spülmaschinenkorb, dass sich das Geschirr auch während des Spülvorgangs nicht berührt und kein Besteck oder ähnliches dagegen schlagen kann.

Sollte Ihr Porzellan einen Belag haben, matt aussehen oder dunkle Abriebspuren von einem Besteck aufweisen, können Sie diese Ablagerungen mit einem handelsüblichen Keramik- oder Porzellankreiniger entfernen.

Gold und Platin sind relativ weiche Edelmetalle, die aufgrund dieser natürlichen Materialeigenschaft kratzempfindlich sind. Kratzer, die durch die normale Beanspruchung, z. B. durch Besteck oder beim Stapeln des Porzellans, entstehen, lassen sich nicht ganz vermeiden.

Verwenden Sie beim Spülen keine scheuernden Reinigungsmittel und Schwämme – dies gilt insbesondere für Mikrofaser-Reinigungstücher, bei denen oft kleinste Scheuerpartikel verwendet werden, die das Metall zerkratzen können. Zur Reinigung empfehlen wir weiche Baumwolltücher.

Beim Stapeln empfehlen wir die Verwendung von Zwischeneinlagen aus Stoff oder Papier.

Avoid damages when placing, rinsing and removing items from the dishwasher. Place your porcelain the way that it does not collide with next items around, even during the rinse cycle.

If your porcelain shows a coating, looks matt or has dark signs from the abrasion of a cutlery, you can remove these deposits with a commercially available ceramics or porcelain cleaner.

Gold and platinum are relatively soft precious metals that can scratch due to their natural material properties. Scratches resulting from normal use, e.g. caused by cutlery or by stacking the porcelain, cannot be entirely avoided.

Do not use abrasive detergents and sponges when washing by hand; this is especially true for microfiber cleaning cloths, which often use smallest abrasive particles that can scratch the metal. We recommend soft cotton cloths for cleaning.

When stacking, we strongly recommend using intermediate layers made of fabric or paper, for example.



FÜRSTENBERG

1747



ALT FÜRSTENBERG · Geschirrkollektion *Tableware collection*

Die älteste Form der Porzellanmanufaktur FÜRSTENBERG vereint alle Ansprüche an ein Geschirr, das inzwischen mehr als ein Viertel Jahrtausend besteht. Die Form ALT FÜRSTENBERG entstand um 1750 und wird noch heute in ihrem ursprünglichen Rokokostil produziert. Damals geradezu avantgardistisch, ist das umfangreiche Service wegen seiner großen Dekorauswahl immer noch sehr beliebt. Charakteristisch für den Rokokostil ist die Anlehnung der Formen an die Natur. Das Ergebnis dieser Gestaltung sind die bauchigen Konturen, doppelgeschwungene Henkel und die zur Rosenknospe modellierten Deckelknäufe.

Already in use for almost a quarter of a millennium, the oldest of the forms of Porzellanmanufaktur FÜRSTENBERG accounts for all the demands formulated with regard to tableware. The form of ALT FÜRSTENBERG was created in 1750, and is still being produced in its original Rococo style. At the time considered vanguard, the comprehensive tableware is still very much in popular demand due to the large selection of patterns available. Imitation of natural shapes is a main characteristic of Rococo, resulting in the round-bodied contours, double-curved handles and the lid-knobs modelled as a rosebud.

ALT FÜRSTENBERG

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

ALT FÜRSTENBERG · Geschirrkollektion *Tableware collection*



WEISS
White



BUNTE BLUME
Dekor Pattern 2199



LOTTINE
Dekor Pattern 2497



BANDOLINO
Dekor Pattern 3747



Brotteller, Ø 18cm
Bread plate
Order-Nr. FL 64117WEISS



Brotteller coup, Ø 18cm
Bread plate coup
Order-Nr. FL 64118WEISS



Frühstücksteller, Ø 19cm
Breakfast plate
Order-Nr. FL 64119WEISS



Speiseteller, Ø 25cm
Dinner plate
Order-Nr. FL 64124WEISS



Speiseteller, Ø 26cm
Dinner plate
Order-Nr. FL 64126WEISS



Platzsteller, Ø 30cm
Service plate
Order-Nr. FL 64131WEISS



Suppenteller, Ø 21cm
Soup plate
Order-Nr. TF 64121WEISS



Suppenteller, Ø 23cm
Soup plate
Order-Nr. TF 64123WEISS



Suppentasse 2-tlg., 0,33l
Soup cup, saucer
Order-Nr. TA 64120WEISS



Dessertschale, Ø 14cm
Fruit bowl
Order-Nr. KO 64114WEISS



Terrine, 2,00l
Soup tureen
Order-Nr. TE641 WEISS



Terrine, 3,30l
Soup tureen
Order-Nr. TE6412WEISS



Schüssel mit Deckel, 1,45l
Casserole with lid
Order-Nr. RA641 WEISS



Sauciere 1-tlg., 0,40l
Sauceboat
Order-Nr. SA641 WEISS



Schüssel rund, Ø 19cm
Salad bowl
Order-Nr. SL 6413WEISS



Schüssel rund, Ø 23cm
Salad bowl
Order-Nr. SL 6414WEISS



Beilagenplatte, -schale,
L 23cm
Platter oval
Order-Nr. BE 641 WEISS



Platte oval, L 34cm
Platter oval
Order-Nr. OV6411WEISS



Platte oval, L 39cm
Platter oval
Order-Nr. OV6412WEISS



Platte rund, Ø 32cm
Platter round
Order-Nr. RF641 WEISS

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

ALT FÜRSTENBERG · Geschirrkollektion *Tableware collection* · WEISS White



Espressotasse 2-tlg., 0,10l
Espresso cup, saucer
Order-Nr. TA6417WEISS



Kaffeetasse 2-tlg., 0,17l
Coffee cup, saucer
Order-Nr. TA64114WEISS



Kaffeetasse 2-tlg. (Untertasse mit Spiegel), 0,17l
Coffee cup, saucer with insert
Order-Nr. TA64124WEISS



Teetasse 2-tlg. (Untertasse mit Spiegel), 0,17l
Tea cup, saucer with insert
Order-Nr. TA6414WEISS



Espressokanne, 0,70l
Espressopot
Order-Nr. KK6412WEISS



Kaffeekanne, 1,00l
Coffeepot
Order-Nr. KK6413WEISS



Teekanne, 1,10l
Teapot
Order-Nr. TK6412WEISS



Stövchen (mit Relief) mit Einsatz, Ø 10cm
Rechaud (with relief) with insider
Order-Nr. TW1518ETWEISS



Zuckerdose, 0,12l
Sugar box
Order-Nr. ZD64100WEISS



Zuckerdose, 0,17l
Sugar box
Order-Nr. ZD6410WEISS



Zuckerschale, Ø 7cm
Sugar bowl
Order-Nr. ZS641 WEISS



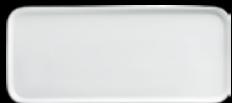
Milchgießer, 0,16l
Creamer
Order-Nr. GI6412WEISS



Milchgießer, 0,20l
Creamer
Order-Nr. GI6413WEISS



Milch-/Zuckertablett,
L 20 cm
Milk/Sugar tray
Order-Nr. ZU 641 WEISS



Kuchenplatte rechteckig,
L 33 cm
Sandwich plate
Order-Nr. KP 641 WEISS



Kuchenplatte rund, Ø 29 cm
Cake plate
Order-Nr. KU 641 WEISS



Tortenplatte, Ø 33 cm
Tart platter
Order-Nr. TO 641 WEISS



Butterplatte, L 17 cm
Butter plate
Order-Nr. BS 641 WEISS



Brotkorb, L 29 cm
Bread basket
Order-Nr. BR 641 WEISS



Eierbecher, H 5 cm
Egg-cup
Order-Nr. EI 641 WEISS



Tableau, L 39 cm
Tableau
Order-Nr. DP 641 WEISS

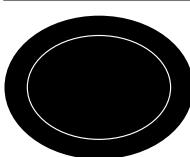
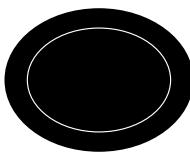
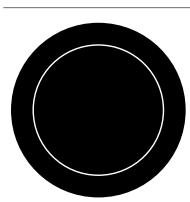
Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS BUNTE BLUME <i>White</i>			LOTTINE	BANDOLINO
			Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>		
	Brotteller, Ø 18 cm <i>Bread plate</i>	FL 64117	18,00	25,00	34,00	36,00
	Brotteller coup, Ø 18 cm <i>Bread plate coup</i>	FL 64118	22,00	31,00	39,00	42,00
	Frühstücksteller, Ø 19 cm <i>Breakfast plate</i>	FL 64119	22,00	31,00	39,00	42,00
	Speiseteller, Ø 25 cm <i>Dinner plate</i>	FL 64124	31,00	42,00	55,00	72,00
	Speiseteller, Ø 26 cm <i>Dinner plate</i>	FL 64126	36,00	57,00	69,00	74,00
	Platzsteller, Ø 30 cm <i>Service plate</i>	FL 64131	72,00	-	-	-
	Suppenteller, Ø 21 cm <i>Soup plate</i>	TF 64121	25,00	36,00	48,00	67,00

Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel Item	Order-Nr. Order-No.	WEISS White	BUNTE BLUME Dekor Pattern 2199	LOTTINE Dekor Pattern 2497	BANDOLINO Dekor Pattern 3747
 Suppenteller , Ø 23 cm <i>Soup plate</i>	TF 64123	31,00	42,00	55,00	72,00
 Suppentasse 2-tlg., 0,33l <i>Soup cup, saucer</i>	TA 64120	57,00	93,00	124,00	126,00
 Suppenobertasse , 0,33l <i>Soup cup</i>	OB 64120	39,00	68,00	90,00	87,00
 Suppenuntertasse , Ø 18 cm <i>Soup saucer</i>	UN 64120	18,00	25,00	34,00	39,00
 Dessertschale , Ø 14 cm <i>Fruit bowl</i>	KO 64114	18,00	28,00	30,00	36,00
 Terrine , 2,00 l <i>Soup tureen</i>	TE 641	214,00	310,00	488,00	470,00
 Terrine , 3,30 l <i>Soup tureen</i>	TE 6412	316,00	-	-	-
 Schüssel mit Deckel , 1,45 l <i>Casserole with lid</i>	RA 641	165,00	253,00	375,00	388,00
 Sauciere 1-tlg., 0,40 l <i>Sauceboat</i>	SA 641	88,00	148,00	234,00	224,00
 Schüssel rund , Ø 19 cm <i>Salad bowl</i>	SL 6413	64,00	83,00	108,00	112,00

Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS BUNTE BLUME <i>White</i>			LOTTINE	BANDOLINO
			Dekor <i>Pattern</i>	2199		
 Schüssel rund, Ø 23 cm <i>Salad bowl</i>	SL 6414	79,00	100,00	137,00	143,00	
 Beilagenplatte, -schale, L 23 cm <i>Platter oval</i>	BE 641	34,00	53,00	69,00	72,00	
 Platte oval, L 34 cm <i>Platter oval</i>	OV 6411	121,00	158,00	206,00	188,00	
 Platte oval, L 39 cm <i>Platter oval</i>	OV 6412	128,00	210,00	245,00	246,00	
 Platte rund, Ø 32 cm <i>Platter round</i>	RF 641	88,00	-	-	-	
 Espressotasse 2-tlg., 0,10 l <i>Espresso cup, saucer</i>	TA 6417	31,00	54,00	66,00	74,00	
 Espressoobertasse, 0,10 l <i>Espresso cup</i>	OB 6417	19,00	36,00	47,00	51,00	
 Espressountertasse, Ø 11 cm <i>Espresso saucer</i>	UN 6417	12,00	18,00	19,00	23,00	

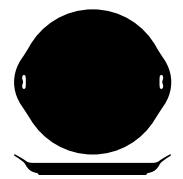
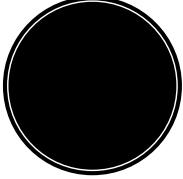
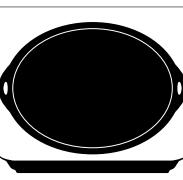
Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel Item	Order-Nr. Order-No.	WEISS <i>White</i>	BUNTE BLUME	LOTTINE	BANDOLINO	
		Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	
	Kaffeetasse 2-tlg., 0,17l <i>Coffee cup, saucer</i>	TA 64114	35,00	59,00	70,00	83,00
	Kaffeeobertasse, 0,17l <i>Coffee cup</i>	OB 64114	22,00	41,00	48,00	56,00
	Kaffeeuntertasse, Ø 14 cm <i>Coffee saucer</i>	UN 64114	13,00	18,00	22,00	27,00
	Kaffeetasse 2-tlg. (Untertasse mit Spiegel), 0,17l <i>Coffee cup, saucer with insert</i>	TA 64124	35,00	59,00	70,00	83,00
	Kaffeeobertasse, 0,17l <i>Coffee cup</i>	OB 64114	22,00	41,00	48,00	56,00
	Kaffeeuntertasse mit Spiegel, Ø 14 cm <i>Coffee saucer with insert</i>	UN 64124	13,00	18,00	22,00	27,00
	Teetasse 2-tlg. (Untertasse mit Spiegel), 0,17l <i>Tea cup, saucer with insert</i>	TA 6414	35,00	59,00	70,00	83,00
	Teeobertasse, 0,17l <i>Tea cup</i>	OB 6414	22,00	41,00	48,00	56,00
	Teeuntertasse mit Spiegel, Ø 13cm <i>Tea saucer with insert</i>	UN 6414	13,00	18,00	22,00	27,00

Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel Item	Order-Nr. Order-No.	WEISS <i>White</i>	BUNTE BLUME <i>White</i>	LOTTINE	BANDOLINO	
		Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	
	Espressokanne, 0,70l <i>Espressopot</i>	KK 6412	91,00	149,00	206,00	202,00
	Kaffeekanne, 1,00l <i>Coffeepot</i>	KK 6413	101,00	167,00	248,00	259,00
	Teekanne, 1,10l <i>Teapot</i>	TK 6412	114,00	186,00	290,00	297,00
	Stövchen (mit Relief) mit Einsatz, Ø 10cm <i>Rechaud (with relief) with insider</i>	TW1518ET	84,00	108,00	103,00	—
	Zuckerdose, 0,12l <i>Sugar box</i>	ZD 64100	36,00	67,00	87,00	97,00
	Zuckerdose, 0,17l <i>Sugar box</i>	ZD 6410	37,00	72,00	92,00	109,00
	Zuckerschale, Ø 7 cm <i>Sugar bowl</i>	ZS 641	13,00	22,00	22,00	32,00
	Milchgießer, 0,16l <i>Creamer</i>	GI 6412	31,00	57,00	63,00	78,00
	Milchgießer, 0,20l <i>Creamer</i>	GI 6413	32,00	59,00	73,00	83,00
	Milch-/Zuckertablett, L 20cm <i>Milk/Sugar tray</i>	ZU 641	36,00	65,00	74,00	83,00

Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel Item	Order-Nr. Order-No.	WEISS	BUNTE BLUME	LOTTINE	BANDOLINO	
		White		Dekor Pattern 2199	Dekor Pattern 2497	Dekor Pattern 3747
	Kuchenplatte rechteckig, L 33 cm <i>Sandwich plate</i>	KP 641	95,00	126,00	160,00	150,00
	Kuchenplatte rund, Ø 29 cm <i>Cake plate</i>	KU 641	69,00	112,00	177,00	172,00
	Tortenplatte, Ø 33 cm <i>Tart platter</i>	TO 641	111,00	141,00	240,00	229,00
	Butterplatte, L 17 cm <i>Butter plate</i>	BS 641	36,00	42,00	63,00	64,00
	Brotkorb, L 29 cm <i>Bread basket</i>	BR 641	83,00	116,00	187,00	179,00
	Eierbecher, H 5cm <i>Egg-cup</i>	EI 641	18,00	32,00	32,00	25,00
	Tableau, L 39 cm <i>Tableau</i>	DP 641	162,00	219,00	326,00	314,00



1747



AURÉOLE · Geschirrkollektion *Tableware collection*

Die universelle Strahlkraft von Sonne und Mond als Inspiration für ein kosmopolitisches Porzellan: Die Form AURÉOLE, die in Zusammenarbeit mit dem koreanischen Keramikmeister Kap-Sun Hwang entwickelt wurde, ist eine erhabene Form, die sich scheinbar schwerelos zwischen uralten asiatischen Porzellantraditionen und moderner europäischer Handwerkskunst bewegt. In 2014 wurde die Geschirrform AURÉOLE für die moderne Formensprache mit dem Red Dot Award 2014 Honourable Mention ausgezeichnet.

The universal radiation intensity of the sun and moon as an inspiration for cosmopolitan porcelain: the AURÉOLE design, which FÜRSTENBERG created in close collaboration with Korean ceramicist Kap-Sun Hwang, is a sublime design apparently effortlessly merging ancient Asian porcelain traditions and the modern work of the European craftsman. In 2014, the form AURÉOLE was awarded for its modern design with the Red Dot 2014 Honourable Mention.

AURÉOLE

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

AURÉOLE · Geschirrkollektion *Tableware collection*



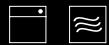
WEISS
White



CLAIR DE LUNE
Dekor Pattern 7000



COLORÉE
Dekor Pattern 7002



Brotteller, Ø 18cm
Bread plate
Order-Nr. FL201418WEISS



Frühstücksteller, Ø 24 cm
Breakfast plate
Order-Nr. FL201424WEISS



Speiseteller, Ø 29 cm
Dinner plate
Order-Nr. FL201429WEISS



Platzsteller, Ø 32 cm
Service plate
Order-Nr. FL201432WEISS



Tableau, Ø 44cm
Tableau
Order-Nr. FL201443WEISS



Suppenteller, Ø 23cm
Soup plate
Order-Nr. TF201423WEISS



Pastateller, Ø 26cm
Pasta plate
Order-Nr. TF201426WEISS



Dippschale, Ø 9cm
Small dish
Order-Nr. KO20148 WEISS



Dessertschale, Ø 11cm
Fruit bowl
Order-Nr. KO201411WEISS



Müselschale, Ø 14cm
Cereal bowl
Order-Nr. MS201414WEISS



Schüssel rund, Ø 18cm
Salad bowl
Order-Nr. SL201418WEISS



Schüssel rund, Ø 23cm
Salad bowl
Order-Nr. SL201423WEISS



Espressotasse 2-tlg., 0,07l
Espresso cup, saucer
Order-Nr. TA20147 WEISS



Kaffeetasse 2-tlg., 0,20l
Coffee cup, saucer
Order-Nr. TA20145 WEISS



Teetasse 2-tlg., 0,13l
Tea cup, saucer
Order-Nr. TA20148 WEISS



Tee-/Cappuccinotasse 2-tlg.,
0,20l
Tea-/Cappuccino cup, saucer
Order-Nr. TA201415WEISS



Becher, 0,34l
Mug
Order-Nr. OB201419WEISS



Universaluntertasse, Ø 18cm
Saucer
Order-Nr. UN20145 WEISS



Teekanne mit Teesieb, 0,40l
Teapot with tea strainer
Order-Nr. TK20141 WEISS



Porzellan-Teesieb, H 8cm
Porcelain tea strainer
Order-Nr. TS20141 WEISS

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

AURÉOLE · Geschirrkollektion *Tableware collection* · WEISS *White*  



Teekanne mit Teesieb, 1,25l
Teapot with tea strainer
Order-Nr. TK20143 WEISS



Porzellan-Teesieb, H 8cm
Porcelain tea strainer
Order-Nr. TS2014 WEISS



Zuckerdose, 0,10l
Sugar box
Order-Nr. ZD20143 WEISS

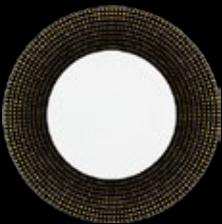
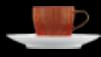


Milchgießer, 0,10l
Creamer
Order-Nr. GI20143 WEISS



Tableau oval, L 24cm
Tableau oval
Order-Nr. ZU2014 WEISS



				
Brotteller, Ø 18cm <i>Bread plate</i> Order-Nr. FL 2014187000	Frühstücksteller, Ø 24 cm <i>Breakfast plate</i> Order-Nr. FL 2014247000	Speiseteller, Ø 29 cm <i>Dinner plate</i> Order-Nr. FL 2014297000	Platzsteller, Ø 32 cm <i>Service plate</i> Order-Nr. FL 2014327000	Tableau, Ø 44 cm <i>Tableau</i> Order-Nr. FL 2014437000
				
Suppenteller, Ø 23cm <i>Soup plate</i> Order-Nr. TF 2014237000	Pastateller, Ø 26cm <i>Pasta plate</i> Order-Nr. TF 2014267000	Dippschale, Ø 9cm <i>Small dish</i> Order-Nr. KO 201487000	Dessertschale, Ø 11cm <i>Fruit bowl</i> Order-Nr. KO 2014117000	Müselschale, Ø 14cm <i>Cereal bowl</i> Order-Nr. MS 2014147000
				
Schüssel rund, Ø 18cm <i>Salad bowl</i> Order-Nr. SL 2014187000	Schüssel rund, Ø 23cm <i>Salad bowl</i> Order-Nr. SL 2014237000	Espressotasse 2-tlg., 0,07l <i>Espresso cup, saucer</i> Order-Nr. TA 201477000	Espressotasse 2-tlg., 0,07l <i>Espresso cup, saucer</i> Order-Nr. TA 2014770001	Espressotasse 2-tlg., 0,07l <i>Espresso cup, saucer</i> Order-Nr. TA 2014770002
				
Espressotasse 2-tlg., 0,07l <i>Espresso cup, saucer</i> Order-Nr. TA 2014770003	Espressotasse 2-tlg., 0,07l <i>Espresso cup, saucer</i> Order-Nr. TA 2014770004	Espressotasse 2-tlg., 0,07l <i>Espresso cup, saucer</i> Order-Nr. TA 2014770005	Espresso saucer, Ø 14 cm <i>Espresso saucer</i> Order-Nr. UN 201477000	Espresso saucer, Ø 14 cm <i>Espresso saucer</i> Order-Nr. UN 20147700010

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

AURÉOLE · Geschirrkollektion *Tableware collection* · CLAIR DE LUNE Dekor *Pattern 7000*



Kaffeetasse 2-tlg., 0,20l
Coffee cup, saucer
Order-Nr. TA20145 7000



Teetasse 2-tlg., 0,13l
Tea cup, saucer
Order-Nr. TA20148 7000



Tee-/Cappuccinotasse 2-tlg.,
0,20l
Tea-/Cappuccino cup, saucer
Order-Nr. TA20145 7000



Becher, 0,34l
Mug
Order-Nr. OB201419 7000



Universaluntersetzer, Ø 18cm
Saucer
Order-Nr. UN20145 7000



Teekanne mit Teesieb, 0,40l
Teapot with tea strainer
Order-Nr. TK20141 7000



Teekanne mit Teesieb, 1,25l
Teapot with tea strainer
Order-Nr. TK20143 7000



Zuckerdose, 0,10l
Sugar box
Order-Nr. ZD20143 7000



Milchgießer, 0,10l
Creamer
Order-Nr. GI20143 7000



Tableau oval, L 24cm
Tableau oval
Order-Nr. ZU2014 7000



Brotteller, Ø 18 cm
Bread plate
Order-Nr. FL20141870021



Brotteller, Ø 18 cm
Bread plate
Order-Nr. FL20141870022



Brotteller, Ø 18 cm
Bread plate
Order-Nr. FL20141870023



Brotteller, Ø 18 cm
Bread plate
Order-Nr. FL20141870024



Frühstücksteller, Ø 24 cm
Breakfast plate
Order-Nr. FL20142470021



Frühstücksteller, Ø 24 cm
Breakfast plate
Order-Nr. FL20142470022



Frühstücksteller, Ø 24 cm
Breakfast plate
Order-Nr. FL20142470023



Frühstücksteller, Ø 24 cm
Breakfast plate
Order-Nr. FL20142470024



Speiseteller, Ø 29 cm
Dinner plate
Order-Nr. FL20142970021



Speiseteller, Ø 29 cm
Dinner plate
Order-Nr. FL20142970022



Speiseteller, Ø 29 cm
Dinner plate
Order-Nr. FL20142970023



Speiseteller, Ø 29 cm
Dinner plate
Order-Nr. FL20142970024



Platzsteller, Ø 32 cm
Service plate
Order-Nr. FL20143270021



Platzsteller, Ø 32 cm
Service plate
Order-Nr. FL20143270022



Platzsteller, Ø 32 cm
Service plate
Order-Nr. FL20143270023



Platzsteller, Ø 32 cm
Service plate
Order-Nr. FL20143270024

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

AURÉOLE · Geschirrkollektion *Tableware collection* · COLORÉE Dekor Pattern 7002



Suppenteller, Ø 23 cm
Soup plate
Order-Nr. TF20142370021



Suppenteller, Ø 23 cm
Soup plate
Order-Nr. TF20142370022



Suppenteller, Ø 23 cm
Soup plate
Order-Nr. TF20142370023



Suppenteller, Ø 23 cm
Soup plate
Order-Nr. TF20142370024



Pastateller, Ø 26 cm
Pasta plate
Order-Nr. TF20142670021



Pastateller, Ø 26 cm
Pasta plate
Order-Nr. TF20142670022



Pastateller, Ø 26 cm
Pasta plate
Order-Nr. TF20142670023



Pastateller, Ø 26 cm
Pasta plate
Order-Nr. TF20142670024



Dessertschale, Ø 11 cm
Fruit bowl
Order-Nr. KO20141170026



Müselschale, Ø 14 cm
Cereal bowl
Order-Nr. MS20141470029



Espressotasse 2-tlg., 0,07l
Espresso cup, saucer
Order-Nr. TA2014770027



Espressotasse 2-tlg., 0,07l
Espresso cup, saucer
Order-Nr. TA2014770028



Kaffeetasse 2-tlg., 0,20l
Coffee cup, saucer
Order-Nr. TA2014570025



Kaffeetasse 2-tlg., 0,20l
Coffee cup, saucer
Order-Nr. TA20145700210



Tee-/Cappuccinotasse 2-tlg., 0,20l
Tea-/Cappuccino cup, saucer
Order-Nr. TA2014570027



Tee-/Cappuccinotasse 2-tlg., 0,20l
Tea-/Cappuccino cup, saucer
Order-Nr. TA2014570028

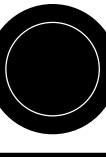
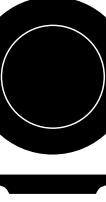
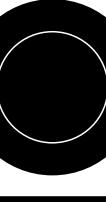


Becher, 0,34l
Mug
Order-Nr. OB20141970025



Becher, 0,34l
Mug
Order-Nr. OB201419700210

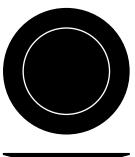
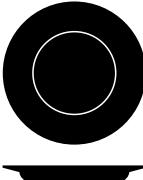
Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel Item	Order-Nr. Order-No.	WEISS White	CLAIR DE LUNE	COLORÉE
		DEKOR Pattern 7000	DEKOR Pattern 7002	
	Brotteller, Ø 18 cm <i>Bread plate</i>	FL 201418	29,00	76,00
	Frühstücksteller, Ø 24 cm <i>Breakfast plate</i>	FL 201424	32,00	78,00
	Speiseteller, Ø 29 cm <i>Dinner plate</i>	FL 201429	58,00	115,00
	Platzsteller, Ø 32 cm <i>Service plate</i>	FL 201432	76,00	192,00
	Tableau, Ø 44 cm <i>Tableau</i>	FL 201443	316,00	709,00

Dekorvarianten Decorations

- 70021 Orange ● 70022 Absinth ● 70023 Lagune ● 70024 Marone
 70021 Orange 70022 Absinthe 70023 Lagoon 70024 Chestnut

Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	CLAIR DE LUNE	COLORÉE
		Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	
 Suppenteller, Ø 23 cm <i>Soup plate</i>	TF 201423	51,00	122,00	102,00 
 Pastateller, Ø 26 cm <i>Pasta plate</i>	TF 201426	89,00	167,00	179,00 
 Dippsschale, Ø 9 cm <i>Small dish</i>	KO 20148	26,00	52,00	–
 Dessertschale, Ø 11 cm <i>Fruit bowl</i>	KO 201411	34,00	64,00	76,00 
 Müslicschale, Ø 14 cm <i>Cereal bowl</i>	MS 201414	76,00	115,00	128,00 
 Schüssel rund, Ø 18 cm <i>Salad bowl</i>	SL 201418	102,00	167,00	–
 Schüssel rund, Ø 23 cm <i>Salad bowl</i>	SL 201423	128,00	374,00	–

Dekorvarianten Decorations

- 70021 Orange ● 70022 Absinth ● 70023 Lagune ● 70024 Marone
70021 Orange 70022 Absinthe 70023 Lagoon 70024 Chestnut
- 70026 Orange/Lagune ● 70029 Absinth/Marone
70026 Orange/Lagoon 70029 Absinthe/Chestnut

Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	CLAIR DE LUNE	COLORÉE
			Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>
			7000	7002
	Espressotasse 2-tlg., 0,07l <i>Espresso cup, saucer</i>	TA 20147	70,00	166,00 231,00
				
	Espressoobertasse, 0,07l <i>Espresso cup</i>	OB 20147	47,00	102,00 167,00
				
	Espressountersetze, Ø 14 cm <i>Espresso saucer</i>	UN 20147	23,00	64,00
				
	Kaffeetasse 2-tlg., 0,20l <i>Coffee cup, saucer</i>	TA 20145	81,00	179,00
				
	Kaffeeobertasse, 0,20l <i>Coffee cup</i>	OB 20145	56,00	108,00
				
	Universaluntersetze, Ø 18cm <i>Saucer</i>	UN 20145	25,00	71,00
				
	Teetasse 2-tlg., 0,13l <i>Tea cup, saucer</i>	TA 20148	77,00	173,00
				—
	Teeobertasse, 0,13l <i>Tea cup</i>	OB 20148	52,00	102,00
				—
	Universaluntersetze, Ø 18cm <i>Saucer</i>	UN 20145	25,00	71,00
				

Dekorvarianten Decorations

- 70001 Schwarz ● 70002 Citron ● 70003 Orange ● 70004 Rouge ● 70005 Violett ● 7000 Schwarzw ○ 700010 Weiß
70001 Black 70002 Citron 70003 Orange 70004 Rouge 70005 Violett 7000 Schwarzw 700010 White
- 70027 Orange/Marone ● 70028 Absinth/Lagune ● 700210 Lagune/Marone ● 70025 Orange/Absinth
70027 Orange/Chestnut 70028 Absinthe/Lagoon 700210 Lagoon/Chestnut 70025 Orange/Absinthe

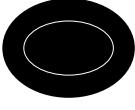
Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	CLAIR DE LUNE	COLORÉE
		Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	
	Tee-/Cappuccinotasse 2-tlg., 0,20l <i>Tea-/Cappuccino cup, saucer</i>	TA 201415	81,00	193,00 
	Becher, 0,34l <i>Mug</i>	OB 201419	65,00	128,00 
	Teekanne mit Teesieb, 0,40l <i>Teapot with tea strainer</i>	TK 20141	256,00	384,00 -
	Porzellan-Teesieb, H 8cm <i>Porcelain tea strainer</i>	TS 20141	64,00	- -
	Teekanne mit Teesieb, 1,25l <i>Teapot with tea strainer</i>	TK 20143	391,00	513,00 -
	Porzellan-Teesieb, H 8cm <i>Porcelain tea strainer</i>	TS 2014	64,00	- -

Dekorvarianten Decorations

- 70027 Orange/Marone ● 70028 Absinth/Lagune ● 700210 Lagune/Marone ● 70025 Orange/Absinth
70027 Orange/Chestnut 70028 Absinthe/Lagoon 700210 Lagoon/Chestnut 70025 Orange/Absinthe

Geschirrkollektion *Tableware collection*

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	CLAIR DE LUNE	COLORÉE
	Zuckerdose, 0,10l <i>Sugar box</i>	ZD 20143	89,00	128,00
	Milchgießer, 0,10l <i>Creamer</i>	GI 20143	64,00	84,00
	Tableau oval, L 24cm <i>Tableau oval</i>	ZU 2014	89,00	192,00



FÜRSTENBERG

1747



Gourmetlinie BLANC · Geschirrkollektion *Tableware collection*

Gemeinsam mit den Spitzenköchen Sven Elverfeld, Nils Henkel und Tim Raue sowie der Designerin Mikaela Dörfler entwickelte die Porzellanmanufaktur die Gourmetlinie BLANC, die die Ansprüche der gehobenen Küche übertrifft. Edles Design, höchste Qualität und außergewöhnliche Funktionalität sind die Eigenschaften dieser Form, die mit dem iF product design award 2012, dem German Design Award 2013 und dem Design Plus Award 2013 prämiert wurde. Die Teller mit unterschiedlichen Tiefen, Radien und Fahnengrößen sowie die innovative Cloche setzen Speisen eindrucksvoll in Szene. Praktische Details wie die Haptik der matt polierten glasurfreien Unterseiten überzeugen auch anspruchsvolle Hobbyköche.

In close cooperation with German star gourmet chefs Sven Elverfeld, Nils Henkel and Tim Raue as well as top designer Mikaela Dörfler, Porzellanmanufaktur FÜRSTENBERG has developed gourmet line BLANC, excelling in all the demanding rigours of upscale cuisine. Noble design, highest quality and extraordinary functionality - these are the characteristic properties of this series which has already been awarded with the iF product design award 2012, the German Design Award 2013 and the Design Plus Award 2013. The plates with their various depths, radii and rim sizes and the innovative cloche allow for an impressive staging of foods. More than that, the practical details such as the surface feel of the matt-polished glaze-free reverse sides of the objects also convince the demanding amateur chef.

Gourmetlinie BLANC

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

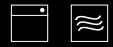
Gourmetlinie BLANC · Geschirrkollektion *Tableware collection* · WEISS *White*



WEISS
White



DESIGN **PLUS**



Teller tief, **vollglasiert**,
Ø 32 cm
Plate deep, glazed
Order-Nr. TF20131 WEISS



Teller tief, **teilmattiert**,
Ø 32cm
Plate deep, mat glazed
Order-Nr. TFP0131 WEISS



Teller tief, **vollglasiert**,
Ø 27 cm
Plate deep, glazed
Order-Nr. TF20132 WEISS



Teller tief, **teilmattiert**,
Ø 27 cm
Plate deep, mat glazed
Order-Nr. TFP0132 WEISS



Teller flach, Spiegelfläche
tief, **vollglasiert**, Ø 32 cm
*Plate flat with deep center
part, glazed*
Order-Nr. FL20131 WEISS



Teller flach, Spiegelfläche
tief, **teilmattiert**, Ø 32 cm
*Plate flat with deep center
part, mat glazed*
Order-Nr. FL P0131 WEISS



Teller flach, Spiegelfläche
erhaben, **vollglasiert**,
Ø 32cm
*Plate flat with raised center
part, glazed*
Order-Nr. FL20132 WEISS



Teller flach, Spiegelfläche
erhaben, **teilmattiert**,
Ø 32cm
*Plate flat with raised center
part, mat glazed*
Order-Nr. FLP0132 WEISS



Teller flach, Spiegelring
erhaben, **vollglasiert**,
Ø 32 cm
*Plate flat with raised center
rim, glazed*
Order-Nr. FL20133 WEISS



Teller flach, Spiegelring
erhaben, **teilmattiert**,
Ø 32 cm
*Plate flat with raised center
rim, mat glazed*
Order-Nr. FL P0133 WEISS



Teller coup, **vollglasiert**,
Ø 32 cm
Plate coup, glazed
Order-Nr. FL20134 WEISS



Sauciere, **vollglasiert**,
0,10l
Saucer, glazed
Order-Nr. SA2013 WEISS

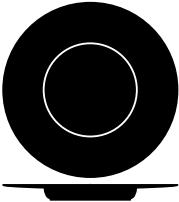
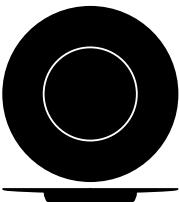
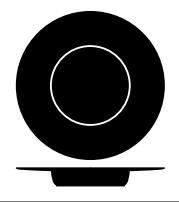
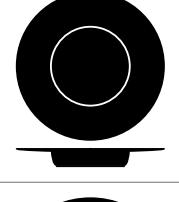
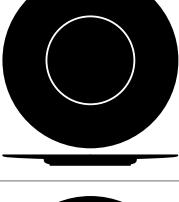
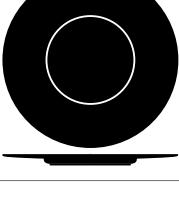


Cloche, **teilmattiert**,
Ø 19 cm
Cloche, mat glazed
Order-Nr. CLP013181000

Gourmetlinie BLANC

Unverbindliche Preisempfehlung (Preise in EUR)
 Recommended retail prices (Prices in EUR)

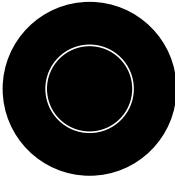
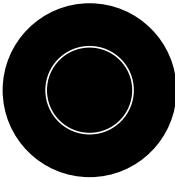
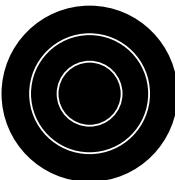
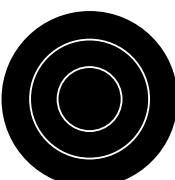
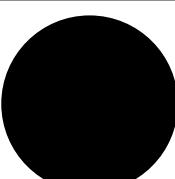
Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	Vollglasiert <i>Glazed</i>	Teilmattiert <i>Mat glazed</i>
 Teller tief, Ø 32 cm <i>Plate deep</i>	TF 20131	161,00	-
 Teller tief, Ø 32 cm <i>Plate deep</i>	TF P0131	-	181,00
 Teller tief, Ø 27 cm <i>Plate deep</i>	TF 20132	135,00	-
 Teller tief, Ø 27 cm <i>Plate deep</i>	TF P0132	-	161,00
 Teller flach, Spiegelfläche tief, Ø 32 cm <i>Plate flat with deep center part</i>	FL 20131	135,00	-
 Teller flach, Spiegelfläche tief, Ø 32 cm <i>Plate flat with deep center part</i>	FL P0131	-	161,00

Gourmetlinie BLANC

Unverbindliche Preisempfehlung (Preise in EUR)
Recommended retail prices (Prices in EUR)

Geschirrkollektion *Tableware collection*

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	Vollglasiert <i>Glazed</i>	Teilmattiert <i>Mat glazed</i>
	Teller flach, Spiegelfläche erhaben, Ø 32 cm <i>Plate flat with raised center part</i>	FL 20132	155,00
	Teller flach, Spiegelfläche erhaben, Ø 32 cm <i>Plate flat with raised center part</i>	FL P0132	181,00
	Teller flach, Spiegelring erhaben, Ø 32 cm <i>Plate flat with raised center rim</i>	FL 20133	155,00
	Teller flach, Spiegelring erhaben, Ø 32 cm <i>Plate flat with raised center rim</i>	FL P0133	181,00
	Teller coup, Ø 32 cm <i>Plate coup</i>	FL 20134	122,00
	Sauciere, 0,10l <i>Sauceboat</i>	SA 2013	78,00
	Cloche, Ø 19 cm <i>Cloche</i>	CL P01318	148,00



CARLO · Geschirrkollektion *Tableware collection*

Aus der Einheit von klassischen und modernen Elementen ist mit CARLO eine Form entstanden, die zeitgenössisches Design perfekt umsetzt. Geometrie und Präzision bestimmen die Grundrisse der Kollektion CARLO. Die handgefertigten Henkel an Tassen, Schalen und Kannen verleihen dem Service den besonderen Charme. Der passionierte italienische Designer Carlo dal Bianco entwarf 2009 das Porzellan, dessen formale Kontraste augenfällig sind und dennoch ein gefühlvolles Ganzes bilden. Insbesondere der farbige Dekor TESSUTO führt das Spiel der Harmonie und der Kontraste fort. TESSUTO ist neben ORO, ESTE, RAJASTHAN und ZIGRINO bereits der fünfte Dekor auf der Geschirrserie. Die Dekore lassen sich individuell mit der Weißform von CARLO oder auch mit dem Golddekor ORO kombinieren. Mix & Match wird so zur Inspirationsquelle für zeitgemäße Tischkultur.

Born out of the synthesis of classical and modern elements, with CARLO a form has been created that perfectly implements the contemporary view of design. The profiles of the CARLO collection are defined by geometry and precision, with the handcrafted handles on cups, bowls and pots lending the service its unique charm. The passionate Italian designer Carlo dal Bianco created the porcelain line in 2009 with a view of the obvious formal contrast which allows the achievement of a convincing emotional entity. The colourful TESSUTO decor continues the play of harmony and contrasts. Alongside ORO, ESTE, RAJASTHAN and ZIGRINO, TESSUTO is the fifth decor in the tableware series. The patterns can be mixed and matched with the white form of CARLO or with the ORO gold decor, thereby providing a source of inspiration for contemporary fine dining.

CARLO

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

CARLO · Geschirrkollektion *Tableware collection*



WEISS
White



ESTE
Dekor *Pattern 5900*



ORO
Dekor *Pattern 5901*



ZIGRINO
Dekor *Pattern E1089*



Brotteller, Ø 16 cm
Bread plate
Order-Nr. FL 201116WEISS



Frühstücksteller, Ø 23 cm
Breakfast plate
Order-Nr. FL 201123WEISS



Gourmetsteller, Ø 23 cm
Gourmet plate
Order-Nr. FL 2011G3WEISS



Gourmetsteller, Ø 29 cm
Gourmet plate
Order-Nr. FL 2011G9WEISS



Speiseteller, Ø 29 cm
Dinner plate
Order-Nr. FL 201129WEISS



Platzsteller, Ø 32 cm
Service plate
Order-Nr. FL 201132WEISS



Teller tief, Ø 23 cm
Plate deep
Order-Nr. TF 201122WEISS



Teller tief, Ø 26 cm
Plate deep
Order-Nr. TF 201126WEISS



Suppentasse 2-tlg., 0,45l
Soup cup, saucer
Order-Nr. TA 201120WEISS



Dessertschale, Ø 13 cm
Fruit bowl
Order-Nr. KO 201116WEISS



Cloche, Ø 13cm
Cloche
Order-Nr. CL 201113WEISS



Suppen-/Salatbowl, Ø 21 cm
Soup-/Salad bowl
Order-Nr. SL 201120WEISS



Sauciere 2-tlg., 0,40l
Sauceboat
Order-Nr. SA 2011WEISS



Schüssel rund, Ø 13cm
Salad bowl
Order-Nr. SL 201113WEISS



Schüssel rund, Ø 18cm
Salad bowl
Order-Nr. SL 201118WEISS



Schüssel rund, Ø 23cm
Salad bowl
Order-Nr. SL 201123WEISS



Platte oval, L 33cm
Platter oval
Order-Nr. OV20111WEISS



Platte oval, L 36cm
Platter oval
Order-Nr. OV20112WEISS

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

CARLO · Geschirrkollektion *Tableware collection* · WEISS *White*



Espressotasse 2-tlg., 0,10l
Espresso cup, saucer
Order-Nr. TA20117WEISS



Kaffeetasse 2-tlg., 0,20l
Coffee cup, saucer
Order-Nr. TA20115WEISS



Teetasse 2-tlg., 0,22l
Tea cup, saucer
Order-Nr. TA20115WEISS



Cappuccinotasse 2-tlg., 0,30l
Cappuccino cup, saucer
Order-Nr. TA20119WEISS



Becher, 0,32l
Mug
Order-Nr. OB20118WEISS



Becher, 0,40l
Mug
Order-Nr. OB20119WEISS



Becher, 0,40l
Mug
Order-Nr. OB20110WEISS



Universaluntertasse, Ø 16cm
Saucer universal
Order-Nr. UN20115WEISS



Teekanne mit Teesieb, 0,50l
Teapot with tea strainer
Order-Nr. TK20111WEISS



Teekanne mit Teesieb, 1,20l
Teapot with tea strainer
Order-Nr. TK20113WEISS



Stövchen 2-tlg., Ø 13cm
Rechaud
Order-Nr. TW2011WEISS



Zuckerdose, 0,20l
Sugar box
Order-Nr. ZD20113WEISS



Milchgießer, 0,25l
Creamer
Order-Nr. GI20113WEISS



Milch-/Zuckertablett, L 20cm
Milk/Sugar tray
Order-Nr. ZU2011WEISS



Etagere, H 22cm
Etagere
Order-Nr. EA20111000



Tableau oval, L 31cm
Tableau oval
Order-Nr. OV201131WEISS



Tableau oval, L 45cm
Tableau oval
Order-Nr. OV201145WEISS



Dipsschale, Ø 8cm
Small dish
Order-Nr. KO20118WEISS



Dipsschale, Ø 9cm
Small dish
Order-Nr. KO20110WEISS



Brotteller, Ø 16 cm
Bread plate
Order-Nr. FL2011165900



Frühstücksteller, Ø 23cm
Breakfast plate
Order-Nr. FL2011235900



Gourmetteller, Ø 23cm
Gourmet plate
Order-Nr. FL2011G35900



Gourmetteller, Ø 29cm
Gourmet plate
Order-Nr. FL2011G95900



Speiseteller, Ø 29cm
Dinner plate
Order-Nr. FL2011295900



Platzsteller, Ø 32 cm
Service plate
Order-Nr. FL2011325900



Teller tief, Ø 23cm
Plate deep
Order-Nr. TF2011225900



Teller tief, Ø 26 cm
Plate deep
Order-Nr. TF2011265900



Suppentasse 2-tlg., 0,45l
Soup cup, saucer
Order-Nr. TA2011205900



Dessertschale, Ø 13 cm
Fruit bowl
Order-Nr. KO2011165900



Cloche, Ø 13cm
Cloche
Order-Nr. CL2011135900



Sauciere 2-tlg., 0,40l
Sauceboat
Order-Nr. SA201115900



Schüssel rund, Ø 13cm
Salad bowl
Order-Nr. SL2011135900



Schüssel rund, Ø 18cm
Salad bowl
Order-Nr. SL2011185900



Schüssel rund, Ø 23cm
Salad bowl
Order-Nr. SL2011235900



Platte oval, L 33cm
Platter oval
Order-Nr. OV201115900



Platte oval, L 36 cm
Platter oval
Order-Nr. OV201125900

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

CARLO · Geschirrkollektion *Tableware collection* · ESTE Dekor Pattern 5900



Espressotasse 2-tlg., 0,10l
Espresso cup, saucer
Order-Nr. TA201175900



Espressountersetzer, Ø 14cm
Espresso saucer
Order-Nr. UN201175900



Kaffeetasse 2-tlg., 0,20l
Coffee cup, saucer
Order-Nr. TA201155900



Teetasse 2-tlg., 0,22l
Tea cup, saucer
Order-Nr. TA201155900



Cappuccinotasse 2-tlg., 0,30l
Cappuccino cup, saucer
Order-Nr. TA201195900



Becher, 0,40l
Mug
Order-Nr. OB2011195900



Becher, 0,40l
Mug
Order-Nr. OB2011105900



Universaluntersetzer, Ø 16cm
Saucer universal
Order-Nr. UN201155900



Universaluntersetzer, Ø 16cm
Saucer universal
Order-Nr. UN2011559001



Teekanne mit Teesieb, 1,20l
Teapot with tea strainer
Order-Nr. TK201135900



Stövchen 2-tlg., Ø 13cm
Rechaud
Order-Nr. TW20115900



Zuckerdose, 0,20l
Sugar box
Order-Nr. ZD201135900



Milchgießer, 0,25l
Creamer
Order-Nr. GI201135900



Milch-/Zuckertablett, L 20cm
Milk/Sugar tray
Order-Nr. ZU20115900



Brotteller, Ø 16 cm
Bread plate
Order-Nr. FL 2011165901



Frühstücksteller, Ø 23cm
Breakfast plate
Order-Nr. FL 2011235901



Gourmetteller, Ø 23cm
Gourmet plate
Order-Nr. FL 2011G35901



Gourmetteller, Ø 29cm
Gourmet plate
Order-Nr. FL 2011G95901



Speiseteller, Ø 29cm
Dinner plate
Order-Nr. FL 2011295901



Platzsteller, Ø 32 cm
Service plate
Order-Nr. FL 2011325901



Teller tief, Ø 23cm
Plate deep
Order-Nr. TF 2011225901



Teller tief, Ø 26 cm
Plate deep
Order-Nr. TF 2011265901



Suppentasse 2-tlg., 0,45l
Soup cup, saucer
Order-Nr. TA 2011205901



Dessertschale, Ø 13 cm
Fruit bowl
Order-Nr. KO 2011165901



Cloche, Ø 13cm
Cloche
Order-Nr. CL 2011135901



Suppen-/Salatbowl, Ø 21 cm
Soup-/Salad bowl
Order-Nr. SL 2011205901



Sauciere 2-tlg., 0,40l
Sauceboat
Order-Nr. SA 20115901



Schüssel rund, Ø 13cm
Salad bowl
Order-Nr. SL 2011135901



Schüssel rund, Ø 18cm
Salad bowl
Order-Nr. SL 2011185901



Schüssel rund, Ø 23 cm
Salad bowl
Order-Nr. SL 2011235901



Platte oval, L 33cm
Platter oval
Order-Nr. OV 201115901



Platte oval, L 36cm
Platter oval
Order-Nr. OV 201125901

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

CARLO · Geschirrkollektion *Tableware collection* · ORO Dekor Pattern 5901



Espressotasse 2-tlg., 0,10l
Espresso cup, saucer
Order-Nr. TA201175901



Kaffeetasse 2-tlg., 0,20l
Coffee cup, saucer
Order-Nr. TA201155901



Teetasse 2-tlg., 0,22l
Tea cup, saucer
Order-Nr. TA201155901



Cappuccinotasse 2-tlg., 0,30l
Cappuccino cup, saucer
Order-Nr. TA201195901



Becher, 0,32l
Mug
Order-Nr. OB2011185901



Becher, 0,40l
Mug
Order-Nr. OB2011195901



Becher, 0,40l
Mug
Order-Nr. OB2011105901



Universaluntertasse, Ø 16cm
Saucer universal
Order-Nr. UN201155901



Teekanne mit Teesieb, 0,50l
Teapot with tea strainer
Order-Nr. TK201115901



Teekanne mit Teesieb, 1,20l
Teapot with tea strainer
Order-Nr. TK201135901



Stövchen 2-tlg., Ø 13cm
Rechaud
Order-Nr. TW20115901



Zuckerdose, 0,20l
Sugar box
Order-Nr. ZD201135901



Milchgießer, 0,25l
Creamer
Order-Nr. GI201135901



Milch-/Zuckertablett, L 20cm
Milk/Sugar tray
Order-Nr. ZU20115901



Etagere, H 22cm
Etagere
Order-Nr. EA20115901



Tableau oval, L 31cm
Tableau oval
Order-Nr. OV2011315901



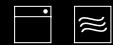
Tableau oval, L 45cm
Tableau oval
Order-Nr. OV2011455901



Dippschale, Ø 8cm
Small dish
Order-Nr. KO201185901



Dippschale, Ø 9cm
Small dish
Order-Nr. KO2011105901



Brotteller, Ø 16 cm
Bread plate
Order-Nr. FL201116E1089



Frühstücksteller, Ø 23cm
Breakfast plate
Order-Nr. FL201123E1089



Gourmetsteller, Ø 29cm
Gourmet plate
Order-Nr. FL2011G9E1089



Speiseteller, Ø 29cm
Dinner plate
Order-Nr. FL201129E1089



Platzsteller, Ø 32 cm
Service plate
Order-Nr. FL201132E1089



Teller tief, Ø 23cm
Plate deep
Order-Nr. TF201122E1089

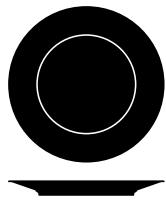
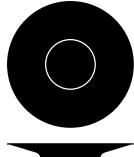
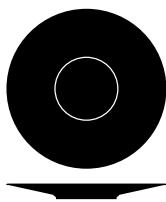
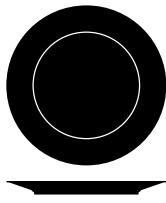
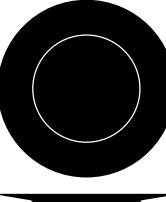


Platte oval, L 33cm
Platter oval
Order-Nr. OV20111E1089

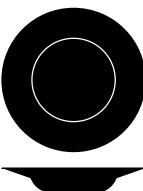
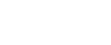


Platte oval, L 36cm
Platter oval
Order-Nr. OV20112E1089

Geschirrkollektion *Tableware collection*

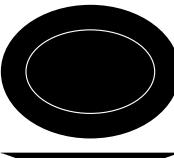
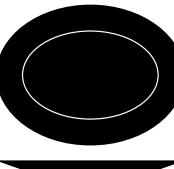
Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	ESTE	ORO	ZIGRINO	
		Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>		
	Brotteller, Ø 16 cm <i>Bread plate</i>	FL201116	20,00	72,00	50,00	56,00
	Frühstücksteller, Ø 23 cm <i>Breakfast plate</i>	FL201123	29,00	82,00	67,00	86,00
	Gourmetteller, Ø 23 cm <i>Gourmet plate</i>	FL2011G3	41,00	90,00	72,00	-
	Gourmetteller, Ø 29 cm <i>Gourmet plate</i>	FL2011G9	50,00	123,00	94,00	109,00
	Speiseteller, Ø 29 cm <i>Dinner plate</i>	FL201129	50,00	103,00	90,00	132,00
	Platzsteller, Ø 32 cm <i>Service plate</i>	FL201132	55,00	184,00	131,00	138,00

Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	ESTE	ORO	ZIGRINO
		Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	
		5900	5901	E1089	
 Teller tief, Ø 23 cm <i>Plate deep</i>	TF201122	41,00	95,00	82,00	74,00
 Teller tief, Ø 26 cm <i>Plate deep</i>	TF201126	50,00	109,00	95,00	-
 Suppentasse 2-tlg., 0,45 l <i>Soup cup, saucer</i>	TA201120	87,00	199,00	157,00	-
 Suppenobertasse, 0,45 l <i>Soup cup</i>	OB201120	62,00	123,00	109,00	-
 Suppenuntertasse, Ø 21 cm <i>Soup saucer</i>	UN201120	25,00	76,00	48,00	-
 Dessertschale, Ø 13 cm <i>Fruit bowl</i>	KO201116	58,00	109,00	91,00	-
 Cloche, Ø 13 cm <i>Cloche</i>	CL201113	58,00 ¹	75,00 ¹	75,00 ¹	-
 Suppen-/Salatbowl, Ø 21 cm <i>Soup-/Salad bowl</i>	SL201120	53,00	-	107,00	-
 Sauciere 2-tlg., 0,40 l <i>Sauceboat</i>	SA2011	123,00	229,00	191,00	-

¹ Passend für Suppen-Obertasse, Dessertschale,
Schüssel rund Ø 13 cm
Suitable for soup cup, fruit bowl, salad bowl Ø 13 cm

Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	ESTE	ORO	ZIGRINO
		Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	
 Schüssel rund, Ø 13cm <i>Salad bowl</i>	SL201113	34,00	82,00	54,00	-
 Schüssel rund, Ø 18cm <i>Salad bowl</i>	SL201118	76,00	137,00	109,00	-
 Schüssel rund, Ø 23cm <i>Salad bowl</i>	SL201123	95,00	174,00	123,00	-
 Platte oval, L 33cm <i>Platter oval</i>	OV20111	81,00	153,00	145,00	157,00
 Platte oval, L 36cm <i>Platter oval</i>	OV20112	123,00	214,00	178,00	207,00
 Espressotasse 2-tlg., 0,10l <i>Espresso cup, saucer</i>	TA20117	52,00	149,00	108,00	-
Espressoobertasse, 0,10l <i>Espresso cup</i>	OB20117	37,00	95,00	67,00	-
Espressountertasse, Ø 14cm <i>Espresso saucer</i>	UN20117	15,00	54,00	41,00	-

Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	ESTE	ORO	ZIGRINO
			Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>
 Kaffeetasse 2-tlg., 0,20l <i>Coffee cup, saucer</i>	TA 20115	61,00	148,00	120,00	–
 Kaffeeobertasse, 0,20l <i>Coffee cup</i>	OB 20115	43,00	95,00	79,00	–
 Universaluntertasse, Ø 16 cm <i>Saucer universal</i>	UN 20115	18,00 ¹	53,00 ^{1,2}	41,00 ¹	–
 Teetasse 2-tlg., 0,22l <i>Tea cup, saucer</i>	TA 201115	69,00	156,00	136,00	–
 Teeobertasse, 0,22l <i>Tea cup</i>	OB 201115	51,00	103,00	95,00	–
 Universaluntertasse, Ø 16 cm <i>Saucer universal</i>	UN 20115	18,00 ¹	53,00 ^{1,2}	41,00 ¹	–
 Cappuccinotasse 2-tlg., 0,30l <i>Cappuccino cup, saucer</i>	TA 20119	60,00	162,00	123,00	–
 Cappuccinoobertasse, 0,30l <i>Cappuccino cup</i>	OB 20119	42,00	109,00	82,00	–
 Universaluntertasse, Ø 16 cm <i>Saucer universal</i>	UN 20115	18,00 ¹	53,00 ^{1,2}	41,00 ¹	–

¹ Passend für Kaffee-/Tee-/Cappuccino-Obertasse, Becher, Zuckerdose, Milchgießer
Suitable for coffee/tea/cappuccino cup, mug, sugar box, creamer

² Universaluntertasse ESTE, Dekorvarianten 5900 und 59001
Saucer ESTE, decorations 5900 and 59001

Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	ESTE	ORO	ZIGRINO
			Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>
 Becher, 0,32l <i>Mug</i>	OB201118	50,00	—	88,00	—
 Becher, 0,40l <i>Mug</i>	OB201119	50,00	123,00	99,00	—
 Becher, 0,40l <i>Mug</i>	OB201110	42,00	118,00	94,00	—
 Universaluntertasse, Ø 16 cm <i>Saucer universal</i>	UN20115	18,00 ¹	53,00 ^{1,2}	41,00 ¹	—
 Teekanne mit Teesieb, 0,50l <i>Teapot with tea strainer</i>	TK20111	162,00	—	187,00	—
 Teekanne mit Teesieb, 1,20l <i>Teapot with tea strainer</i>	TK20113	192,00	275,00	248,00	—
 Stövchen 2-tlg., Ø 13cm <i>Rechaud</i>	TW2011	90,00	153,00	113,00	—
 Zuckerdose, 0,20l <i>Sugar box</i>	ZD20113	90,00	166,00	145,00	—
 Milchgießer, 0,25l <i>Creamer</i>	GI20113	74,00	118,00	99,00	—

¹ Passend für Kaffee-/Tee-/Cappuccino-Obertasse, Becher, Zuckerdose, Milchgießer
Suitable for coffee/tea/cappuccino cup, mug, sugar box, creamer

² Universaluntertasse ESTE, Dekorvarianten 5900 und 59001
Saucer ESTE, decorations 5900 and 59001

Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	ESTE	ORO	ZIGRINO
		Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	
 Milch-/Zuckertablett, L 20 cm <i>Milk/Sugar tray</i>	ZU 2011	78,00	137,00	118,00	-
 Etagere, H 22 cm <i>Etagere</i>	EA 2011	502,00	-	627,00	-
 Tableau oval, L 31 cm <i>Tableau oval</i>	OV 201131	86,00	-	162,00	-
 Tableau oval, L 45 cm <i>Tableau oval</i>	OV 201145	125,00	-	238,00	-
 Dippsschale, Ø 8 cm <i>Small dish</i>	KO 20118	33,00	-	53,00	-
 Dippsschale, Ø 9 cm <i>Small dish</i>	KO 201110	41,00	-	65,00	-



DATUM · Geschirrkollektion *Tableware collection*

Zukunftsweisendes Produktdesign und leidenschaftliche Handwerkskunst: In der Porzellankollektion DATUM, die von Foster + Partners entworfen wurde, verschmelzen geometrisches Porzellandesign, konsequente Funktionalität und handwerkliches Know-how zu einer außergewöhnlichen Geschirrserie. Teller, Tassen, Becher und Schalen der Serie sind in ihren Dimensionen miteinander verbunden, so dass ein modulares, individuell kombinierbares und stapelbares Geschirr entsteht. DATUM ist in Weiß in zwei Varianten erhältlich: mit glänzender Glasur oder mit satinierten Außenseiten. Weiterhin gibt es ausgewählte Gefäße aus durchgefärbter Porzellanmasse in den Farben slate black oder stone grey. Alle farbigen Porzellanteile sind mit glänzender Glasur veredelt.

Forward-looking product design and craftsmanship with passion: the DATUM porcelain collection, which was designed by Foster + Partners, blends geometrical porcelain design, consistent functionality and skilled expertise in an exceptional tableware series. The plates, cups, mugs and bowls in the series are all connected to each other in their dimensions, resulting in tableware that is modular, individually combinable and stackable. DATUM is available in white in two variants: with a glossy glaze or with matt glaze on the outside. There are also selected items made from coloured porcelain in slate black or stone grey. All coloured porcelain pieces are with a glossy glaze.

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

DATUM · Geschirrkollektion *Tableware collection*



WEISS
White



SATINIERT
Satin finish
Dekor Pattern 1001



FARBIG
Coloured





Brotteller, Ø 16 cm
Bread plate
Order-Nr. FL201816WEISS



Frühstücksteller, Ø 23cm
Rimmed breakfast plate
Order-Nr. FL201843WEISS



Vorspeissteller, Ø 23 cm
Appetiser plate
Order-Nr. FL201823WEISS



Speiseteller, Ø 27 cm
Dinner plate
Order-Nr. FL201827WEISS



Speiseteller, Ø 30 cm
Rimmed dinner plate
Order-Nr. FL201850WEISS



Suppenteller, Ø 23cm
Rimmed soup plate
Order-Nr. TF201843WEISS



Schale L flach, Ø 23cm
Flat Bowl L
Order-Nr. TF201823WEISS



Schale XL flach, Ø 27 cm
Flat bowl XL
Order-Nr. TF201827WEISS



Schale XS, Ø 9 cm
Bowl XS
Order-Nr. KO20189WEISS



Schale M, Ø 16 cm
Bowl M
Order-Nr. MS201816WEISS



Schale L, Ø 23cm
Bowl L
Order-Nr. SL201823WEISS



Servierplatte oval, L 39,5cm
Serving plate oval
Order-Nr. OV201840WEISS



Espressoobertasse¹, 0,07l
Espresso cup¹
Order-Nr. OB2018271000



Deckel, Ø 8cm
Lid
Order-Nr. FL20187WEISS



Teetasse 2-tlg., 0,25l
Tea cup, saucer
Order-Nr. TA201815WEISS



Becher, 0,40l
Mug
Order-Nr. OB201819WEISS



Universaluntersetze, Ø 16cm
Saucer universal
Order-Nr. UN20185WEISS



French Press, 1,25l
French Press
Order-Nr. KK201831000



Teekanne (klein) mit Teesieb, 0,50l
Small teapot with tea strainer
Order-Nr. TK20181WEISS

¹ Doppelwandig
Double-walled

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

DATUM · Geschirrkollektion *Tableware collection* · WEISS *White*  



Teekanne mit Teesieb, 1,00l
Teapot with tea strainer
Order-Nr. TK20183WEISS



Zuckerschale, Ø 9cm
Sugar bowl
Order-Nr. UZ20183WEISS



Milchgießer, 0,13l
Creamer
Order-Nr. GI20183WEISS



Gießer, 0,25l
Jug
Order-Nr. GI20184WEISS



Dippsschale, Ø 8cm
Small dish
Order-Nr. KO20187WEISS



Untersetzer, Ø 9cm
Coaster
Order-Nr. FL20189WEISS



Brotteller, Ø 16 cm
Bread plate
Order-Nr. FL2018161001



Frühstücksteller, Ø 23 cm
Rimmed breakfast plate
Order-Nr. FL2018431001



Vorspeissteller, Ø 23 cm
Appetiser plate
Order-Nr. FL2018231001



Speiseteller, Ø 27 cm
Dinner plate
Order-Nr. FL2018271001



Speiseteller, Ø 30 cm
Rimmed dinner plate
Order-Nr. FL2018501001



Suppenteller, Ø 23 cm
Rimmed soup plate
Order-Nr. TF2018431001



Schale L flach, Ø 23 cm
Flat bowl L
Order-Nr. TF2018231001



Schale XL flach, Ø 27 cm
Flat bowl XL
Order-Nr. TF2018271001



Schale XS, Ø 9 cm
Bowl XS
Order-Nr. KO201891001



Schale M, Ø 16 cm
Bowl M
Order-Nr. MS2018161001



Schale L, Ø 23 cm
Bowl L
Order-Nr. SL2018231001



Servierplatte oval, L 39,5 cm
Serving plate oval
Order-Nr. OV2018401001



Espressoobertasse¹, 0,07 l
Espresso cup¹
Order-Nr. OB2018271001



Deckel, Ø 8 cm
Lid
Order-Nr. FL201871001



Teetasse 2-tlg., 0,25 l
Tea cup, saucer
Order-Nr. TA2018151001



Becher, 0,40 l
Mug
Order-Nr. OB2018191001



Universaluntersetzer, Ø 16 cm
Saucer universal
Order-Nr. UN201851001



French Press, 1,25 l
French Press
Order-Nr. KK201831001



Teekanne (klein) mit Teesieb, 0,50 l
Small teapot with tea strainer
Order-Nr. TK201811001

¹ Doppelwandig
Double-walled

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

DATUM · Geschirrkollektion *Tableware collection* · SATINIERT *Satin finish* · Dekor Pattern 1001



Teekanne mit Teesieb, 1,00l
Teapot with tea strainer
Order-Nr. TK201831001



Zuckerschale, Ø 9cm
Sugar bowl
Order-Nr. UZ201831001



Milchgießer, 0,13l
Creamer
Order-Nr. GI201831001



Gießer, 0,25l
Jug
Order-Nr. GI201841001



Dippschale, Ø 8cm
Small dish
Order-Nr. KO201871001



Untersetzer, Ø 9cm
Coaster
Order-Nr. FL201891001



Teeobertasse slate black,
0,25l, *Tea cup*
Order-Nr. OB2D1815WEISS



Teeobertasse stone grey,
0,25l, *Tea cup*
Order-Nr. OB2F1815WEISS



Becher slate black,
0,40l, *Mug*
Order-Nr. OB2D1819WEISS



Becher stone grey,
0,40l, *Mug*
Order-Nr. OB2F1819WEISS



Teekanne mit Teesieb slate black,
1,00l, *Teapot with tea strainer*
Order-Nr. TK2D183WEISS



Teekanne mit Teesieb stone grey,
1,00l, *Teapot with tea strainer*
Order-Nr. TK2F183WEISS



Milchgießer slate black,
0,13l, *Creamer*
Order-Nr. GI2D183WEISS



Milchgießer stone grey,
0,13l, *Creamer*
Order-Nr. GI2F183WEISS



Gießer slate black,
0,25l, *Jug*
Order-Nr. GI2D184WEISS



Gießer stone grey,
0,25l, *Jug*
Order-Nr. GI2F184WEISS

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

DATUM · Geschirrkollektion *Tableware collection* · TO-GO THERMOBECHER *To-Go thermo mug*



To-Go Thermobecher¹, 0,30l
*To-Go thermo mug*¹
Order-Nr. TG 201825 1000



To-Go Thermobecher¹ satiniert, 0,30l
*To-Go thermo mug*¹ *satin finish*
Order-Nr. TG 201825 1001



To-Go Thermobecher¹
dots blue, 0,30l
*To-Go thermo mug*¹
Order-Nr. TG 201825 72001



To-Go Thermobecher¹
dots grey, 0,30l
*To-Go thermo mug*¹
Order-Nr. TG 201825 72002



To-Go Thermobecher¹
dots red, 0,30l
*To-Go thermo mug*¹
Order-Nr. TG 201825 72003

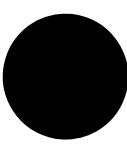
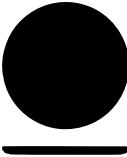
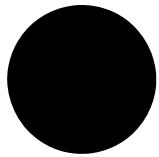
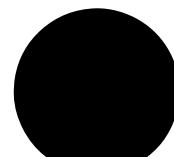
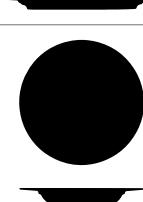


To-Go Thermobecher¹
slate black, 0,30l
*To-Go thermo mug*¹
Order-Nr. TG 2D1825 1000

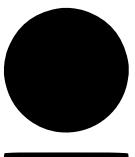
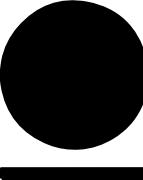


To-Go Thermobecher¹
stone grey, 0,30l
*To-Go thermo mug*¹
Order-Nr. TG 2F1825 1000

Geschirrkollektion *Tableware collection*

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	SATINIERT <i>Satin finish</i> Dekor <i>Pattern</i> 1001
 Brotteller, Ø 16cm <i>Bread plate</i>	FL201816	39,00	51,00
 Frühstücksteller, Ø 23cm <i>Rimmed breakfast plate</i>	FL201843	42,00	56,00
 Vorspeisenteller, Ø 23cm <i>Appetiser plate</i>	FL201823	66,00	79,00
 Speiseteller, Ø 27cm <i>Dinner plate</i>	FL201827	89,00	107,00
 Speiseteller, Ø 30cm <i>Rimmed dinner plate</i>	FL201850	81,00	95,00
 Suppenteller, Ø 23cm <i>Rimmed soup plate</i>	TF201843	51,00	67,00

Geschirrkollektion *Tableware collection*

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	SATINIERT <i>Satin finish</i>
		Dekor <i>Pattern</i>	1001
 Schale L flach, Ø 23 cm <i>Flat Bowl L</i>	TF201823	85,00	107,00
 Schale XL flach, Ø 27 cm <i>Flat bowl XL</i>	TF201827	89,00	107,00
 Schale XS, Ø 9 cm <i>Bowl XS</i>	KO20189	41,00	62,00
 Schale M, Ø 16 cm <i>Bowl M</i>	MS201816	62,00	84,00
 Schale L, Ø 23 cm <i>Bowl L</i>	SL201823	107,00	129,00
 Servierplatte oval, L 39,5cm <i>Serving plate oval</i>	OV201840	196,00	219,00
 Espressoobertasse, 0,07l <i>Espresso cup</i>	OB201827	62,00 ¹	84,00 ¹
 Deckel, Ø 8 cm <i>Lid</i>	FL20187	24,00	35,00

Geschirrkollektion *Tableware collection*

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	SATINIERT <i>Satin finish</i>
		Dekor <i>Pattern</i>	1001
 Teetasse 2-tlg., 0,25l <i>Tea cup, saucer</i>	TA201815	77,00	110,00
 Teeobertasse, 0,25l <i>Tea cup</i>	OB201815	51,00	67,00
 Universaluntertasse, Ø 16cm <i>Saucer universal</i>	UN20185	26,00 ¹	43,00 ¹
 Becher, 0,40l <i>Mug</i>	OB201819	56,00	73,00
 French Press, 1,25l <i>French Press</i>	KK20183	331,00	370,00
 Teekanne (klein) mit Teesieb, 0,50l <i>Small Teapot with tea strainer</i>	TK20181	224,00	258,00
 Teekanne mit Teesieb, 1,00l <i>Teapot with tea strainer</i>	TK20183	235,00	280,00
 Zuckerschale, Ø 9cm <i>Sugar bowl</i>	UZ20183	41,00	62,00

¹ Passend für Schale XS, Espressoobertasse, Thermobecher, Teeober­tasse, Becher, Zuckerschale, Milchgießer, Gießer und Dippsschale
Suitable for bowl XS, espresso cup, thermo mug, tea cup, mug, sugar bowl, creamer, jug and small dish

Geschirrkollektion *Tableware collection*

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	SATINIERT <i>Satin finish</i>
		Dekor <i>Pattern</i>	
		1001	
	Milchgießer, 0,13l <i>Creamer</i>	GI 20183	51,00
			73,00
	Gießer, 0,25l <i>Jug</i>	GI 20184	62,00
			84,00
	Dippsschale, Ø 8cm <i>Small dish</i>	KO 20187	28,00
			39,00
	Untersetzer, Ø 9cm <i>Coaster</i>	FL 20189	24,00
			35,00

Geschirrkollektion *Tableware collection*

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	FARBIG <i>coloured</i>
 Teeobertasse slate black, 0,25l <i>Tea cup</i>	OB2D1815	135,00
 Teeobertasse stone grey, 0,25l <i>Tea cup</i>	OB2F1815	135,00
 Becher slate black, 0,40l <i>Mug</i>	OB2D1819	145,00
 Becher stone grey, 0,40l <i>Mug</i>	OB2F1819	145,00
 Teekanne mit Teesieb slate black, 1,00l <i>Teapot with tea strainer</i>	TK2D183	475,00
 Teekanne mit Teesieb stone grey, 1,00l <i>Teapot with tea strainer</i>	TK2F183	475,00
 Milchgießer slate black, 0,13l <i>Creamer</i>	GI2D183	88,00
 Milchgießer stone grey, 0,13l <i>Creamer</i>	GI2F183	88,00
 Gießer slate black, 0,25l <i>Jug</i>	GI2D184	98,00
 Gießer stone grey, 0,25l <i>Jug</i>	GI2F184	98,00

Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	SATI- NIERT <i>Satin finish</i>	DOTS BLUE	DOTS GREY	DOTS RED	FARBIG <i>coloured</i>
			Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	
			1001	72001	72002	72003	
	To-Go Thermobecher, 0,30l <i>To-Go thermo mug</i>	TG 201825	111,00 ¹	140,00 ¹	160,00 ¹	160,00 ¹	160,00 ¹
	To-Go Thermobecher slate black, 0,30l <i>To-Go thermo mug</i>	TG 2D1825	-	-	-	-	185,00 ¹
	To-Go Thermobecher stone grey, 0,30l <i>To-Go thermo mug</i>	TG 2F1825	-	-	-	-	185,00 ¹



FLUEN · Geschirr- und Geschenkkollektion *Tableware and giftware collection*

FLUEN ist eine Porzellanform wie eine weiche, fließende Bewegung. Die Kollektion, die in Zusammenarbeit mit dem Schweizer Designer Alfredo Häberli entwickelt wurde, kombiniert tief verwurzelte Traditionen mit zeitgenössischer Innovationsfreude. In der Geschirrkollektion FLUEN gehen Poesie und Präzision eine fließende Liaison ein – ob ganz pur in reinem Weiß oder im farbigen Dekor SHIFTING COLORS, der durch effektvoll übereinander gelagerte Pastell-Farbländer fasziniert. Die Form wurde mit dem German Design Award 2018 ausgezeichnet.

FLUEN is a porcelain shape like a soft, fluid motion. The collection, developed in collaboration with Swiss designer Alfredo Häberli, combines deeply rooted traditions with a contemporary innovative spirit. Whether in pure white or decorated with the SHIFTING COLORS pattern, which combines layered pastels to create fascinating effects, the FLUEN tableware collection marries poetry and precision in flowing elegance. The collection received the 2018 German Design Award.

FLUEN

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

FLUEN · Geschirrkollektion *Tableware collection*



WEISS
White



SHIFTING COLORS
Dekor Pattern 7101





Brotteller, Ø 18cm
Bread plate
Order-Nr. FL201618WEISS



Frühstücksteller, Ø 22cm
Breakfast plate
Order-Nr. FL201622WEISS



Frühstücksteller, Ø 24cm
Breakfast plate
Order-Nr. FL201624WEISS



Speiseteller, Ø 29cm
Dinner plate
Order-Nr. FL201629WEISS



Platzsteller, Ø 32cm
Service plate
Order-Nr. FL201632WEISS



Platte oval, L 31cm
Platter oval
Order-Nr. OV20161 WEISS



Platte oval, L 38cm
Platter oval
Order-Nr. OV20162 WEISS



Suppenteller, Ø 23cm
Soup plate
Order-Nr. TF201623WEISS



Pastateller, Ø 26cm
Pasta plate
Order-Nr. TF201626WEISS



Dipschale, Ø 8cm
Small dish
Order-Nr. KO20168 WEISS



Cloche, Ø 10cm
Cloche
Order-Nr. CL20168 WEISS



Dessertschale, Ø 12cm
Fruit bowl
Order-Nr. KO201612WEISS



Cloche, Ø 13cm
Cloche
Order-Nr. CL201612WEISS



Müselschale, Ø 17cm
Cereal bowl
Order-Nr. MS201616WEISS



Cloche, Ø 19cm
Cloche
Order-Nr. CL201616WEISS



Schüssel rund, Ø 22cm
Salad bowl
Order-Nr. SL201620WEISS



Cloche, Ø 23cm
Cloche
Order-Nr. CL201620WEISS



Schüssel rund, Ø 28cm
Salad bowl
Order-Nr. SL201626WEISS



Cloche, Ø 29cm
Cloche
Order-Nr. CL201626WEISS



Schale, H 4cm
Dish
Order-Nr. SC20164 WEISS

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

FLUEN · Geschirrkollektion *Tableware collection* · WEISS *White*



Schale, H 5 cm <i>Dish</i> Order-Nr. SC20166 WEISS	Tableau, L 28cm <i>Tableau</i> Order-Nr. SC201629 WEISS	Centerpiece, Ø 31 cm <i>Centerpiece</i> Order-Nr. CP2016 WEISS	Espressotasse 2-tlg., 0,10l <i>Espresso cup, saucer</i> Order-Nr. TA20167 WEISS	Kaffeetasse 2-tlg., 0,26l <i>Coffee cup, saucer</i> Order-Nr. TA20165 WEISS
Teetasse 2-tlg., 0,20l <i>Tea cup, saucer</i> Order-Nr. TA201615 WEISS	Cappuccinotasse 2-tlg., 0,31l <i>Cappuccino cup, saucer</i> Order-Nr. TA20169 WEISS	Becher, 0,35l <i>Mug</i> Order-Nr. OB201619 WEISS	Becher, 0,10l <i>Mug</i> Order-Nr. OB201611 1001	Becher, 0,30l <i>Mug</i> Order-Nr. OB201610 1001
Universaluntertasse, Ø 17 cm <i>Saucer universal</i> Order-Nr. UN20165 WEISS	Teekanne mit Teesieb, 0,50l <i>Teapot with tea strainer</i> Order-Nr. TK20161 WEISS	Porzellan-Teesieb, H 7 cm <i>Porcelain tea strainer</i> Order-Nr. TS20161 WEISS	Teekanne mit Teesieb, 1,20l <i>Teapot with tea strainer</i> Order-Nr. TK20163 WEISS	Teesieb, H 9 cm <i>Porcelain tea strainer</i> Order-Nr. TS20163 WEISS
Stövchen, Ø 15 cm <i>Rechaud</i> Order-Nr. TW2016 WEISS	Milchgießer mit Deckel, 0,13l <i>Creamer with lid</i> Order-Nr. GI20163 WEISS	Milchgießer, 0,05l <i>Creamer</i> Order-Nr. GI20161 WEISS	Zuckerdose, 0,13l <i>Sugar box</i> Order-Nr. ZD20163 WEISS	Tableau oval, L 22 cm <i>Tableau oval</i> Order-Nr. ZU2016 WEISS



Brotteller, Ø 18 cm
Bread plate
Order-Nr. FL2016187101



Frühstücksteller, Ø 22 cm
Breakfast plate
Order-Nr. FL2016227101



Speiseteller, Ø 29 cm
Dinner plate
Order-Nr. FL2016297101



Platzsteller, Ø 32 cm
Service plate
Order-Nr. FL2016327101



Platte oval, L 31 cm
Platter oval
Order-Nr. OV201617101



Platte oval, L 38 cm
Platter oval
Order-Nr. OV201627101



Suppenteller, Ø 23 cm
Soup plate
Order-Nr. TF2016237101



Pastateller, Ø 26 cm
Pasta plate
Order-Nr. TF2016267101



Dippschale, Ø 8 cm
Small dish
Order-Nr. KO201687101



Cloche, Ø 10 cm
Cloche
Order-Nr. CL201687101



Dessertschale, Ø 12 cm
Fruit bowl
Order-Nr. KO2016127101



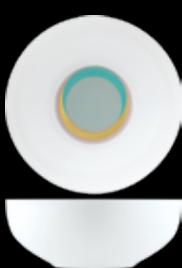
Cloche, Ø 13 cm
Cloche
Order-Nr. CL2016127101



Müslischale, Ø 17 cm
Bowl
Order-Nr. MS2016167101



Schüssel rund, Ø 22 cm
Salad bowl
Order-Nr. SL2016207101



Schüssel rund, Ø 28 cm
Salad bowl
Order-Nr. SL2016267101



Espressotasse 2-tlg., 0,10 l
Espresso cup, saucer
Order-Nr. TA201677101



Espressountersetzer, Ø 13 cm
Espresso saucer
Order-Nr. UN201677101



Kaffeetasse 2-tlg., 0,26 l
Coffee cup, saucer
Order-Nr. TA201657101



Universaluntersetzer, Ø 17 cm
Saucer universal
Order-Nr. UN201657101



Teetasse 2-tlg., 0,20 l
Tea cup, saucer
Order-Nr. TA2016157101

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

FLUEN · Geschirrkollektion *Tableware collection* · SHIFTING COLORS Dekor *Pattern 7101* 



Cappuccinotasse 2-tlg., 0,31l
Cappuccino cup, saucer
Order-Nr. TA20169 7101



Becher, 0,35l
Mug
Order-Nr. OB201619 7101



Teekanne mit Teesieb, 0,50l
Teapot with tea strainer
Order-Nr. TK20161 7101



Teekanne mit Teesieb, 1,20l
Teapot with tea strainer
Order-Nr. TK20163 7101



Zuckerdose, 0,13l
Sugar box
Order-Nr. ZD20163 7101



Milchgießer mit Deckel, 0,13l
Creamer with lid
Order-Nr. GI20163 7101



Tableau oval, L 22cm
Tableau oval
Order-Nr. ZU2016 7101

FLUEN · Geschenkkollektion *Giftware collection*



Dose mintgrün, Ø 18 cm
Box mint green
Order-Nr. DOG016171001

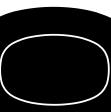
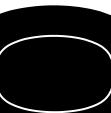


Vase pastellgelb, H 21 cm
Vase pastel yellow
Order-Nr. VAE016251001

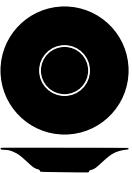


Vase rosé, H 27 cm
Vase rose
Order-Nr. VAR016271001

Geschirrkollektion *Tableware collection*

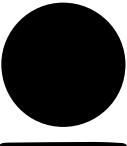
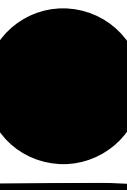
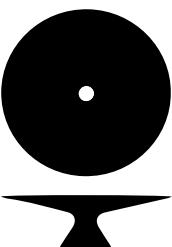
Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	SHIFTING COLORS Dekor <i>Pattern</i> 7101	SATINIERT <i>Satin finish</i> Dekor <i>Pattern</i> 1001	
 Brotteller, Ø 18 cm <i>Bread plate</i>	FL201618	27,00	98,00	–	
 Frühstücksteller, Ø 22 cm <i>Breakfast plate</i>	FL201622	32,00	85,00	–	
 Frühstücksteller, Ø 24 cm <i>Breakfast plate</i>	FL201624	36,00	–	–	
 Speiseteller, Ø 29 cm <i>Dinner plate</i>	FL201629	56,00	122,00	–	
 Platzsteller, Ø 32 cm <i>Service plate</i>	FL201632	73,00	159,00	–	
 Platte oval, L 31 cm <i>Platter oval</i>	OV20161	98,00	159,00	–	
 Platte oval, L 38 cm <i>Platter oval</i>	OV20162	122,00	196,00	–	

Geschirrkollektion *Tableware collection*

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	SHIFTING COLORS Dekor <i>Pattern</i> 7101	SATINIERT <i>Satin finish</i> Dekor <i>Pattern</i> 1001
 Suppenteller, Ø 23 cm <i>Soup plate</i>	TF201623	48,00	118,00	–
 Pastateller, Ø 26 cm <i>Pasta plate</i>	TF201626	73,00	147,00	–
 Dippsschale, Ø 8 cm <i>Small dish</i>	KO20168	25,00	48,00	–
 Cloche, Ø 10 cm <i>Cloche</i>	CL20168	24,00 ¹	56,00 ¹	–
 Dessertschale, Ø 12 cm <i>Fruit bowl</i>	KO201612	33,00	61,00	–
 Cloche, Ø 13 cm <i>Cloche</i>	CL201612	28,00 ²	81,00 ²	–
 Müslischale, Ø 17 cm <i>Cereal bowl</i>	MS201616	73,00	122,00	–
 Cloche, Ø 19 cm <i>Cloche</i>	CL201616	36,00 ³	–	–

¹ Passend für Dippsschale Ø 8 cm
Suitable for small dish Ø 8 cm² Passend für Dessertschale Ø 12 cm
Suitable for fruit bowl Ø 12 cm³ Passend für Müslischale Ø 17 cm
Suitable for cereal bowl Ø 17 cm

Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	SHIFTING COLORS Dekor <i>Pattern</i> 7101	SATINIERT <i>Satin finish</i> Dekor <i>Pattern</i> 1001
 Schüssel rund, Ø 22 cm <i>Salad bowl</i>	SL 201620	98,00	159,00	-
 Cloche, Ø 23 cm <i>Cloche</i>	CL 201620	61,00 ¹	-	-
 Schüssel rund, Ø 28 cm <i>Salad bowl</i>	SL 201626	122,00	196,00	-
 Cloche, Ø 29 cm <i>Cloche</i>	CL 201626	98,00 ²	-	-
 Schale, H 4 cm <i>Dish</i>	SC 20164	25,00	-	-
 Schale, H 5 cm <i>Dish</i>	SC 20166	25,00	-	-
 Tableau, L 28 cm <i>Tableau</i>	SC 201629	98,00	-	-
 Centerpiece, Ø 31 cm <i>Centerpiece</i>	CP 2016	246,00	-	-

¹ Passend für Schüssel rund Ø 22 cm
Suitable for salad bowl Ø 22 cm² Passend für Schüssel rund Ø 28 cm
Suitable for salad bowl Ø 28 cm

Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	SHIFTING COLORS Dekor <i>Pattern</i> 7101	SATINIERT <i>Satin finish</i> Dekor <i>Pattern</i> 1001
 Espressotasse 2-tlg., 0,10l <i>Espresso cup, saucer</i>	TA 20167	68,00	121,00	–
 Kaffeetasse 2-tlg., 0,26l <i>Coffee cup, saucer</i>	OB 20167	45,00	73,00	–
 Espressoobertasse, 0,10l <i>Espresso cup</i>	UN 20167	23,00	48,00	–
 Teeobertasse, 0,20l <i>Tea cup, saucer</i>	TA 20165	74,00	146,00	–
 Kaffeeobertasse, 0,26l <i>Coffee cup</i>	OB 20165	50,00	85,00	–
 Universaluntertasse, 0,17cm <i>Saucer universal</i>	UN 20165	24,00 ¹	61,00 ¹	–
 Teetasse 2-tlg., 0,20l <i>Tea cup, saucer</i>	TA 201615	74,00	146,00	–
 Universaluntertasse, 0,17cm <i>Saucer universal</i>	OB 201615	50,00	85,00	–

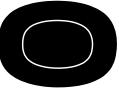
¹ Passend für Kaffee-, Tee-, Cappuccino-Obertasse, Becher 0,35 l
Suitable for coffee cup, tea cup, cappuccino cup, mug 0,35 l

Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	SHIFTING COLORS Dekor <i>Pattern</i> 7101	SATINIERT <i>Satin finish</i> Dekor <i>Pattern</i> 1001	
 Cappuccinotasse 2-tlg., 0,31l <i>Cappuccino cup, saucer</i>	TA 20169	80,00	154,00	–	
 Becher, 0,35l <i>Mug</i>	OB 201619	56,00	93,00	–	
 Becher, 0,10l <i>Mug</i>	OB 201611	–	–	73,00	
 Becher, 0,30l <i>Mug</i>	OB 201610	–	–	85,00	
 Teekanne mit Teesieb, 0,50l <i>Teapot with tea strainer</i>	TK 20161	185,00	246,00	–	
 Porzellan-Teesieb, H 7cm <i>Porcelain tea strainer</i>	TS 20161	61,00	–	–	
 Teekanne mit Teesieb, 1,20l <i>Teapot with tea strainer</i>	TK 20163	222,00	282,00	–	
 Teesieb, H 9cm <i>Porcelain tea strainer</i>	TS 20163	61,00	–	–	

¹ Passend für Kaffee-, Tee-, Cappuccino-Obertasse, Becher 0,35 l
Suitable for coffee cup, tea cup, cappuccino cup, mug 0,35 l

Geschirrkollektion *Tableware collection*

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	SHIFTING COLORS	SATINIERT <i>Satin finish</i>
			Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>
			7101	1001
 Stövchen, Ø 15 cm <i>Rechaud</i>	TW 2016	148,00	-	-
 Zuckerdose, 0,13l <i>Sugar box</i>	ZD 20163	73,00	122,00	-
 Milchgießer, 0,05l <i>Creamer</i>	GI 20161	36,00	-	-
 Milchgießer mit Deckel, 0,13l <i>Creamer with lid</i>	GI 20163	73,00	110,00	-
 Tableau oval, L 22 cm <i>Tableau oval</i>	ZU 2016	85,00	122,00	-

Geschenkkollektion *Giftware collection*

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	SHIFTING COLORS	SATINIERT <i>Satin finish</i>
			Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>
			7101	1001
	Dose mintgrün, Ø 18cm <i>Box mint green</i>	DOG01617	-	-
	Vase pastellgelb, H 21 cm <i>Vase pastel yellow</i>	VAE01625	-	-
	Vase rosé, H 27 cm <i>Vase rose</i>	VAR01627	-	-
				184,00
				184,00
				196,00



GRECQUE · Geschirrkollektion *Tableware collection*

Im zeitgenössischen Biedermeierstil kreierte die Manufaktur zwischen 1840 und 1850 die Form GRECQUE als Kaffee- und Teeservice. Erweitert um das Tafelservice nahm FÜRSTENBERG die historische Stilform 1913 wieder in die Kollektion auf. Die vieleckige Form mit den detailliert ausgearbeiteten Verzierungen an Henkel, Schnaupe und Deckelknauf umspielt noch heute ein Hauch von Romantik. Die von Hand aufgetragenen breiten Goldverzierungen des Dekors ATHENA setzen geschmackvolle Akzente. Außerdem ist das Porzellan im stilvollen Dekor MILLE FLEURS erhältlich.

Between 1840 and 1850, Porzellanmanufaktur FÜRSTENBERG created form GRECQUE as a coffee and tea-set in the contemporary style of Biedermeier. Having augmented the set by tableware, FÜRSTENBERG reintroduced the historical style form back into the collection in 1913. The multiangular shape with elaborately detailed ornate decorations on handles, spouts and lid-knobs still has that very enticing romantic touch. The hand-painted broad gold decorations of decor ATHENA set a tasteful accent. Additionally, this porcelain is also available in the stylish pattern MILLE FLEURS.

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

GRECQUE · Geschirrkollektion *Tableware collection*



WEISS
White



MILLE FLEURS
Dekor Pattern 1729



ATHENA
Dekor Pattern 77



Brotteller, Ø 15 cm
Bread plate
Order-Nr. FL 72915WEISS



Frühstücksteller, Ø 19 cm
Breakfast plate
Order-Nr. FL 72919WEISS



Speiseteller, Ø 24 cm
Dinner plate
Order-Nr. FL 72924WEISS



Speiseteller, Ø 27 cm
Dinner plate
Order-Nr. FL 72926WEISS



Platzsteller, Ø 30 cm
Service plate
Order-Nr. FL 72931WEISS



Suppenteller, Ø 22 cm
Soup plate
Order-Nr. TF 72922WEISS



Suppentasse 2-tlg., 0,30 l
Soup cup, saucer
Order-Nr. TA 72920WEISS



Dessertschale, Ø 13 cm
Fruit bowl
Order-Nr. KO 729WEISS



Terrine, 1,90 l
Soup tureen
Order-Nr. TE 7291WEISS



Schüssel mit Deckel, 1,90 l
Casserole with lid
Order-Nr. RA 729WEISS



Sauciere 1-tlg., 0,35 l
Sauceboat
Order-Nr. SA 729WEISS



Schüssel rund, Ø 19 cm
Salad bowl
Order-Nr. SL 7293WEISS



Schüssel rund, Ø 22 cm
Salad bowl
Order-Nr. SL 7294WEISS



Platte oval, L 34 cm
Platter oval
Order-Nr. OV 7291WEISS



Espressotasse 2-tlg., 0,08 l
Espresso cup, saucer
Order-Nr. TA 72912WEISS



Kaffee-/Teetasse 2-tlg., 0,20 l
Coffee/Tea cup, saucer
Order-Nr. TA 72925WEISS



Kaffeekanne, 1,20 l
Coffeepot
Order-Nr. KK 7293WEISS



Teekanne, 1,00 l
Teapot
Order-Nr. TK 7293WEISS



Stövchen mit Einsatz, Ø 14 cm
Rechaud with insider
Order-Nr. TW 729ETWEISS



Zuckerdose, 0,25 l
Sugar box
Order-Nr. ZD 7293WEISS

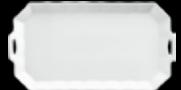
PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

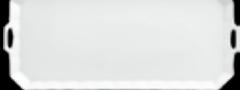
GRECQUE · Geschirrkollektion *Tableware collection* · WEISS *White*  



Milchgießer, 0,11l
Creamer
Order-Nr. GI7293WEISS



Milch-/Zuckertablett,
L 25cm
Milk/Sugar tray
Order-Nr. ZU729WEISS



Kuchenplatte rechteckig,
L 35cm
Sandwich plate
Order-Nr. KP729WEISS



Kuchenplatte rund,
Ø 28cm
Cake plate
Order-Nr. KU729WEISS



Tortenplatte, Ø 33cm
Tart platter
Order-Nr. TO729WEISS



Tortenplatte auf Fuß,
Ø 33cm
Footed tart platter
Order-Nr. TO729AF1000

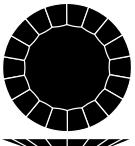
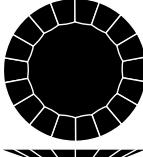
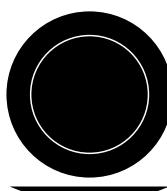
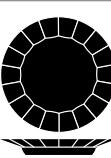


Eierbecher, H 4cm
Egg-cup
Order-Nr. EI729WEISS

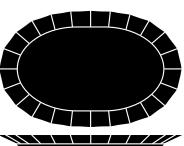


Tableau, L 40cm
Tableau
Order-Nr. DP729WEISS

Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	MILLE FLEURS	ATHENA
		Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	
 Brotteller, Ø 15 cm <i>Bread plate</i>	FL 72915	17,00	52,00	72,00
 Frühstücksteller, Ø 19 cm <i>Breakfast plate</i>	FL 72919	22,00	64,00	103,00
 Speiseteller, Ø 24 cm <i>Dinner plate</i>	FL 72924	32,00	84,00	148,00
 Speiseteller, Ø 27 cm <i>Dinner plate</i>	FL 72926	38,00	107,00	195,00
 Platzsteller, Ø 30 cm <i>Service plate</i>	FL 72931	72,00	-	-
 Suppenteller, Ø 22 cm <i>Soup plate</i>	TF 72922	32,00	84,00	148,00
 Suppentasse 2-tlg., 0,30 l <i>Soup cup, saucer</i>	TA 72920	73,00	208,00	347,00
	OB 72920	55,00	143,00	253,00
	UN 72920	18,00	65,00	94,00

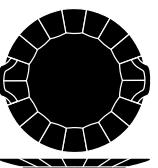
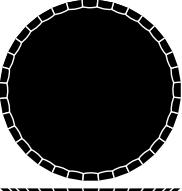
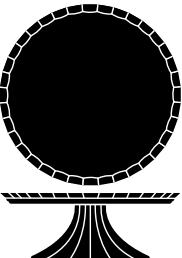
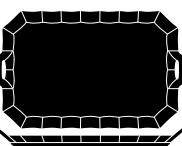
Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	MILLE FLEURS	ATHENA
		Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	
	Dessertschale, Ø 13cm <i>Fruit bowl</i>	KO 729	34,00	81,00
	Terrine, 1,90l <i>Soup tureen</i>	TE 7291	224,00	858,00
	Schüssel mit Deckel, 1,90l <i>Casserole with lid</i>	RA 729	224,00	858,00
	Sauciere 1-tlg., 0,35l <i>Sauceboat</i>	SA 729	81,00	416,00
	Schüssel rund, Ø 19cm <i>Salad bowl</i>	SL 7293	60,00	214,00
	Schüssel rund, Ø 22cm <i>Salad bowl</i>	SL 7294	75,00	270,00
	Platte oval, L 34 cm <i>Platter oval</i>	OV 7291	79,00	240,00
	Espressotasse 2-tlg., 0,08l <i>Espresso cup, saucer</i>	TA 72912	37,00	127,00
	Espressoobertasse, 0,08l <i>Espresso cup</i>	OB 72912	27,00	79,00
	Espressountertasse, Ø 11 cm <i>Espresso saucer</i>	UN 72912	10,00	48,00

Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel Item	Order-Nr. Order-No.	WEISS White	MILLE FLEURS	ATHENA	
		Dekor Pattern 1729	Dekor Pattern 77		
	Kaffee-/Teetasse 2-tlg., 0,20l <i>Coffee/Tea cup, saucer</i>	TA 72925	45,00	155,00	208,00
	Kaffee-/Teeobertasse, 0,20l OB 72925 <i>Coffee/Tea cup</i>		33,00	103,00	146,00
	Kaffee-/Teeuntertasse, Ø 15cm <i>Coffee/Tea saucer</i>	UN 72925	12,00	52,00	62,00
	Kaffeekanne, 1,20l <i>Coffeepot</i>	KK 7293	166,00	466,00	827,00
	Teekanne, 1,00l <i>Teapot</i>	TK 7293	181,00	486,00	938,00
	Stövchen mit Einsatz, Ø 14 cm <i>Rechaud with insider</i>	TW 729ET	84,00	240,00	413,00
	Zuckerdose, 0,25l <i>Sugar box</i>	ZD 7293	77,00	235,00	374,00
	Milchgießer, 0,11l <i>Creamer</i>	GI 7293	42,00	163,00	237,00
	Milch-/Zuckertablett, L 25 cm <i>Milk/Sugar tray</i>	ZU 729	102,00	215,00	274,00
	Kuchenplatte rechteckig, L 35 cm <i>Sandwich plate</i>	KP 729	115,00	266,00	429,00

Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	MILLE FLEURS	ATHENA
		Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	
	Kuchenplatte rund, Ø 28cm <i>Cake plate</i>	KU 729	75,00	165,00
	Tortenplatte, Ø 33cm <i>Tart platter</i>	TO 729	93,00	182,00
	Tortenplatte auf Fuß, Ø 33cm <i>Footed tart platter</i>	TO 729AF	137,00	274,00
	Eierbecher, H 4cm <i>Egg-cup</i>	EI 729	22,00	60,00
	Tableau, L 40 cm <i>Tableau</i>	DP 729	155,00	277,00



HERZOG FERDINAND · Geschirrkollektion *Tableware collection*

Mit seiner zylindrisch-ovalen Grundgestalt, eckigen Henkeln, stilisierten Pinienzapfen als Deckelknäuf und der umlaufenden Modelllinie ist HERZOG FERDINAND ein zeitloses Original des Klassizismus. Das Porzellan mit seinen klaren, strengen Linien lässt in einmaliger Weise die Eleganz gehobener Tischkultur vergangener Tage spüren. Die Form ist als vollständiges Service mit zahlreichen Zusatzartikeln wie verschiedenen Platten, Schüsseln und Terrinen erhältlich. HERZOG Ferdinand ist eine klassizistische Service-Form, die sich auch im modernen Mix & Match Stil mit anderen Formen immer wieder neu kombinieren lässt.

With its cylindrical-oval basic shape, the angular handles, stylised pine cones for lid knobs and the surrounding model line, HERZOG FERDINAND is a truly timeless original of classicism. The porcelain, with its clear and austere shaping gives a clue to the elegance of past up-market table culture. The form is available as a complete service with a plethora of accessories such as various platters, bowls and tureens. HERZOG FERDINAND is a classic service form that can always be combined with other designs in endless new ways in the modern Mix & Match style.

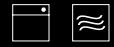
PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

HERZOG FERDINAND · Geschirrkollektion *Tableware collection* · WEISS *White*



WEISS
White  



Brotteller, Ø 18 cm
Bread plate
Order-Nr. FL 68317WEISS



Frühstücksteller, Ø 20 cm
Breakfast plate
Order-Nr. FL 68319WEISS



Speiseteller, Ø 26 cm
Dinner plate
Order-Nr. FL 68324WEISS



Speiseteller, Ø 27 cm
Dinner plate
Order-Nr. FL 68327WEISS



Speiseteller, Ø 29 cm
Dinner plate
Order-Nr. FL 68329WEISS



Gourmetsteller flach, Ø 32 cm
Gourmet plate flat
Order-Nr. FL 68332WEISS



Gourmetsteller tief, Ø 28 cm
Gourmet plate deep
Order-Nr. TF 68328WEISS



Platzsteller, Ø 30 cm
Service plate
Order-Nr. FL 68331WEISS



Suppenteller, Ø 23 cm
Soup plate
Order-Nr. TF 68322WEISS



Suppentasse 2-tlg., 0,30 l
Soup cup, saucer
Order-Nr. TA 68320WEISS



Dessertschale, Ø 10 cm
Fruit bowl
Order-Nr. KO 683WEISS



Terrine, 1,80 l
Soup tureen
Order-Nr. TE 6831WEISS



Terrine, 3,00 l
Soup tureen
Order-Nr. TE 6832WEISS



Schüssel mit Deckel, 1,80 l
Casserole with lid
Order-Nr. RA 683WEISS



Sauciere 1-tlg., 0,35 l
Sauceboat
Order-Nr. SA 683WEISS



Dippeschale, Ø 6 cm
Small dish
Order-Nr. KO 6836WEISS



Vorspeisenschale, Ø 14 cm
Bowl
Order-Nr. SC 68314WEISS



Vorspeisenschale, Ø 18 cm
Bowl
Order-Nr. SC 68318WEISS



Müselschale, Ø 16 cm
Cereal bowl
Order-Nr. MS 68317WEISS

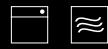


Schüssel rund, Ø 17 cm
Salad bowl
Order-Nr. SL 6832WEISS

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

HERZOG FERDINAND · Geschirrkollektion *Tableware collection* · WEISS *White*



Schüssel rund, Ø 19 cm
Salad bowl
Order-Nr. SL 6833 WEISS



Schüssel rund, Ø 21 cm
Salad bowl
Order-Nr. SL 6834 WEISS



Beilagenplatte, -schale,
L 22 cm
Platter oval
Order-Nr. BE 683 WEISS



Vorspeisenplatte oval,
L 31 cm
Platter oval
Order-Nr. OV 68331 WEISS



Platte oval, L 32 cm
Platter oval
Order-Nr. OV 6831 WEISS



Platte oval, L 36 cm
Platter oval
Order-Nr. OV 6832 WEISS



Platte rund, Ø 32 cm
Platter round
Order-Nr. RF 683 WEISS



Espressotasse 2-tlg., 0,10 l
Espresso cup, saucer
Order-Nr. TA 6837 WEISS



Kaffeetasse 2-tlg., 0,16 l
Coffee cup, saucer
Order-Nr. TA 6835 WEISS



Teetasse 2-tlg., 0,18 l
Tea cup, saucer
Order-Nr. TA 68315 WEISS



Cappuccinotasse 2-tlg., 0,20 l
Cappuccino cup, saucer
Order-Nr. TA 6836 WEISS



Becher, 0,28 l
Mug
Order-Nr. OB 68319 WEISS



Untertasse, Ø 14 cm
Saucer
Order-Nr. UN 68315 WEISS



Espressokanne, 0,70 l
Espresso pot
Order-Nr. KK 6832 WEISS



Kaffeekanne, 1,10 l
Coffeepot
Order-Nr. KK 6833 WEISS



Teekanne, 1,10 l
Teapot
Order-Nr. TK 6833 WEISS



Stövchen mit Einsatz,
Ø 16 cm
Rechaud with insider
Order-Nr. TW 683ET WEISS



Zuckerdose, 0,12 l
Sugar box
Order-Nr. ZD 6832 WEISS



Zuckerdose, 0,20 l
Sugar box
Order-Nr. ZD 6833 WEISS



Zuckerschale, Ø 7 cm
Sugar bowl
Order-Nr. ZS 683 WEISS



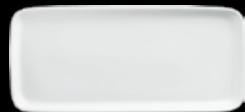
Milchgießer, 0,10l
Creamer
Order-Nr. GI6832WEISS



Milchgießer, 0,18l
Creamer
Order-Nr. GI6833WEISS



Milch-/Zuckertablett,
L 20cm
Milk/Sugar tray
Order-Nr. ZU683WEISS



Kuchenplatte rechteckig,
L 35cm
Sandwich plate
Order-Nr. KP683WEISS



Kuchenplatte rund,
Ø 28cm
Cake plate
Order-Nr. KU683WEISS



Tortenplatte, Ø 33 cm
Tart platter
Order-Nr. TO683WEISS



Butterplatte, L 17 cm
Butter plate
Order-Nr. BS683WEISS



Eierbecher, H 3 cm
Egg-cup
Order-Nr. EI683WEISS

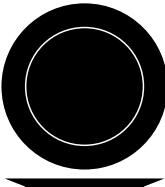
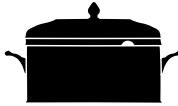


Tableau, L 40 cm
Tableau
Order-Nr. DP683WEISS

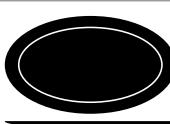
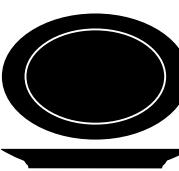
Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>
 Brotteller, Ø 18 cm <i>Bread plate</i>	FL 68317	19,00
 Frühstücksteller, Ø 20 cm <i>Breakfast plate</i>	FL 68319	22,00
 Speiseteller, Ø 26 cm <i>Dinner plate</i>	FL 68324	34,00
 Speiseteller, Ø 27 cm <i>Dinner plate</i>	FL 68327	41,00
 Speiseteller, Ø 29 cm <i>Dinner plate</i>	FL 68329	62,00
 Gourmetteller flach, Ø 32 cm <i>Gourmet plate flat</i>	FL 68332	71,00
 Gourmetteller tief, Ø 28 cm <i>Gourmet plate deep</i>	TF 68328	53,00

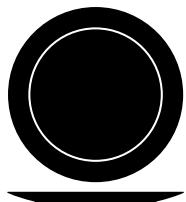
Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel Item		Order-Nr. Order-No.	WEISS White
	Platzteller, Ø 30 cm <i>Service plate</i>	FL 68331	72,00
	Suppenteller, Ø 23 cm <i>Soup plate</i>	TF 68322	34,00
	Suppentasse 2-tlg., 0,30l <i>Soup cup, saucer</i>	TA 68320	67,00
	Suppenobertasse, 0,30l <i>Soup cup</i>	OB 68320	45,00
	Suppenuntertasse, Ø 17 cm <i>Soup saucer</i>	UN 68320	22,00
	Dessertschale, Ø 10 cm <i>Fruit bowl</i>	KO 683	28,00
	Terrine, 1,80l <i>Soup tureen</i>	TE 6831	274,00
	Terrine, 3,00l <i>Soup tureen</i>	TE 6832	355,00
	Schüssel mit Deckel, 1,80l <i>Casserole with lid</i>	RA 683	274,00
	Sauciere 1-tlg., 0,35l <i>Sauceboat</i>	SA 683	99,00

Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>
 Dippschale, Ø 6 cm <i>Small dish</i>	KO 6836	16,00
 Vorspeisenschale, Ø 14 cm <i>Bowl</i>	SC 68314	24,00
 Vorspeisenschale, Ø 18 cm <i>Bowl</i>	SC 68318	29,00
 Müslischale, Ø 16 cm <i>Cereal bowl</i>	MS 68317	57,00
 Schüssel rund, Ø 17 cm <i>Salad bowl</i>	SL 6832	63,00
 Schüssel rund, Ø 19 cm <i>Salad bowl</i>	SL 6833	73,00
 Schüssel rund, Ø 21 cm <i>Salad bowl</i>	SL 6834	121,00
 Beilagenplatte, -schale, L 22 cm <i>Platter oval</i>	BE 683	40,00
 Vorspeisenplatte oval, L 31 cm <i>Platter oval</i>	OV 68331	77,00
 Platte oval, L 32 cm <i>Platter oval</i>	OV 6831	142,00

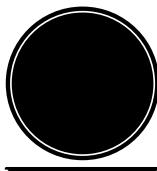
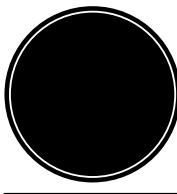
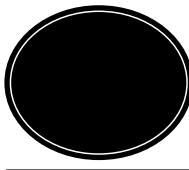
Geschirrkollektion *Tableware collection*

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>
 Platte oval, L 36 cm <i>Platter oval</i>	OV 6832	150,00
 Platte rund, Ø 32 cm <i>Platter round</i>	RF 683	109,00
 Espressotasse 2-tlg., 0,10l <i>Espresso cup, saucer</i>	TA 6837	36,00
Espressoobertasse, 0,10l <i>Espresso cup</i>	OB 6837	23,00
Espressountertasche, Ø 12 cm <i>Espresso saucer</i>	UN 6837	13,00
 Kaffeetasse 2-tlg., 0,16l <i>Coffee cup, saucer</i>	TA 6835	42,00
Kaffeeobertasse, 0,16l <i>Coffee cup</i>	OB 6835	24,00
Kaffeeuntertasche, Ø 14 cm <i>Coffee saucer</i>	UN 6835	18,00
 Teetasse 2-tlg., 0,18l <i>Tea cup, saucer</i>	TA 68315	42,00
Teeobertasse, 0,18l <i>Tea cup</i>	OB 68315	24,00
Untertasse, Ø 14 cm <i>Saucer</i>	UN 68315	18,00

Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel Item		Order-Nr. Order-No.	WEISS White
	Cappuccinotasse 2-tlg., 0,20l <i>Cappuccino cup, saucer</i>	TA 6836	50,00
	Cappuccinoobertasse, 0,20l <i>Cappuccino cup</i>	OB 6836	32,00
	Untertasse, Ø 14 cm <i>Saucer</i>	UN 68315	18,00
	Becher, 0,28l <i>Mug</i>	OB 68319	53,00
	Espressokanne, 0,70l <i>Espressopot</i>	KK 6832	99,00
	Kaffeekanne, 1,10l <i>Coffeepot</i>	KK 6833	124,00
	Teekanne, 1,10l <i>Teapot</i>	TK 6833	149,00
	Stövchen mit Einsatz, Ø 16 cm <i>Rechaud with insider</i>	TW 683ET	115,00
	Zuckerdose, 0,12l <i>Sugar box</i>	ZD 6832	41,00
	Zuckerdose, 0,20l <i>Sugar box</i>	ZD 6833	52,00
	Zuckerschale, Ø 7 cm <i>Sugar bowl</i>	ZS 683	14,00
	Milchgießer, 0,10l <i>Creamer</i>	GI 6832	34,00

Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel Item		Order-Nr. Order-No.	WEISS White
	Milchgießer, 0,18l <i>Creamer</i>	GI 6833	38,00
	Milch-/Zuckertablett, L 20cm <i>Milk/Sugar tray</i>	ZU 683	83,00
	Kuchenplatte rechteckig, L 35cm <i>Sandwich plate</i>	KP 683	127,00
	Kuchenplatte rund, Ø 28cm <i>Cake plate</i>	KU 683	63,00
	Tortenplatte, Ø 33cm <i>Tart platter</i>	TO 683	111,00
	Butterplatte, L 17 cm <i>Butter plate</i>	BS 683	36,00
	Eierbecher, H 3cm <i>Egg-cup</i>	EI 683	24,00
	Tableau, L 40 cm <i>Tableau</i>	DP 683	206,00



1747



QI · Geschirrkollektion *Tableware collection*

Inspiriert durch asiatische Lebensphilosophien definiert das 5-teilige Schalenset QI den Begriff von Oberfläche und Haptik völlig neu. Die seidig schimmernden Effekte der glatten Innenflächen entstehen durch eine spezielle keramische Glasur in zartem Blaugrün, die in der 2003 entstandenen Form erstmalig auf Porzellan übertragen wurde. Als Kontrapunkt sind die unglasierten Außenseiten aufpoliert und lassen eine samtige Haptik entstehen. Die fünf Schalen sind auch als eigenständiges Tafelgeschirr vielfältig einsetzbar. Das Schalenset des Designers Kap-Sun Hwang erhielt im März 2003 den begehrten Red Dot: Best of the Best für höchste Designqualität.

Inspired by Asian philosophies of life, QI, the 5-piece bowl set, really gives a new definition in terms of surface and touch-and-feel. The silky-lustrous optical effect of the smooth inside surface is achieved by using a special ceramic glazing featuring a subtle cyan hue that was transferred, for the first time, onto the porcelain form created in 2003. As a counterpoint, the unglazed exterior of the bowls is polished allowing for that special velvety touch. The 5 bowls can be used independently as tableware. In March 2003, the set of bowls by designer Kap-Sun Hwang was awarded the Red Dot: Best of the Best for the highest design quality.

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

QI · Geschirrkollektion *Tableware collection*



Glasur BLAUGRÜN
Glaze blue-green





Schale/Obertasse, Ø 8cm
Bowl/cup
Order-Nr. SCB7528WEISS



Schale, Ø 13cm
Bowl
Order-Nr. SCB75213WEISS



Schale, Ø 18cm
Bowl
Order-Nr. SCB75218WEISS



Schale, Ø 24cm
Bowl
Order-Nr. SCB75224WEISS



Schale, Ø 30cm
Bowl
Order-Nr. SCB75230WEISS

Geschirrkollektion *Tableware collection*

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	Glasur BLAUGRÜN <i>Glaze blue-green</i>
 Schale/Obertasse, Ø 8cm <i>Bowl/cup</i>	SC B7528	94,00
 Schale, Ø 13cm <i>Bowl</i>	SC B75213	105,00
 Schale, Ø 18cm <i>Bowl</i>	SC B75218	117,00
 Schale, Ø 24cm <i>Bowl</i>	SC B75224	129,00
 Schale, Ø 30cm <i>Bowl</i>	SC B75230	139,00



FÜRSTENBERG

1747



TAPA · Geschirrkollektion *Tableware collection*

Ob mediterrane Vorspeisen, asiatische Spezialitäten oder raffinierte Buffets: Speisen werden immer internationaler und abwechslungsreicher. Mit TAPA entwickelte Mikaela Dörfl 2004 ein Porzellankonzept mit eigener Formssprache, das diesen Trend unterstreicht. Die Basis bilden zwei Teller in den Größen 32 cm und 24 cm. Die passenden Schalen können in verschiedenen Varianten darauf platziert, aber auch einzeln genutzt werden. Aus den vielfältigen Kombinationsmöglichkeiten ergibt sich eine ideale Präsentationsform für jede denkbare kulinarische Kreation.

Whether Mediterranean hors d'oeuvre culture, Asian specialties or sophisticated buffets – dishes tend to get more international and even more diversified. With TAPA, Mikaela Dörfl developed, in 2004, a porcelain concept with its own stylistic vocabulary providing for the new food trend. The basis for TAPA consists of 2 plates with sizes of 32 cm and 24 cm. Matching bowls can be used together with the plates or separately. The variety of combination possibilities makes TAPA the ideal presentation form for every culinary creation.

TAPA

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

TAPA · Geschirrkollektion *Tableware collection* · WEISS *White*



WEISS
White





Brotteller, Ø 16 cm
Bread plate
Order-Nr. FL200515WEISS



Brotteller, Ø 18 cm
Bread plate
Order-Nr. FL200517WEISS



Frühstücksteller, Ø 20 cm
Breakfast plate
Order-Nr. FL200519WEISS



Speiseteller, Ø 25 cm
Dinner plate
Order-Nr. FL200524WEISS



Speiseteller, Ø 29 cm
Dinner plate
Order-Nr. FL200529WEISS



Gourmetsteller, Ø 32 cm
Gourmet plate
Order-Nr. FL200532WEISS



Suppenteller, Ø 23 cm
Soup plate
Order-Nr. TF200522WEISS



Pastateller, Ø 28 cm
Pasta plate
Order-Nr. TF200528WEISS



Suppentasse 2-tlg., 0,28l
Soup cup, saucer
Order-Nr. TA200521WEISS



Suppentasse 2-tlg., 0,30l
Soup cup, saucer
Order-Nr. TA200520WEISS



Suppenschale, L 18 cm
Soup bowl
Order-Nr. SC200518WEISS



Schale, L 17 cm
Bowl
Order-Nr. SC200517WEISS



Schale, L 22 cm
Bowl
Order-Nr. SC200522WEISS



Schale, L 22 cm
Bowl
Order-Nr. SC200523WEISS



Schale, L 29 cm
Bowl
Order-Nr. SC200529WEISS



Schale, L 33 cm
Bowl
Order-Nr. SC200532WEISS



Schale, L 50 cm
Bowl
Order-Nr. SC200550WEISS



Löffel, L 11 cm
Spoon
Order-Nr. SC200511WEISS



Gießer, 0,12l
Creamer
Order-Nr. GI20052WEISS



Gießer mit Griff, 0,12l
Creamer with grip
Order-Nr. GI2005WEISS

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

TAPA · Geschirrkollektion *Tableware collection* · WEISS *White*  



Dippschale, Ø 6cm
Small dish
Order-Nr. KO20056WEISS



Dippschale, Ø 9cm
Small dish
Order-Nr. KO20059WEISS



Schüssel, Ø 13cm
Bowl
Order-Nr. SL200513WEISS



Schüssel, Ø 18cm
Bowl
Order-Nr. SL200517WEISS



Schüssel, Ø 21cm
Bowl
Order-Nr. SL200521WEISS



Espressotasse 2-tlg., 0,08l
Espresso cup, saucer
Order-Nr. TA20057WEISS



Kaffee-/Teetasse 2-tlg., 0,20l
Coffee/Tea cup, Saucer
Order-Nr. TA20055WEISS



Cappuccinotasse 2-tlg., 0,20l
Cappuccino cup, saucer
Order-Nr. TA20056WEISS



Kaffeetasse 2-tlg., 0,35l
Coffee cup, saucer
Order-Nr. TA20059WEISS



Kaffeekanne, 0,45l
Coffeepot
Order-Nr. KK20051WEISS



Kaffeekanne, 1,20l
Coffeepot
Order-Nr. KK20053WEISS



Stövchen, Ø 13cm
Rechaud
Order-Nr. TW200513WEISS



Zuckerdose, 0,07l
Sugar box
Order-Nr. ZD20052WEISS



Marmeladendose, 0,20l
Jam box
Order-Nr. MD20055WEISS



Milchgießer, 0,07l
Creamer
Order-Nr. GI200522WEISS



Milchgiesser, 0,25l
Creamer
Order-Nr. GI20056WEISS

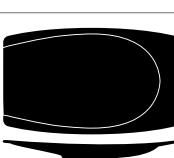


Eierbecher, H 4cm
Egg-cup
Order-Nr. EI2005WEISS

Geschirrkollektion *Tableware collection*

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>
 Brotteller, Ø 16 cm <i>Bread plate</i>	FL 200515	24,00
 Brotteller, Ø 18 cm <i>Bread plate</i>	FL 200517	27,00
 Frühstücksteller, Ø 20 cm <i>Breakfast plate</i>	FL 200519	30,00
 Speiseteller, Ø 25 cm <i>Dinner plate</i>	FL 200524	45,00
 Speiseteller, Ø 29 cm <i>Dinner plate</i>	FL 200529	51,00
 Gourmetsteller, Ø 32 cm <i>Gourmet plate</i>	FL 200532	60,00
 Suppenteller, Ø 23 cm <i>Soup plate</i>	TF 200522	35,00
 Pastateller, Ø 28 cm <i>Pasta plate</i>	TF 200528	57,00

Geschirrkollektion *Tableware collection*

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>
 Suppentasse 2-tlg., 0,28l <i>Soup cup, saucer</i>	TA 200521	56,00
 Suppenobertasse, 0,28l <i>Soup cup</i>	OB 200521	32,00
 Brotteller, Ø 16 cm <i>Bread plate</i>	FL 200515	24,00
 Suppentasse 2-tlg., 0,30l <i>Soup cup, saucer</i>	TA 200520	60,00
 Suppenobertasse, 0,30l <i>Soup cup</i>	OB 200520	33,00
 Brotteller, Ø 18 cm <i>Bread plate</i>	FL 200517	27,00
 Suppenschale, L 18cm <i>Soup bowl</i>	SC 200518	50,00
 Schale, L 17 cm <i>Bowl</i>	SC 200517	36,00
 Schale, L 22 cm <i>Bowl</i>	SC 200522	41,00
 Schale, L 22 cm <i>Bowl</i>	SC 200523	46,00
 Schale, L 29 cm <i>Bowl</i>	SC 200529	53,00
 Schale, L 33cm <i>Bowl</i>	SC 200532	97,00

Geschirrkollektion *Tableware collection*

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>
 Schale , L 50 cm <i>Bowl</i>	SC 200550	118,00
 Löffel , L 11 cm <i>Spoon</i>	SC 200511	28,00
 Gießer , 0,12 l <i>Creamer</i>	GI 20052	36,00
 Gießer mit Griff , 0,12 l <i>Creamer with grip</i>	GI 2005	43,00
 Dippschale , Ø 6 cm <i>Small dish</i>	KO 20056	14,00
 Dippschale , Ø 9 cm <i>Small dish</i>	KO 20059	23,00
 Schüssel , Ø 13 cm <i>Bowl</i>	SL 200513	45,00
 Schüssel , Ø 18 cm <i>Bowl</i>	SL 200517	61,00
 Schüssel , Ø 21 cm <i>Bowl</i>	SL 200521	108,00
 Espressotasse 2-tlg. , 0,08 l <i>Espresso cup, saucer</i>	TA 20057	46,00
Espressoobertasse , 0,08 l <i>Espresso cup</i>	OB 20057	29,00
Espressountertasche , Ø 12 cm <i>Espresso saucer</i>	UN 20057	17,00

Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>
 Kaffee-/Teetasse 2-tlg., 0,20l <i>Coffee/Tea cup, Saucer</i>	TA 20055	51,00
Kaffee-/Teeobertasse, 0,20l OB 20055 <i>Coffee/Tea cup</i>		33,00
 Universaluntertasse, Ø 15cm <i>Saucer</i>	UN 20055	18,00
 Cappuccinotasse 2-tlg., 0,20l <i>Cappuccino cup, saucer</i>	TA 20056	51,00
Cappuccinoobertasse, 0,20l <i>Cappuccino cup</i>	OB 20056	33,00
 Universaluntertasse, Ø 15cm <i>Saucer</i>	UN 20055	18,00
 Kaffeetasse 2-tlg., 0,35l <i>Coffee cup, saucer</i>	TA 20059	59,00
Kaffeeobertasse, 0,35l <i>Coffee cup</i>	OB 20059	41,00
 Universaluntertasse, Ø 15cm <i>Saucer</i>	UN 20055	18,00
 Kaffeekanne, 0,45l <i>Coffeepot</i>	KK 20051	149,00
 Kaffeekanne, 1,20l <i>Coffeepot</i>	KK 20053	178,00
 Stövchen, Ø 13cm <i>Rechaud</i>	TW 200513	137,00

Geschirrkollektion *Tableware collection*

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>
 Zuckerdose, 0,07l <i>Sugar box</i>	ZD 20052	42,00
 Marmeladendose, 0,20l <i>Jam box</i>	MD 20055	64,00
 Milchgießer, 0,07l <i>Creamer</i>	GI 200522	31,00
 Milchgießer, 0,25l <i>Creamer</i>	GI 20056	47,00
 Eierbecher, H 4cm <i>Egg-cup</i>	EI 2005	20,00



FÜRSTENBERG

1747



TOUCHÉ · Geschirrkollektion *Tableware collection*

Aus hauchdünнем Manufakturporzellan gefertigt, besticht die anspruchsvolle Serie TOUCHÉ durch filigrane Eleganz und kraftvolle Anmutung. Der spezielle Thermoeffekt der Becher, der durch die doppelwandige und dennoch extrem leichte Ausführung entsteht, zeugt zudem von technischer Raffinesse. Die Becher eignen sich für den Genuss von heißen und kalten Getränken gleichermaßen. An der reduzierten Formensprache der Serie, ihrer matt polierten Außenseite und der glänzenden Innenglasur erfreuen sich die Augen und bei jeder Berührung auch die Fingerspitzen.

Ausgezeichnet mit dem Red Dot Award: Product Design 2012 und dem German Design Award 2014 beweist die Serie, dass technische Präzision und anspruchsvolle Ästhetik in der modernen Porzellanmanufaktur unauflösbar zusammengehören.

Made of razor-thin manufacturer's porcelain, the sophisticated series TOUCHÉ wins over by its delicate elegance and powerful look and feel. The special insulating effect of the mugs, created by the double-walled but still extremely light design, testifies to the technological sophistication. The mugs are suitable for use with hot and cold beverages alike. Thanks to the reduced stylistic vocabulary and the matt-polished outside and high-gloss inside glazing, the products of this series are a joy for the eyes and fingers to behold.

The series was awarded the Red Dot Award: Product Design 2012 and the German Design Award 2014, proving that technical precision and sophisticated aesthetics in modern porcelain manufacturing are inextricably linked.

TOUCHÉ

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

TOUCHÉ · Geschirrkollektion *Tableware collection*



WEISS
White





Becher, doppelwandig, 0,10l
Cup, double-walled
Order-Nr.OBP01571000



Becher, doppelwandig, 0,20l
Mug, double-walled
Order-Nr.OBP01551000



Schale, doppelwandig, 0,30l
Bowl, double-walled
Order-Nr.OBP015151000



Untertasse klein, Ø 12 cm
Saucer small
Order-Nr.UN20157WEISS



Untertasse groß, Ø 18 cm
Saucer large
Order-Nr.UN20155WEISS



Frühstücksteller, Ø 22 cm
Breakfast plate
Order-Nr.FL201522WEISS



Becher (Relief Drache),
doppelwandig, 0,20l
*Mug (relief dragon),
double-walled*
Order-Nr. OBP8581 1002



Becher (Relief Schlange),
doppelwandig, 0,20l
*Mug (relief snake),
double-walled*
Order-Nr. OBP8582 1002



Becher (Relief Pferd),
doppelwandig, 0,20l
*Mug (relief horse),
double-walled*
Order-Nr. OBP8583 1002



Becher (Relief Schaf),
doppelwandig, 0,20l
*Mug (relief sheep),
double-walled*
Order-Nr. OBP8584 1002



Becher (Relief Affe),
doppelwandig, 0,20l
*Mug (relief monkey),
double-walled*
Order-Nr. OBP8585 1002



Becher (Relief Hahn),
doppelwandig, 0,20l
*Mug (relief rooster),
double-walled*
Order-Nr. OBP8586 1002



Becher (Relief Hund),
doppelwandig, 0,20l
*Mug (relief dog),
double-walled*
Order-Nr. OBP8587 1002



Becher (Relief Schwein),
doppelwandig, 0,20l
*Mug (relief pig),
double-walled*
Order-Nr. OBP8588 1002



Becher (Relief Ratte),
doppelwandig, 0,20l
*Mug (relief rat),
double-walled*
Order-Nr. OBP8589 1002



Becher (Relief Büffel),
doppelwandig, 0,20l
*Mug (relief buffalo),
double-walled*
Order-Nr. OBP85810 1002



Becher (Relief Tiger),
doppelwandig, 0,20l
*Mug (relief tiger),
double-walled*
Order-Nr. OBP85811 1002



Becher (Relief Hase),
doppelwandig, 0,20l
*Mug (relief hare),
double-walled*
Order-Nr. OBP85812 1002



Becher (Relief Kugelfische),
doppelwandig, 0,10l
*Cup (relief pufferfishes),
double-walled*
Order-Nr. OBP8791 1002



Becher (Relief Languste),
doppelwandig, 0,10l
*Cup (relief crayfish),
double-walled*
Order-Nr. OBP8792 1002



Becher (Relief Welle),
doppelwandig, 0,20l
*Mug (relief wave),
double-walled*
Order-Nr. OBP8781 1002



Becher (Relief Fischschwarm),
doppelwandig, 0,20l
*Mug (relief school of fish),
double-walled*
Order-Nr. OBP8782 1002

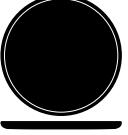


Schale (Relief Krake),
doppelwandig, 0,30l
*Bowl (relief octopus),
double-walled*
Order-Nr. OBP8771 1002



Schale (Relief Seeigel),
doppelwandig, 0,30l
*Bowl (relief sea urchin),
double-walled*
Order-Nr. OBP8772 1002

Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel Item		Order-Nr. Order-No.	WEISS White
	Becher, doppelwandig, 0,10l <i>Cup, double-walled</i>	OBP0157	58,00
	Becher, doppelwandig, 0,20l <i>Mug, double-walled</i>	OBP0155	71,00
	Schale, doppelwandig, 0,30l <i>Bowl, double-walled</i>	OBP01515	84,00
	Untertasse klein, Ø 12 cm <i>Saucer small</i>	UN20157	32,00 ¹
	Untertasse groß, Ø 18 cm <i>Saucer large</i>	UN20155	45,00 ²
	Frühstücksteller, Ø 22 cm <i>Breakfast plate</i>	FL201522	60,00

¹ Passend für Becher 0,10 l ² Passend für Becher 0,20 l und Schale
 Suitable for mug 0,10 l Suitable for mug 0,20 l and bowl

TOUCHÉ ZODIAQUE Geschirrkollektion *Tableware collection*

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>
 Becher (Relief Drache), doppelwandig, 0,20l <i>Mug (relief dragon), double-walled</i>	OBP8581	148,00 ³
 Becher (Relief Schlange), doppelwandig, 0,20l <i>Mug (relief snake), double-walled</i>	OBP8582	148,00 ³
 Becher (Relief Pferd), doppelwandig, 0,20l <i>Mug (relief horse), double-walled</i>	OBP8583	148,00 ³
 Becher (Relief Schaf), doppelwandig, 0,20l <i>Mug (relief sheep), double-walled</i>	OBP8584	148,00 ³
 Becher (Relief Affe), doppelwandig, 0,20l <i>Mug (relief monkey), double-walled</i>	OBP8585	148,00 ³
 Becher (Relief Hahn), doppelwandig, 0,20l <i>Mug (relief rooster), double-walled</i>	OBP8586	148,00 ³
 Becher (Relief Hund), doppelwandig, 0,20l <i>Mug (relief dog), double-walled</i>	OBP8587	148,00 ³
 Becher (Relief Schwein), doppelwandig, 0,20l <i>Mug (relief pig), double-walled</i>	OBP8588	148,00 ³
 Becher (Relief Ratte), doppelwandig, 0,20l <i>Mug (relief rat), double-walled</i>	OBP8589	148,00 ³

³ Geschenkverpackung
Gift packaging

TOUCHÉ ZODIAQUE Geschirrkollektion *Tableware collection*

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>
	Becher (Relief Büffel), doppelwandig, 0,20l <i>Mug (relief buffalo), double-walled</i>	OBP85810 148,00 ³
	Becher (Relief Tiger), doppelwandig, 0,20l <i>Mug (relief tiger), double-walled</i>	OBP85811 148,00 ³
	Becher (Relief Hase), doppelwandig, 0,20l <i>Mug (relief hare), double-walled</i>	OBP85812 148,00 ³



TOUCHÉ LA MER Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel Item	Order-Nr. Order-No.	WEISS White
 Becher (Relief Kugelfische), doppelwandig, 0,10l <i>Cup (relief pufferfishes), double-walled</i>	OBP8791	116,00 ³
 Becher (Relief Languste), doppelwandig, 0,10l <i>Cup (relief crayfish), double-walled</i>	OBP8792	116,00 ³
 Becher (Relief Welle), doppelwandig, 0,20l <i>Mug (relief wave), double-walled</i>	OBP8781	148,00 ³
 Becher (Relief Fischschwarm), doppelwandig, 0,20l <i>Mug (relief school of fish), double-walled</i>	OBP8782	148,00 ³
 Schale (Relief Krake), doppelwandig, 0,30l <i>Bowl (relief octopus), double-walled</i>	OBP8771	161,00 ³
 Schale (Relief Seeigel), doppelwandig, 0,30l <i>Bowl (relief sea urchin), double-walled</i>	OBP8772	161,00 ³

³ Geschenkverpackung
Gift packaging





WAGENFELD · Geschirrkollektion *Tableware collection*

Im Geist des Bauhauses entwarf Wilhelm Wagenfeld 1934 das „Service 639“ für die Porzellanmanufaktur FÜRSTENBERG. Für sein Design erhielt es bereits auf der Weltausstellung in Paris 1937 die goldene Medaille. Bis heute besticht die zeitlos moderne Form durch ihre anhaltende Aktualität. Material, Funktionalität und Gestaltung bilden bei jedem Objekt eine Einheit. Die Porzellanartikel in puristischem Weiß vervollkommen jede Tafel. Der von Hand aufgetragene Dekor SCHWARZE LINIE schafft einen edlen Kontrast. Ein Stapelschälchen, ein Brettchen und verschiedene Vasen der Geschenkkollektion WAGENFELD ergänzen den Porzellanklassiker.

Wilhelm Wagenfeld created the "Service 639" in 1934 in the spirit of Bauhaus for Porzellanmanufaktur FÜRSTENBERG. In 1937, the tableware service WAGENFELD was awarded the Gold Medal for design at the World Exhibition in Paris. Today, the agelessly modern form captivates by continuing to be up-to-date. Material, functionality and design form a single whole with every object. The porcelain items in a puristic white perfect any table. The BLACK LINE pattern that is applied by hand creates an elegant contrast. A stacking bowl, a board and various vases in the WAGENFELD gift collection complete the porcelain classic.

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

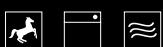
WAGENFELD · Geschirrkollektion *Tableware collection*



WEISS
White



SCHWARZE LINIE
Dekor Pattern 5003





Brotteller, Ø 18 cm
Bread plate
Order-Nr. FL 63917 WEISS



Frühstücksteller, Ø 21 cm
Breakfast plate
Order-Nr. FL 63921 WEISS



Speiseteller, Ø 25 cm
Dinner plate
Order-Nr. FL 63924 WEISS



Speiseteller, Ø 27 cm
Dinner plate
Order-Nr. FL 63927 WEISS



Platzsteller, Ø 30 cm
Service plate
Order-Nr. FL 63931 WEISS



Suppenteller, Ø 23 cm
Soup plate
Order-Nr. TF 63923 WEISS



Suppentasse 2-tlg., 0,30 l
Soup cup, saucer
Order-Nr. TA 63920 WEISS



Dessertschale, Ø 16 cm
Fruit bowl
Order-Nr. KO 63916 WEISS



Terrine, 2,80 l
Soup tureen
Order-Nr. TE 6392 WEISS



Schüssel mit Deckel, 1,80 l
Casserole with lid
Order-Nr. RA 639 WEISS



Sauciere 1-tlg., 0,45 l
Sauceboat
Order-Nr. SA 639 WEISS



Schüssel rund, Ø 22 cm
Salad bowl
Order-Nr. SL 6393 WEISS



Schüssel rund, Ø 27 cm
Salad bowl
Order-Nr. SL 6395 WEISS



Beilagenplatte, -schale,
L 23 cm
Platter oval
Order-Nr. BE 639 WEISS



Platte oval, L 33 cm
Platter oval
Order-Nr. OV 6391 WEISS



Platte oval, L 39 cm
Platter oval
Order-Nr. OV 6392 WEISS



Espressotasse 2-tlg., 0,10 l
Espresso cup, saucer
Order-Nr. TA 6397 WEISS



Kaffeetasse 2-tlg., 0,20 l
Coffee cup, saucer
Order-Nr. TA 6395 WEISS



Teetasse 2-tlg., 0,20 l
Tea cup, saucer
Order-Nr. TA 63915 WEISS



Cappuccinotasse 2-tlg., 0,30 l
Cappuccino cup, saucer
Order-Nr. TA 6399 WEISS

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

WAGENFELD · Geschirrkollektion *Tableware collection* · WEISS *White*



Frühstückstasse 2-tlg., 0,50l
Breakfast cup, saucer
Order-Nr. TA63918WEISS



Becher, 0,30l
Mug
Order-Nr. OB63910WEISS



Kaffeekanne, 1,20l
Coffeepot
Order-Nr. KK6393WEISS



Teekanne, 1,30l
Teapot
Order-Nr. TK6393WEISS



Stövchen 2-tlg., Ø 15cm
Rechaud
Order-Nr. TW639 WEISS



Zuckerdose, 0,24l
Sugar box
Order-Nr. ZD6393WEISS



Milchgießer, 0,26l
Creamer
Order-Nr. GI6394WEISS



Krug, 1,40l
Jug
Order-Nr. KR6399WEISS



Kuchenplatte rechteckig,
L 39cm
Sandwich plate
Order-Nr. KP639 WEISS



Kuchenplatte rund,
Ø 27cm
Cake plate
Order-Nr. KU639 WEISS

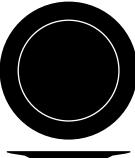
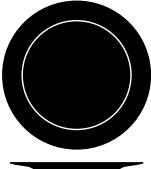
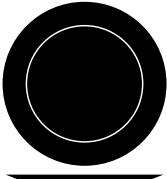


Eierbecher, H 5cm
Egg-cup
Order-Nr. EI639 WEISS

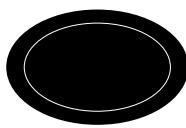


Kabarett 5-tlg.,
Partitioned dish, 5 pieces
Order-Nr. KT6395WEISS

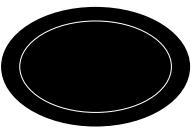
Geschirrkollektion *Tableware collection*

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	SCHWARZE LINIE Dekor <i>Pattern</i> 5003
 Brotteller, Ø 18cm <i>Bread plate</i>	FL 63917	19,00	34,00
 Frühstücksteller, Ø 21 cm <i>Breakfast plate</i>	FL 63921	24,00	40,00
 Speiseteller, Ø 25 cm <i>Dinner plate</i>	FL 63924	34,00	51,00
 Speiseteller, Ø 27 cm <i>Dinner plate</i>	FL 63927	36,00	53,00
 Platzsteller, Ø 30 cm <i>Service plate</i>	FL 63931	72,00	99,00
 Suppenteller, Ø 23 cm <i>Soup plate</i>	TF 63923	36,00	53,00

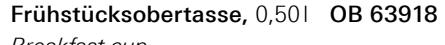
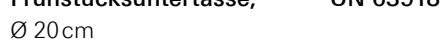
Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	SCHWARZE LINIE Dekor <i>Pattern</i> 5003
 Suppentasse 2-tlg., 0,30l <i>Soup cup, saucer</i>	TA 63920	61,00	132,00
	OB 63920	43,00	98,00
	UN 63920	18,00	34,00
 Dessertschale, Ø 16 cm <i>Fruit bowl</i>	KO 63916	21,00	31,00
 Terrine, 2,80l <i>Soup tureen</i>	TE 6392	356,00	481,00
 Schüssel mit Deckel, 1,80l <i>Casserole with lid</i>	RA 639	246,00	379,00
 Sauciere 1-tlg., 0,45l <i>Sauceboat</i>	SA 639	122,00	147,00
 Schüssel rund, Ø 22 cm <i>Salad bowl</i>	SL 6393	75,00	122,00
 Schüssel rund, Ø 27 cm <i>Salad bowl</i>	SL 6395	104,00	169,00
 Beilagenplatte, -schale, L 23cm <i>Platter oval</i>	BE 639	89,00	99,00
 Platte oval, L 33cm <i>Platter oval</i>	OV 6391	135,00	163,00

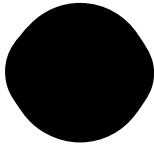
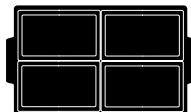
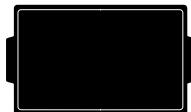
Geschirrkollektion *Tableware collection*

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	SCHWARZE LINIE Dekor <i>Pattern</i> 5003
 Platte oval, L 39 cm <i>Platter oval</i>	OV 6392	156,00	188,00
 Espressotasse 2-tlg., 0,10l <i>Espresso cup, saucer</i>	TA 6397	35,00	72,00
Espressoobertasse, 0,10l <i>Espresso cup</i>	OB 6397	22,00	49,00
Espressountersetzer, Ø 12 cm <i>Espresso saucer</i>	UN 6397	13,00	23,00
 Kaffeetasse 2-tlg., 0,20l <i>Coffee cup, saucer</i>	TA 6395	37,00	92,00
Kaffeeobertasse, 0,20l <i>Coffee cup</i>	OB 6395	23,00	64,00
Kaffee-/Teeuntersetzer, Ø 15cm <i>Coffee/Tea saucer</i>	UN 6395	14,00	28,00
 Teetasse 2-tlg., 0,20l <i>Tea cup, saucer</i>	TA 63915	37,00	92,00
Teeobertasse, 0,20l <i>Tea cup</i>	OB 63915	23,00	64,00
Kaffee-/Teeuntersetzer, Ø 15cm <i>Coffee/Tea saucer</i>	UN 6395	14,00	28,00

Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel Item	Order-Nr. Order-No.	WEISS White	SCHWARZE LINIE Dekor Pattern 5003
 Cappuccinotasse 2-tlg., 0,30l <i>Cappuccino cup, saucer</i>	TA 6399	45,00	98,00
 Cappuccinoobertasse, 0,30l <i>Cappuccino cup</i>	OB 6399	27,00	73,00
 Cappuccinountertasse, Ø 16 cm <i>Cappuccino saucer</i>	UN 6399	18,00	25,00
 Frühstückstasse 2-tlg., 0,50l <i>Breakfast cup, saucer</i>	TA 63918	107,00	159,00
 Frühstücksobertasse, 0,50l <i>Breakfast cup</i>	OB 63918	71,00	108,00
 Frühstücksuntertasse, Ø 20 cm <i>Breakfast saucer</i>	UN 63918	36,00	51,00
 Becher, 0,30l <i>Mug</i>	OB 63910	28,00	46,00
 Kaffeekanne, 1,20l <i>Coffeepot</i>	KK 6393	124,00	280,00
 Teekanne, 1,30l <i>Teapot</i>	TK 6393	150,00	309,00
 Stövchen 2-tlg., Ø 15 cm <i>Rechaud</i>	TW 639	152,00	193,00
 Zuckerdose, 0,24l <i>Sugar box</i>	ZD 6393	49,00	99,00

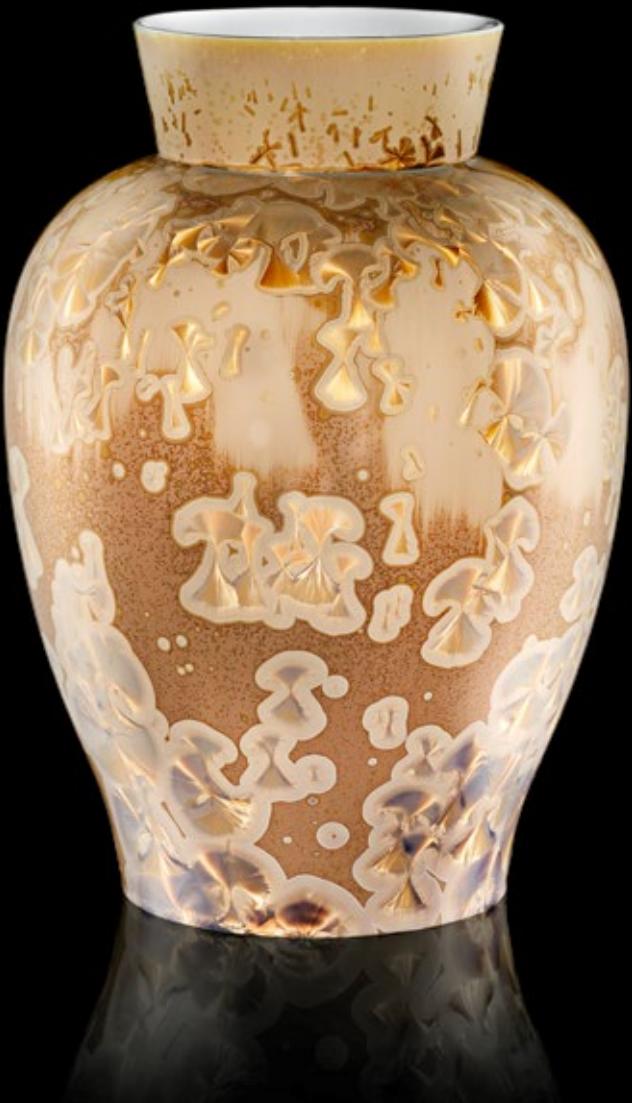
Geschirrkollektion Tableware collection

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	SCHWARZE LINIE Dekor <i>Pattern</i> 5003
 Milchgiesser, 0,26l <i>Creamer</i>	GI 6394	41,00	92,00
 Krug, 1,40l <i>Jug</i>	KR 6399	99,00	182,00
 Kuchenplatte rechteckig, L 39 cm <i>Sandwich plate</i>	KP 639	107,00	154,00
 Kuchenplatte rund, Ø 27 cm <i>Cake plate</i>	KU 639	71,00	-
 Eierbecher, H 5cm <i>Egg-cup</i>	EI 639	18,00	31,00
 Kabarett 5-tlg., <i>Partitioned dish, 5 pieces</i>	KT 6395	429,00	-
 Tableau, L 37 cm <i>Tableau</i>	PK 639	257,00	-
 Einsatz Kabarett, L 16cm <i>Dish</i>	EK 639	43,00	-



FÜRSTENBERG

1747



GESCHENKKOLLEKTION UND INTERIOR *Giftware collection and interior*

Neben zeitgemäßen Geschirrserien umfasst das Sortiment eine große Auswahl an exklusiven Geschenk- artikeln und Porzellanoobjekten für modernes Einrich- tungsdesign. Ob klassisch weiß oder dekoriert: die Vasen, Schalen und Kerzenhalter sind zeitlos und elegant zugleich. Die Kollektion SOLITAIRE mit ihren einzigartigen Kristallornamenten bietet Präsente für besondere Anlässe und außergewöhnliche Möglich- keiten für eine individuelle Einrichtungsgestaltung. Mit den Beistelltischen und den Wandboards PLISAGO zeigt FÜRSTENBERG die raffinierten und extravaganten Möglichkeiten von Porzellan im Interior Design.

In addition to contemporary tableware series, the range also includes a large selection of exclusive gift items and porcelain objects for modern interior settings. Whether classically white or decorated, the vases, bowls and candle holders are both elegant and timeless. The unique crystalline glaze in the SOLITAIRE collection are perfect gifts for special occasions and offer exceptional opportunities for individual interior designs. FÜRSTENBERG displays the refined and luxurious possibilities of porcelain in interior design on the PLISAGO side tables and wall boards.

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

Geschenkkollektion *Giftware collection* · WEISS *White*



Gläserteller, Ø 10cm
Miniplate
Order-Nr. MI 117910WEISS



Konfektschälchen, Ø 11 cm
Small dish
Order-Nr. KO 131611WEISS



Konfektkorb, Ø 19 cm
Sweet dish
Order-Nr. KB 131619WEISS



Schale auf Fuß, Ø 19 cm
Footed bowl
Order-Nr. KB 1316AF 1000



Korb, Ø 19 cm
Basket
Order-Nr. KB 70418WEISS



Korb, Ø 21 cm
Basket
Order-Nr. KB 70423WEISS



Leuchter, H 6 cm
Candlestick
Order-Nr. LE 1194WEISS



Leuchter, H 24 cm
Candlestick
Order-Nr. LE 1337 1000



Leuchter, H 34 cm
Candlestick
Order-Nr. LE 13373 1000



Tropfenschale, Ø 13 cm
Bowl
Order-Nr. SC 123513WEISS



Tropfenschale, Ø 19 cm
Bowl
Order-Nr. SC 123519WEISS



Tropfenschale, Ø 21 cm
Bowl
Order-Nr. SC 123521WEISS



Tropfenschale, Ø 26 cm
Bowl
Order-Nr. SC 123526WEISS



Sternschale, Ø 15 cm
Bowl
Order-Nr. SC 166313WEISS



Sternschale, Ø 25 cm
Bowl
Order-Nr. SC 166326WEISS



Espressotasse 2-tlg., 0,10 l
Espresso cup, saucer
Order-Nr. TA 797WEISS

Geschenkkollektion *Giftware collection* · BUNTE BLUME Dekor *Pattern* 2199Z



Gläserteller, Ø 10 cm
Miniplate
Order-Nr. MI1179102199Z



Konfektschälchen, Ø 11 cm
Small dish
Order-Nr. KO1316112199Z



Konfektkorb, Ø 19 cm
Sweet dish
Order-Nr. KB1316192199Z



Schale auf Fuß, Ø 19 cm
Footed bowl
Order-Nr. KB1316AF2199Z



Leuchter, H 6 cm
Candlestick
Order-Nr. LE11942199Z

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

Geschenkkollektion *Giftware collection* · BANDOLINO Dekor Pattern 3747Z



Gläserteller, Ø 10 cm
Miniplate
Order-Nr. MI 1179103747Z1



Gläserteller, Ø 10 cm
Miniplate
Order-Nr. MI 1179103747Z2



Gläserteller, Ø 10 cm
Miniplate
Order-Nr. MI 1179103747Z3



Gläserteller, Ø 10 cm
Miniplate
Order-Nr. MI 1179103747Z4



Gläserteller, Ø 10 cm
Miniplate
Order-Nr. MI 1179103747Z5



Gläserteller, Ø 10 cm
Miniplate
Order-Nr. MI 1179103747Z6



Konfektschälchen¹, Ø 11 cm
Small dish
Order-Nr. KO 1316113747Z1



Konfektkorb, Ø 19 cm
Sweet dish
Order-Nr. KB 1316193747Z



Schale auf Fuß, Ø 19 cm
Footed bowl
Order-Nr. KB 1316AF3747Z



Leuchter, H 6 cm
Candlestick
Order-Nr. LE 11943747Z



Gläsersteller, Ø 10 cm
Miniplate
Order-Nr. MI 11791055



Konfektschälchen, Ø 11 cm
Small dish
Order-Nr. KO 13161155



Konfektkorb, Ø 19 cm
Sweet dish
Order-Nr. KB 13161955



Schale auf Fuß, Ø 19 cm
Footed bowl
Order-Nr. KB 1316AF55



Korb, Ø 21 cm
Basket
Order-Nr. KB 7042355



Leuchter, H 6 cm
Candlestick
Order-Nr. LE 119455



Leuchter, H 34 cm
Candlestick
Order-Nr. LE 1337355



Sternschale, Ø 15 cm
Bowl
Order-Nr. SC 16631355



Sternschale, Ø 25 cm
Bowl
Order-Nr. SC 16632655

GESCHENKKOLLEKTION

Unverbindliche Preisempfehlung (Preise in EUR)
Recommended retail prices (Prices in EUR)

Geschenkkollektion Giftware collection

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS	BUNTE BLUME <i>White</i>	BANDOLINO	SCHLOSS
		Dekor <i>Pattern</i>	2199Z	Dekor <i>Pattern</i>	FÜRSTENBERG <i>Pattern</i>
 Gläserteller, Ø 10 cm <i>Miniplate</i>	MI 117910	9,00	22,00	22,00 ¹	19,00
 Konfektschälchen, Ø 11 cm <i>Small dish</i>	KO 131611	12,00	24,00	31,00 ^{1,2}	25,00
 Konfektkorb, Ø 19 cm <i>Sweet dish</i>	KB 131619	21,00	52,00	71,00	50,00
 Schale auf Fuß, Ø 19 cm <i>Footed bowl</i>	KB 1316AF	85,00	104,00	113,00	114,00
 Korb, Ø 19 cm <i>Basket</i>	KB 70418	344,00	-	-	-
 Korb, Ø 21 cm <i>Basket</i>	KB 70423	503,00	-	-	811,00
 Leuchter, H 6 cm <i>Candlestick</i>	LE 1194	29,00	52,00	66,00	58,00
 Leuchter, H 24 cm <i>Candlestick</i>	LE 1337	428,00	-	-	-
 Leuchter, H 34 cm <i>Candlestick</i>	LE 13373	787,00	-	-	1.330,00

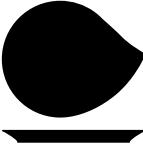
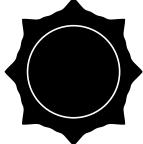
¹ Motive Z1 bis Z6
Motifs Z1 to Z6

² Auch in den Motiven 1 bis 6 wie Gläserteller erhältlich
Also available in motifs 1 to 6 like miniplates

GESCHENKKOLLEKTION

Unverbindliche Preisempfehlung (Preise in EUR)
Recommended retail prices (Prices in EUR)

Geschenkkollektion *Giftware collection*

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	BUNTE BLUME <i>White</i>	BANDOLINO <i>Dekor Pattern</i>	SCHLOSS <i>FÜRSTENBERG</i> <i>Dekor Pattern</i>
				2199Z	3747Z
 Tropfenschale, Ø 13 cm <i>Bowl</i>	SC 123513	30,00	–	–	–
 Tropfenschale, Ø 19 cm <i>Bowl</i>	SC 123519	39,00	–	–	–
 Tropfenschale, Ø 21 cm <i>Bowl</i>	SC 123521	50,00	–	–	–
 Tropfenschale, Ø 26 cm <i>Bowl</i>	SC 123526	70,00	–	–	–
 Sternschale, Ø 15 cm <i>Bowl</i>	SC 166313	28,00	–	–	50,00
 Sternschale, Ø 25 cm <i>Bowl</i>	SC 166326	52,00	–	–	81,00
 Espressotasse 2-tlg., 0,10 l <i>Espresso cup, saucer</i>	TA 797	41,00	–	–	–
Espressoobertasse, 0,10 l <i>Espresso cup</i>	OB 797	27,00	–	–	–
Espressountersetzer, Ø 12 cm <i>Espresso saucer</i>	UN 797	14,00	–	–	–

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

VASEN *Vases* · Geschenkkollektion *Giftware collection* · WEISS *White*



Vase, H 18cm
Vase
Order-Nr. VA68318WEISS



Vase, H 8cm
Vase
Order-Nr. VA7478WEISS



Vase, H 12 cm
Vase
Order-Nr. VA74710WEISS



Vase, H 13cm
Vase
Order-Nr. VA74713WEISS



Vase, H 16 cm
Vase
Order-Nr. VA74716WEISS



Vase, H 19 cm
Vase
Order-Nr. VA74719WEISS



Vase, H 19 cm
Vase
Order-Nr. VA87519WEISS



Vase, H 27 cm
Vase
Order-Nr. VA87527WEISS



Vase, H 21 cm
Vase
Order-Nr. VA95320WEISS



Vase, H 15 cm
Vase
Order-Nr. VA96515WEISS



Vase, H 19 cm
Vase
Order-Nr. VA96519WEISS



Vase, H 16 cm
Vase
Order-Nr. VA96715WEISS



Vase, H 20 cm
Vase
Order-Nr. VA96720WEISS



Vase, H 19 cm
Vase
Order-Nr. VA97619WEISS



Vase, H 23 cm
Vase
Order-Nr. VA97622WEISS



Vase, H 17 cm
Vase
Order-Nr. VA102617WEISS



Vase, H 28 cm
Vase
Order-Nr. VA102625WEISS



Vase, H 32 cm
Vase
Order-Nr. VA102632WEISS



Vase, H 50 cm
Vase
Order-Nr. VA104249WEISS



Vase, H 21 cm
Vase
Order-Nr. VA104420WEISS

VASEN *Vases* · Geschenkkollektion *Giftware collection* · WEISS *White*

				
Vase, H 8 cm <i>Vase</i> Order-Nr. VA 10458WEISS	Vase, H 11 cm <i>Vase</i> Order-Nr. VA 107110WEISS	Vase, H 30cm <i>Vase</i> Order-Nr. VA 121430WEISS	Vase, H 8 cm <i>Vase</i> Order-Nr. VA 12818WEISS	Vase, H 11 cm <i>Vase</i> Order-Nr. VA 128110WEISS
				
Vase, H 72 cm <i>Vase</i> Order-Nr. VA 1306WEISS	Vase, H 11 cm <i>Vase</i> Order-Nr. VA 155512WEISS	Vase, H 15cm <i>Vase</i> Order-Nr. VA 155515WEISS	Vase, H 18cm <i>Vase</i> Order-Nr. VA 155518WEISS	Vase, H 20cm <i>Vase</i> Order-Nr. VA 186020WEISS
				
Vase, H 28 cm <i>Vase</i> Order-Nr. VA 186028WEISS	Blumensteckeinsatz, einfach, Ø 13cm <i>Flower insert, single</i> Order-Nr. DV186011000	Blumensteckeinsatz, mehrfach, Ø 13cm <i>Flower insert, multiple</i> Order-Nr. DV186021000		

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

VASEN *Vases* · Geschenkkollektion *Giftware collection* · BUNTE BLUME Dekor *Pattern 2199Z*



Vase, H 8 cm
Vase
Order-Nr. VA 74782199Z



Vase, H 12 cm
Vase
Order-Nr. VA 747102199Z



Vase, H 13 cm
Vase
Order-Nr. VA 747132199Z



Vase, H 16 cm
Vase
Order-Nr. VA 747162199Z



Vase, H 19 cm
Vase
Order-Nr. VA 747192199Z



Vase, H 21 cm
Vase
Order-Nr. VA 953202199Z



Vase, H 19 cm
Vase
Order-Nr. VA 976192199Z



Vase, H 23 cm
Vase
Order-Nr. VA 976222199Z



Vase, H 11 cm
Vase
Order-Nr. VA 1071102199Z



Vase, H 8 cm
Vase
Order-Nr. VA 128182199Z



Vase, H 11 cm
Vase
Order-Nr. VA 1281102199Z

VASEN *Vases* · Geschenkkollektion *Giftware collection* · BANDOLINO Dekor *Pattern 3747Z*



Vase, H 8 cm
Vase
Order-Nr. VA74783747Z



Vase, H 12 cm
Vase
Order-Nr. VA747103747Z



Vase, H 13 cm
Vase
Order-Nr. VA747133747Z



Vase, H 19 cm
Vase
Order-Nr. VA976193747Z



Vase, H 23 cm
Vase
Order-Nr. VA976223747Z



Vase, H 11 cm
Vase
Order-Nr. VA1071103747Z

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

VASEN *Vases* · Geschenkkollektion *Giftware collection* · SCHLOSS FÜRSTENBERG Dekor *Pattern 55*



Vase, H 19 cm
Vase
Order-Nr. VA6831855



Vase, H 8 cm
Vase
Order-Nr. VA747855



Vase, H 12 cm
Vase
Order-Nr. VA7471055



Vase, H 13 cm
Vase
Order-Nr. VA7471355



Vase, H 16 cm
Vase
Order-Nr. VA7471655



Vase, H 19 cm
Vase
Order-Nr. VA9761955



Vase, H 23 cm
Vase
Order-Nr. VA9762255



Vase, H 11 cm
Vase
Order-Nr. VA10711055



Vase, H 8cm
Vase
Order-Nr. VA 1045860781



Vase, H 8cm
Vase
Order-Nr. VA 1045860782



Vase, H 8cm
Vase
Order-Nr. VA 1045860783



Vase, H 8cm
Vase
Order-Nr. VA 1045860784



Vase, H 8cm
Vase
Order-Nr. VA 1045860785



Vase, H 8cm
Vase
Order-Nr. VA 1045860786

VASEN

Unverbindliche Preisempfehlung (Preise in EUR)
Recommended retail prices (Prices in EUR)

Geschenkkollektion Giftware collection

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	BUNTE BLUME	BANDO- LINO	SCHLOSS- FÜRSTEN- BERG	Edition <i>MÖLLER</i>
			Dekor <i>Pattern</i> 2199Z	Dekor <i>Pattern</i> 3747Z	Dekor <i>Pattern</i> 55	Dekor <i>Pattern</i> 6078
 Vase , H 18cm <i>Vase</i>	VA 68318	63,00	–	–	108,00	–
 Vase , H 8cm <i>Vase</i>	VA 7478	23,00	42,00	47,00	36,00	–
 Vase , H 12cm <i>Vase</i>	VA 74710	30,00	52,00	55,00	50,00	–
 Vase , H 13cm <i>Vase</i>	VA 74713	55,00	72,00	83,00	70,00	–
 Vase , H 16cm <i>Vase</i>	VA 74716	65,00	123,00	–	111,00	–
 Vase , H 19cm <i>Vase</i>	VA 74719	97,00	172,00	–	–	–
 Vase , H 19cm <i>Vase</i>	VA 87519	72,00	–	–	–	–
 Vase , H 27cm <i>Vase</i>	VA 87527	134,00	–	–	–	–
 Vase , H 21cm <i>Vase</i>	VA 95320	55,00	86,00	–	–	–
 Vase , H 15cm <i>Vase</i>	VA 96515	70,00	–	–	–	–

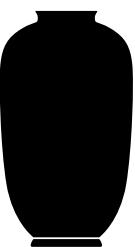
Geschenkkollektion *Giftware collection*

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	BUNTE BLUME	BANDO- LINO	SCHLOSS FÜRSTEN- BERG	Edition <i>MÖLLER</i>
			Dekor <i>Pattern</i> 2199Z	Dekor <i>Pattern</i> 3747Z	Dekor <i>Pattern</i> 55	Dekor <i>Pattern</i> 6078
	Vase, H 19cm <i>Vase</i>	VA96519	95,00	-	-	-
	Vase, H 16cm <i>Vase</i>	VA96715	62,00	-	-	-
	Vase, H 20cm <i>Vase</i>	VA96720	87,00	-	-	-
	Vase, H 19cm <i>Vase</i>	VA97619	50,00	78,00	105,00	78,00
	Vase, H 23cm <i>Vase</i>	VA97622	69,00	100,00	141,00	98,00
	Vase, H 17cm <i>Vase</i>	VA102617	69,00	-	-	-
	Vase, H 28cm <i>Vase</i>	VA102625	109,00	-	-	-
	Vase, H 32cm <i>Vase</i>	VA102632	151,00	-	-	-

VASEN

Unverbindliche Preisempfehlung (Preise in EUR)
Recommended retail prices (Prices in EUR)

Geschenkkollektion Giftware collection

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	BUNTE BLUME	BANDO- LINO	SCHLOSS- FÜRSTEN- BERG	Edition <i>MÖLLER</i>
			Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>
			2199Z	3747Z	55	6078
 Vase, H 50 cm <i>Vase</i>	VA 104249	1.204,00	-	-	-	-
 Vase, H 21 cm <i>Vase</i>	VA 104420	198,00	-	-	-	-
 Vase, H 8 cm <i>Vase</i>	VA 10458	33,00	-	-	-	126,00 ¹ 
 Vase, H 11 cm <i>Vase</i>	VA 107110	32,00	52,00	64,00	52,00	-
 Vase, H 30 cm <i>Vase</i>	VA 121430	220,00	-	-	-	-
 Vase, H 8 cm <i>Vase</i>	VA 12818	23,00	28,00	-	-	-
 Vase, H 11 cm <i>Vase</i>	VA 128110	28,00	36,00	-	-	-

Farben Colours

- | | | |
|---|---|---------------------------------------|
| ● 60781 Orientrot
60781 Oriental red | ● 60782 Blaulila
60782 Blue lilac | ● 60783 Lichtblau
60783 Light blue |
| ● 60784 Hellorange
60784 Bright red orange | ● 60785 Signalgelb
60785 Signal yellow | ● 60786 Perlgrün
60786 Perl green |

¹ Geschenkverpackung
Gift packaging



Geschenkkollektion Giftware collection

Artikel Item	Order-Nr. Order-No.	WEISS White	BUNTE BLUME	BANDO- LINO	SCHLOSS FÜRSTEN- BERG	Edition MÖLLER
		Dekor Pattern 2199Z	Dekor Pattern 3747Z	Dekor Pattern 55	Dekor Pattern 6078	
	Vase, H 72 cm <i>Vase</i>	VA 1306	836,00	-	-	-
	Vase, H 11 cm <i>Vase</i>	VA 155512	55,00	-	-	-
	Vase, H 15 cm <i>Vase</i>	VA 155515	86,00	-	-	-
	Vase, H 18cm <i>Vase</i>	VA 155518	111,00	-	-	-
	Vase, H 20cm <i>Vase</i>	VA 186020	103,00	-	-	-
	Vase, H 28cm <i>Vase</i>	VA 186028	122,00	-	-	-
	Blumensteckeinsatz, einfach, Ø 13cm <i>Flower insert, single</i>	DV 18601	58,00	-	-	-
	Blumensteckeinsatz, mehrfach, Ø 13cm <i>Flower insert, multiple</i>	DV 18602	58,00	-	-	-

² Passend für Vase VA 186020 und VA 186028

Suitable for vases VA 186020 and VA 186028

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

WAGENFELD · Geschenkkollektion *Giftware collection* · WEISS *White*



Stapel-Schale¹, Ø 8cm
Stacking bowl
Order-Nr. AS 146010 1002



Platte rechteckig¹, L 22cm
Rectangular platter
Order-Nr. BE 63922 1002



Vase, H 14cm
Vase
Order-Nr. VA 63914 WEISS



Vase, H 35 cm
Vase
Order-Nr. VA 99236 WEISS



Vase¹, H 22 cm
Vase
Order-Nr. VA 146221 1002



Vase, H 15cm
Vase
Order-Nr. VA 165514 WEISS



Vase, H 16 cm
Vase
Order-Nr. VA 165616 WEISS



Vase, H 24cm
Vase
Order-Nr. VA 165723 WEISS



Vase, H 19cm
Vase
Order-Nr. VA 165818 WEISS



Geschenkkollektion *Giftware collection*

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>
 Stapel-Schale, Ø 8 cm <i>Stacking bowl</i>	AS 146010	51,00 ¹
 Platte rechteckig, L 22 cm <i>Rectangular platter</i>	BE 63922	97,00 ¹
 Vase, H 14 cm <i>Vase</i>	VA 63914	50,00
 Vase, H 35 cm <i>Vase</i>	VA 99236	146,00
 Vase, H 22 cm <i>Vase</i>	VA 146221	89,00 ¹
 Vase, H 15 cm <i>Vase</i>	VA 165514	62,00
 Vase, H 16 cm <i>Vase</i>	VA 165616	57,00
 Vase, H 24 cm <i>Vase</i>	VA 165723	56,00
 Vase, H 19 cm <i>Vase</i>	VA 165818	61,00

¹ Geschenkverpackung
Gift packaging



PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

SOLITAIRE · Geschenkkollektion *Giftware collection*



POLAR WHITE

Jedes Objekt der Kollektion SOLITAIRE ist ein Unikat, da sich die Kristalle in der Glasur erst während des Brennvorgangs bilden. Auf größeren Objekten wachsen größere Kristalle, auf flachen Objekten wie Schalen läuft die Glasur zusammen und bildet ein Craquelé. Keines der Stücke ist reproduzierbar, jedes Teil ist ein wirkliches Einzelstück und somit einzigartig.

Every piece of the SOLITAIRE collection is a masterpiece because the crystals in the glaze form only during the firing process. On larger objects, larger crystals grow; on flat objects such as bowls, the glaze runs together and forms a craquelé. It is impossible to create an exact replica, each piece is truly unique and therefore one of a kind.



Polar White
K 100002



Jade-Green Gold
K 100112



Jade-Green Platinum
K 100122



Coral Pink
K 100212



Velvet Pink
K 100312

SOLITAIRE · Geschenkkollektion *Giftware collection*



Schale, Ø 30 cm
Bowl
Order-Nr. SC 175230 K100002



Vase, H 25 cm
Vase
Order-Nr. VA 100333 K100002



Vase, H 57 cm
Vase
Order-Nr. VA 100355 K100002



Vase, H 50 cm
Vase
Order-Nr. VA 104249 K100002



Vase, H 30 cm
Vase
Order-Nr. VA 121430 K100002

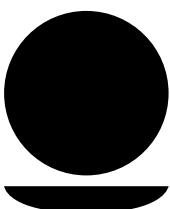
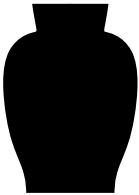


Vase, H 72 cm
Vase
Order-Nr. VA 1306 K100002

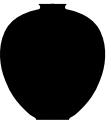


Vase, H 21 cm
Vase
Order-Nr. VA 104420 K100002

Geschenkkollektion Giftware collection

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	POLAR	JADE-	JADE-	CORAL	VELVET	
		WHITE	GREEN	GREEN	PINK	PINK	
		GOLD	PLATINUM	Dekor	Dekor	Dekor	
		Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	
		K100002	K100112	K100122	K100212	K100312	
	Schale, Ø 30 cm <i>Bowl</i>	SC 175230	837,00	837,00	837,00	837,00	837,00
	Vase, H 25 cm <i>Vase</i>	VA 100333	1.224,00	1.224,00	1.224,00	1.224,00	1.224,00
	Vase, H 57 cm <i>Vase</i>	VA 100355	4.830,00	4.830,00	4.830,00	4.830,00	4.830,00
	Vase, H 50 cm <i>Vase</i>	VA 104249	3.800,00	3.800,00	3.800,00	3.800,00	3.800,00
	Vase, H 72 cm <i>Vase</i>	VA 1306	3.800,00	3.800,00	3.800,00	3.800,00	3.800,00
	Vase, H 30 cm <i>Vase</i>	VA 121430	1.005,00	1.005,00	1.005,00	1.005,00	1.005,00

Geschenkkollektion *Giftware collection*

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	POLAR WHITE	JADE- GREEN	JADE- GOLD	PLATINUM	CORAL PINK	VELVET PINK
		Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>
		K100002	K100112	K100122	K100212	K100212	K100312
 Vase , H 21 cm <i>Vase</i>	VA 104420	1.031,00	1.031,00	1.031,00	1.031,00	1.031,00	1.031,00

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

PLISAGO · INTERIOR *Interior*



WEISS
White



ROSÉ
Rose

PLISAGO · INTERIOR *Interior*



Tisch¹ Miniatur weiss,
H 7 cm, Ø 8 cm
Table miniature white
Order-Nr. BT 18887 1002



Tisch¹ Miniatur rosé,
H 7 cm, Ø 8 cm
Table miniature rose
Order-Nr. BTPR8887 1002



Beistelltisch weiss,
H 42 cm, Ø 48 cm
Side table white
Order-Nr. BTP88842 1000



Beistelltisch rosé,
H 42 cm, Ø 48 cm
Side table rose
Order-Nr. BTPR8842 1000



Beistelltisch weiss,
H 52 cm, Ø 47 cm
Side table white
Order-Nr. BTP88852 1000



Beistelltisch rosé,
H 52 cm, Ø 47 cm
Side table rose
Order-Nr. BTPR8852 1000



Wandboard weiss,
L 36 cm, H 14 cm
Wall board white
Order-Nr. WBP88837 1000



Wandboard rosé,
L 36 cm, H 14 cm
Wall board rose
Order-Nr. WBPR8837 1000



Wandboard weiss,
L 43 cm, H 12 cm
Wall board white
Order-Nr. WBP88844 1000

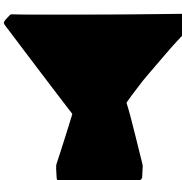
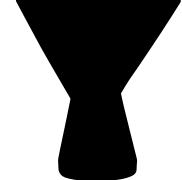
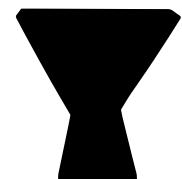


Wandboard rosé,
L 43 cm, H 12 cm
Wall board rose
Order-Nr. WBPR8844 1000

¹ Geschenkverpackung
Gift packaging



INTERIOR *Interior*

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	
 Tisch Miniatur weiss, H 7 cm, Ø 8 cm <i>Table miniature white</i>	BT 18887	76,00 ¹
 Tisch Miniatur rosé, H 7 cm, Ø 8 cm <i>Table miniature rose</i>	BT R8887	76,00 ¹
 Beistelltisch weiss, H 42 cm, Ø 48 cm <i>Side table white</i>	BT P88842	1.668,00
 Beistelltisch rosé, H 42 cm, Ø 48 cm <i>Side table rose</i>	BT PR8842	1.668,00
 Beistelltisch weiss, H 52 cm, Ø 47 cm <i>Side table white</i>	BT P88852	1.926,00
 Beistelltisch rosé, H 52 cm, Ø 47 cm <i>Side table rose</i>	BT PR8852	1.926,00



INTERIOR *Interior*

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	
 Wandboard weiss, L 36cm, H 14cm <i>Wall board white</i>	WB P88837	386,00
 Wandboard rosé, L 36cm, H 14cm <i>Wall board rose</i>	WB PR8837	386,00
 Wandboard weiss, L 43cm, H 12cm <i>Wall board white</i>	WB P88844	424,00
 Wandboard rosé, L 43cm, H 12cm <i>Wall board rose</i>	WB PR8844	424,00

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

FIGUREN *Sculptures*



FIGUREN Sculptures · COMMEDIA DELL' ARTE¹



BAGOLIN, H 20 cm
Order-Nr. PL275 FARB



CAPITANO, H 21 cm
Order-Nr. PL279 FARB



COLOMBINE, H 20cm
Order-Nr. PL282 FARB



CYNTHIO, H 21 cm
Order-Nr. PL276 FARB



Dr. BALORDO, H 19cm
Order-Nr. PL270 FARB



HARLEKIN, H 21 cm
Order-Nr. PL272 FARB



HARLEKINE, H 21 cm
Order-Nr. PL273 FARB



ISABELLA, H 22 cm
Order-Nr. PL283 FARB



MEZZETIN, H 20cm
Order-Nr. PL293 FARB



PANTALON, H 21 cm
Order-Nr. PL261 FARB



PANTALONE, H 19 cm
Order-Nr. PL266 FARB



PIERROT, H 20cm
Order-Nr. PL271 FARB



RAGONDE, H 21 cm
Order-Nr. PL280 FARB



SCARAMUZ, H 20 cm
Order-Nr. PL278 FARB



SCARAMUZE, H 20 cm
Order-Nr. PL281 FARB

¹ Historische Figurengruppe nach Simon Feilner von 1753/54.
Historical group of sculptures according to Simon Feilner 1753/54.

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

FIGUREN *Sculptures* · RATTENFÄNGER VON HAMELN  · MÜNCHHAUSEN¹ 



RATTENFÄNGER VON
HAMELN, H 23cm
Order-Nr. PL 1622 FARB



MÜNCHHAUSEN,
H 21cm
Order-Nr. PL 1652 FARB

¹ Modelliert von Heike Landherr 1990.
Designed by Heike Landherr 1990.

COMMEDIA DELL'ARTE

Artikel <i>Item</i>		Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	FARBIG <i>Coloured</i>
	BAGOLIN, H 20 cm	PL 275	1.116,00	3.826,00
	CAPITANO, H 21 cm	PL 279	1.116,00	2.822,00
	COLOMBINE, H 20 cm	PL 282	1.116,00	3.672,00
	CYNTHIO, H 21 cm	PL 276	1.116,00	3.672,00
	Dr. BALOARDO, H 19 cm	PL 270	1.116,00	2.587,00
	HARLEKIN, H 21 cm	PL 272	1.116,00	3.979,00
	HARLEKINE, H 21 cm	PL 273	1.116,00	3.546,00
	ISABELLA, H 22 cm	PL 283	1.116,00	4.191,00
	MEZZETIN, H 20 cm	PL 293	1.116,00	3.108,00
	PANTALON, H 21 cm	PL 261	1.116,00	3.366,00

COMMEDIA DELL'ARTE

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	FARBIG <i>Coloured</i>
 PANTALONE, H 19cm	PL 266	1.116,00	3.058,00
 PIERROT, H 20cm	PL 271	1.116,00	1.970,00
 RAGONDE, H 21 cm	PL 280	1.116,00	4.191,00
 SCARAMUZ, H 20cm	PL 278	1.116,00	3.672,00
 SCARAMUZE, H 20cm	PL 281	1.116,00	3.979,00

RATTENFÄNGER VON HAMELN · MÜNCHHAUSEN

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	FARBIG <i>Coloured</i>
 RATTENFÄNGER VON HAMELN, H 23 cm	PL 1622	1.210,00	3.550,00
 MÜNCHHAUSEN, H 21 cm	PL 1652	1.024,00	3.003,00

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

FIGUREN *Sculptures* · PFERDE *Horses* · WEISS *White*



NIEDERSACHSENROSS
auf Holzsockel, H 58cm
on wood base
Order-Nr. PL1270ASWEISS

NIEDERSACHSENROSS,
H 48cm
Order-Nr. PL1270WEISS



NIEDERSACHSENROSS
auf Holzsockel, H 23cm
on wood base
Order-Nr. PL1554ASWEISS

NIEDERSACHSENROSS,
H 20cm
Order-Nr. PL1554WEISS

NIEDERSACHSENROSS,
H 13cm
Order-Nr. PL951913WEISS

FIGUREN

Unverbindliche Preisempfehlung (Preise in EUR)
Recommended retail prices (Prices in EUR)

PFERDE Horses

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>
 NIEDERSACHSENROSS auf Holzsockel, <i>on wood base</i> H 58 cm	PL 1270AS	3.906,00
 NIEDERSACHSENROSS, H 48 cm	PL 1270	3.720,00
 NIEDERSACHSENROSS auf Holzsockel, <i>on wood base</i> H 23 cm	PL 1554AS	764,00
 NIEDERSACHSENROSS, H 20 cm	PL 1554	632,00
 NIEDERSACHSENROSS, H 13 cm	PL 951913	179,00

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

FIGUREN *Sculptures* · HASEN *Hares*



WEISS
White



GOLD
Gold



HANDBEMALT
Hand painted



FIGUREN Sculptures · HASEN Hares



HASE 2001, H 10 cm
Hare 2001
Order-Nr. PL 173810WEISS



HASE 2002 DER SNOB,
H 9 cm
Hare 2002 THE SNOB
Order-Nr. PL 174210WEISS



HASE 2003 DER GENIESSER,
H 6 cm
Hare 2003 THE AFICIONADO
Order-Nr. PL 175510WEISS



HÄSIN MIT KIND 2003,
H 12 cm
Mother hare with baby bunny
Order-Nr. PL 1766WEISS



HASE 2004 DER ROMANTIKER,
H 12 cm
Hare 2004 THE ROMANTIC
Order-Nr. PL 176410WEISS



HASE 2005 DER AKROBAT,
H 8 cm
Hare 2005 THE ACROBAT
Order-Nr. PL 17798WEISS



HASE 2006 DER WELTEN-BUMMLER, H 10 cm
Hare 2006 THE GLOBETROTTER
Order-Nr. PL 179910WEISS



HASE 2007 HUMPHREY,
H 11 cm
Hare 2007
Order-Nr. PL 181310WEISS



HASE 2008 AUDREY,
H 6 cm
Hare 2008
Order-Nr. PL 182310WEISS



HASE 2009 CONSTANTIN,
H 9 cm
Hare 2009
Order-Nr. PL 183910WEISS



HASE 2010 JOHANN,
H 8 cm
Hare 2010
Order-Nr. PL 184410WEISS



HASE 2011 KASIMIR,
H 12 cm
Hare 2011
Order-Nr. PL 184612WEISS



HASE 2012 ALBRECHT,
H 7 cm
Hare 2012
Order-Nr. PL 185110WEISS



HASE 2013 CASPER,
H 7 cm
Hare 2013
Order-Nr. PL 18618WEISS



HASE 2014 FERDINAND,
H 10 cm
Hare 2014
Order-Nr. PL 186610WEISS



HASE 2015 GUSTAV,
H 7 cm
Hare 2015
Order-Nr. PL 187011WEISS



HASE 2016 BENJAMIN,
H 7 cm
Hare 2016
Order-Nr. PL 187613WEISS



HASE 2017 MANFRED,
H 8 cm
Hare 2017
Order-Nr. PL 188310WEISS



HASE 2018 LOTTE,
H 7 cm
Hare 2018
Order-Nr. PL 188411WEISS



HASE 2019 FIDELIO,
H 11 cm
Hare 2019
Order-Nr. PL 189011WEISS

PRODUKTÜBERSICHT

PRODUCT OVERVIEW

FIGUREN *Sculptures* · HASEN *Hares*



HASE 2020 PAULINE, H 4 cm
Hare 2020
Order-Nr. PL 189710WEISS



HASE 2021 LUCY, H 10 cm
Hare 2021
Order-Nr. PL 190110WEISS



HASE 2022 PAUL, H 10 cm
Hare 2022
Order-Nr. PL 190210WEISS



HASE 2023 FLORA, H 11 cm
Hare 2023
Order-Nr. PL 190412WEISS



HASE 2023 FLORA², H 11 cm
Hare 2023
Order-Nr. PL 1904126051



HASE 2023 FLORA^{1,2}, H 11 cm
Hare 2023
Order-Nr. PL 1904126049



HASE 2023 FLORA^{1,2}, H 11 cm
Hare 2023
Order-Nr. PL 1904126050



HASE 2024 HENRI, H 8 cm
Hare 2024
Order-Nr. PL 190719WEISS



HASE 2024 HENRI^{1,2}, H 8 cm
Hare 2024
Order-Nr. PL 1907196049



HASE 2024 HENRI^{1,2}, H 8 cm
Hare 2024
Order-Nr. PL 1907196050

HASEN Hares

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	HANDBEMALT <i>Handpainted</i>	GOLD <i>Gold</i>	HANDBEMALT <i>Handpainted</i>
		Dekor <i>Pattern</i>		Dekor <i>Pattern</i>	
		6051		6049	
 HASE 2001, H 10 cm <i>Hare 2001</i>	PL 173810	39,00	–	–	–
 HASE 2002 DER SNOB, H 9cm <i>Hare 2002 THE SNOB</i>	PL 174210	39,00	–	–	–
 HASE 2003 DER GENIESSER, H 6cm <i>Hare 2003 THE AFICIONADO</i>	PL 175510	39,00	–	–	–
 HÄSIN MIT KIND 2003, H 12 cm <i>Mother hare with baby bunny</i>	PL 1766	61,00	–	–	–
 HASE 2004 DER ROMANTIKER, H 12 cm <i>Hare 2004 THE ROMANTIC</i>	PL 176410	39,00	–	–	–
 HASE 2005 DER AKROBAT, H 8cm <i>Hare 2005 THE ACROBAT</i>	PL 17798	39,00	–	–	–
 HASE 2006 DER WELTBUMMLER, H 10cm <i>Hare 2006 THE GLOBETROTTER</i>	PL 179910	39,00	–	–	–
 HASE 2007 HUMPHREY, H 11 cm <i>Hare 2007</i>	PL 181310	39,00	–	–	–
 HASE 2008 AUDREY, H 6cm <i>Hare 2008</i>	PL 182310	39,00	–	–	–
 HASE 2009 CONSTANTIN, H 9cm <i>Hare 2009</i>	PL 183910	39,00	–	–	–
 HASE 2010 JOHANN, H 8cm <i>Hare 2010</i>	PL 184410	39,00	–	–	–

HASEN *Hares*

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	HANDBEMALT <i>Handpainted</i>	GOLD <i>Gold</i>	HANDBEMALT <i>Handpainted</i>
			Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>	Dekor <i>Pattern</i>
			6051	6049	6050
 HASE 2011 KASIMIR, H 12 cm <i>Hare 2011</i>	PL 184612	39,00	-	-	-
 HASE 2012 ALBRECHT, H 7 cm <i>Hare 2012</i>	PL 185110	39,00	-	-	-
 HASE 2013 CASPER, H 7 cm <i>Hare 2013</i>	PL 18618	39,00	-	-	-
 HASE 2014 FERDINAND, H 10 cm <i>Hare 2014</i>	PL 186610	39,00	-	-	-
 HASE 2015 GUSTAV, H 7 cm <i>Hare 2015</i>	PL 187011	39,00	-	-	-
 HASE 2016 BENJAMIN, H 7 cm <i>Hare 2016</i>	PL 187613	39,00	-	-	-
 HASE 2017 MANFRED, H 8 cm <i>Hare 2017</i>	PL 188310	39,00	-	-	-
 HASE 2018 LOTTE, H 7 cm <i>Hare 2018</i>	PL 188411	39,00	-	-	-

HASEN Hares

Artikel <i>Item</i>	Order-Nr. <i>Order-No.</i>	WEISS <i>White</i>	HANDBEMALT <i>Handpainted</i>	Dekor <i>Pattern</i>	GOLD <i>Gold</i>	HANDBEMALT <i>Handpainted</i>	Dekor <i>Pattern</i>
				6051	6049		6050
 HASE 2019 FIDELIO, H 11 cm <i>Hare 2019</i>	PL 189011	39,00	-	-	-	-	-
 HASE 2020 PAULINE, H 4 cm <i>Hare 2020</i>	PL 189710	39,00	-	-	-	-	-
 HASE 2021 LUCY, H 10 cm <i>Hare 2021</i>	PL 190110	39,00	-	-	-	-	-
 HASE 2022 PAUL, H 10 cm <i>Hare 2022</i>	PL 190210	39,00	-	-	-	-	-
 HASE 2023 FLORA, H 11 cm <i>Hare 2023</i>	PL 190412	59,00	120,00	462,00 ^{1,2}	462,00 ^{1,2}	779,00 ^{1,3}	779,00 ^{1,3}
 HASE 2024 HENRI, H 8 cm <i>Hare 2024</i>	PL 190719	59,00	-	462,00 ^{1,2}	462,00 ^{1,2}	779,00 ^{1,3}	779,00 ^{1,3}

¹ Geschenkverpackung
Gift packaging



² Limitiert auf 260 Stück
Limited to 260 pieces

³ Limitiert auf 26 Stück
Limited to 26 pieces

ALLGEMEINE LIEFER- UND ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF DELIVERY AND PAYMENT

§ 1 Allgemeines

1. Unsere Angebote, Lieferungen und sonstigen Leistungen erfolgen ausschließlich auf der Grundlage dieser Allgemeinen Liefer- und Zahlungsbedingungen. Entgegenstehende Bedingungen des Kunden erkennen wir nicht an. Unsere Allgemeinen Liefer- und Zahlungsbedingungen gelten auch dann, wenn wir in Kenntnis entgegenstehender oder von unseren Bedingungen abweichender Bedingungen des Kunden die Lieferung an den Kunden vorbehaltlos ausführen.

2. Unsere Allgemeinen Liefer- und Zahlungsbedingungen gelten nur gegenüber Unternehmen gemäß § 310 Abs. 1 BGB.

§ 2 Angebot, Angebotsunterlagen, Modelle, Muster

1. Der Kunde ist an Bestellungen fünf Werkstage gebunden. Entsprechende Aufträge werden erst mit unserer schriftlichen Auftragsbestätigung wirksam angenommen.

2. Im Falle von Abweichungen zwischen Bestellung des Kunden und unserer Auftragsbestätigung gilt der Inhalt der Auftragsbestätigung, sofern der Kunde nicht unverzüglich, spätestens innerhalb von fünf Werktagen nach Erhalt der Auftragsbestätigung schriftlich widerspricht.

3. Alle Vereinbarungen, die zwischen uns und dem Kunden zwecks Ausführung des Vertrags getroffen werden, sind in diesem Vertrag schriftlich niedergelegt. Mündliche Abreden gelten nur, sofern sie schriftlich bestätigt sind.

4. An von uns erstellten Abbildungen, Zeichnungen und sonstigen Unterlagen sowie Modellen, Mustern, Formen, Dekoren und Werkzeugen etc. stehen uns sämtliche Eigentums-/Urheber- und gewerblichen Schutzrechte zu. Dies gilt auch dann, wenn diese im Auftrag und auf Rechnung des Kunden nach seinen Vorgaben im Rahmen des mit uns bestehenden Vertragsverhältnisses durch uns oder Dritte hergestellt bzw. überarbeitet wurden. Ein Herausgabeanspruch des Kunden besteht insoweit nicht.

Vor der Weitergabe unserer Unterlagen/Muster etc. an Dritte bedarf der Kunde unserer ausdrücklichen schriftlichen Zustimmung.

5. Sofern wir Inhaber der Rechte am Design (Form und/oder Dekor) sind, ist der Kunde nicht berechtigt, diese Artikel ohne unser vorheriges schriftliches Einverständnis mit Dekoren zu versehen oder anderweitig zu bearbeiten.

§ 1 General

1. Our quotations, deliveries and other services are provided exclusively on the basis of these General Terms and Conditions of Delivery and Payment. We do not recognise conflicting terms and conditions of the customer. Our General Terms and Conditions of Delivery and Payment shall also apply when we make delivery to the customer without reservation in the knowledge of conflicting terms and conditions of the customer or terms and conditions of the customer deviating from our own.

2. Our General Terms and Conditions of Delivery and Payment apply only in relation to companies according to § 310 (1) BGB [German Civil Code].

§ 2 Quotations, offer documents, models, samples

1. The customer shall be bound to orders for five working days. Corresponding orders shall only be accepted as valid upon our written confirmation of the order.

2. If there are deviations between the customer's order and our order confirmation, the content of the order confirmation shall apply unless the customer contradicts this in writing immediately, at the latest within five working days of receiving the order confirmation.

3. All agreements made between ourselves and the customer to execute the contract are set down in writing in this contract. Verbal agreements shall only apply if confirmed in writing.

4. We are entitled to all rights of ownership/copyrights and industrial property rights to illustrations, drawings and other documents as well as models, samples, shapes, decors and tools etc. provided by us. This shall also apply if they were manufactured or reworked by us or third parties by order and on account of the customer according to its specifications within the scope of the contractual relationship with ourselves. The customer shall have no right to require their delivery. The customer must obtain our express written consent before passing on our documents/samples etc.

5. If we own rights to the design (shape and/or decor), the customer shall not be entitled to provide such articles with decors or otherwise process such articles without our prior written consent.

6. Zum Zweck der Entscheidung über die Begründung, Durchführung oder Beendigung des Vertragsverhältnisses erheben oder verwenden wir Wahrscheinlichkeitswerte, in deren Berechnung unter anderem Anschriftendaten einfließen (§ 28 b Bundesdatenschutzgesetz).

§ 3 Rechte Dritter

1. Sofern der Kunde uns beauftragt, nach seinen Vorgaben individuelle Artikel herzustellen, für die er oder Dritte Formen, Dekore etc. vorgeben bzw. liefern, verpflichtet sich der Kunde, uns für den Fall der Geltendmachung von Ansprüchen seitens Dritter wegen jeglicher Ansprüche, insbesondere wegen Verletzung gewerblicher Schutzrechte, Geschmacksmuster, Patente, Marken, Urheberrechte etc. auf erstes Anfordern von jeglicher Inanspruchnahme freizuhalten und unverzüglich die erforderlichen Abwehrmaßnahmen auf eigene Kosten zu ergreifen.

2. Der Kunde ist bei Zweifeln verpflichtet, auf unser Verlangen hin nachzuweisen, dass er Inhaber der entsprechenden Nutzungsrechte ist. Kommt der Kunde dieser Nachweispflicht nicht innerhalb angemessener Frist nach, sind wir berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten. Soweit in einem derartigen Fall bereits Kosten durch Vorbereitung der Produktion oder Produktion der beanstandeten Artikel entstanden sind, ist der Kunde verpflichtet, diese Kosten gegen entsprechenden Nachweis zu erstatten.

§ 4 Preise und Zahlungsbedingungen

1. Die vereinbarten Preise gelten grundsätzlich „ab Werk“ zzgl. Umsatzsteuer in der jeweils geltenden gesetzlichen Höhe ausschließlich Verpackung.

2. Unsere Rechnungen sind kostenfrei zahlbar. Wir gewähren 2 % Skonto bei Zahlung innerhalb 14 Tagen ab Ausstellungsdatum der Rechnung oder ohne jeden Abzug binnen 30 Tagen ab Ausstellungsdatum der Rechnung oder einer gleichwertigen Zahlungsaufforderung, es sei denn, es sind ausdrücklich hiervon abweichende Vereinbarungen betroffen.

3. Bei verspäteter Zahlung stehen uns Verzugszinsen gemäß BGB in Höhe von 8 %-Punkten über dem jeweils gültigen Basiszinssatz ab dem 31. Tag seit Rechnungsdatum zu.

4. Aufrechnungsrechte stehen dem Kunden nur zu, wenn seine Gegenansprüche rechtskräftig festgestellt, unbestritten oder von uns anerkannt sind. Außerdem ist er zur Ausübung eines Zurückbehaltungsrechts nur dann befugt, wenn sein Gegenanspruch auf demselben Vertragsverhältnis beruht.

6. For the purpose of deciding on the creation, execution or termination of the contractual relationship, we shall collect or apply probability values which are calculated by using inter alia address data (§ 28 b Bundesdatenschutzgesetz [Federal Data Protection Act]).

§ 3 Third-party rights

1. If the customer instructs us to manufacture individual articles according to its specifications, for which the customer or third parties provide or deliver shapes, decors etc., the customer undertakes to indemnify us, in the event of claims being asserted by third parties for any claims, in particular for the infringement of industrial property rights, designs, patents, trademarks, copyrights etc., at first request against any such claims and to take all defensive measures required immediately at its own expense.

2. The customer is obliged in case of doubt to prove at our request that it owns the corresponding rights of use. If the customer fails to fulfil this obligation to provide proof within a reasonable time limit, we shall have the right to rescind the contract. Where costs have already been incurred in such a case in the preparation of production or production of the articles to which objection was made, the customer shall be obliged to reimburse these costs upon presentation of corresponding proof.

§ 4 Prices and payment terms

1. The agreed prices are in principle “ex works”, excluding turnover tax at the respective legally valid rate and packaging.

2. Our invoices are payable free of charges. We shall grant 2 % cash discount for payment within 14 days as of the issue date of the invoice or without any deduction within 30 days as of the issue date of the invoice or an equivalent request for payment unless different agreements are expressly reached.

3. In the case of default in payment, we shall be entitled to default interest according to the BGB of 8 percentage points above the valid base interest rate as of the 31st day after the invoice date.

4. The customer shall only have a right of set-off if its counter-claims have been recognised by declaratory judgment, are undisputed or recognised by us. Furthermore, the customer shall only be entitled to exercise a right of retention when its counter-claim is based on the same contractual relationship.

ALLGEMEINE LIEFER- UND ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF DELIVERY AND PAYMENT

§ 5 Lieferzeit

1. Wir vereinbaren Lieferzeiten nach Kalenderwochen. Lieferfristen sind nur verbindlich, wenn sie von uns ausdrücklich schriftlich bestätigt wurden. Die Lieferfrist beginnt nicht vor Beibringung der gegebenenfalls vom Kunden zu liefernden Unterlagen, Daten etc. oder vor der Erbringung sonst seitens des Kunden erforderlicher Mitwirkungsleistungen bzw. einer eventuell vereinbarten Anzahlung auf den Kaufpreis.

2. Die Lieferfrist verlängert sich – auch innerhalb eines Verzuges – angemessen bei Eintritt höherer Gewalt und allen unvorhersehbaren, nach Vertragsabschluss eintretenden Hindernissen, die wir nicht zu vertreten haben, soweit solche Hindernisse nachweislich auf die Erbringung der geschuldeten Leistung von Einfluss sind. Dies gilt auch dann, wenn diese Umstände bei Vorlieferanten eintreten. Beginn und Ende derartiger Hindernisse teilen wir dem Kunden baldmöglichst mit. Wenn die Behinderung länger als drei Monate dauert oder feststeht, dass sie länger als drei Monate dauern wird, können sowohl der Kunde als auch wir vom Vertrag zurücktreten.

3. Ist die Lieferfrist überschritten, hat der Kunde uns zunächst eine angemessene Nachfrist zu setzen, bevor Schadensersatzansprüche geltend gemacht werden können.

4. Geraten wir infolge einfacher Fahrlässigkeit mit der Lieferung oder Leistung in Verzug, ist unsere Haftung für den Schadensersatz wegen der Liefer- bzw. Leistungsverzögerung, der neben der Lieferung/Leistung verlangt werden kann, für jede vollendete Woche des Verzugs auf 0,5 % des Liefer-/Leistungswertes, maximal jedoch auf 5 % des Liefer-/Leistungswertes begrenzt. Macht der Kunde in den genannten Fällen Schadensersatz statt der Lieferung bzw. Leistung geltend, ist dieser Schadensersatzanspruch auf 15 % des Liefer-/Leistungswertes begrenzt. Vorstehende Haftungsbegrenzung gilt nicht bei einem Verzug infolge groben Verschuldens sowie bei einem Fixgeschäft. Wir haften dann nach den gesetzlichen Bestimmungen; in diesem Fall ist aber die Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt.

5. Teillieferungen und Leistungen sind in zumutbarem Umfang zulässig.

§ 5 Delivery time

1. *We agree delivery times according to calendar weeks. Delivery periods shall only be binding if they were expressly confirmed by us in writing. The delivery period shall not begin before the documents, data etc., if any, to be supplied by the customer are provided or before other cooperation required of the customer is provided or any advance payment agreed on the purchase price is made.*

2. *The delivery period shall be extended reasonably - also in the case of any default - in the event of force majeure and any unforeseen impediments which occur after conclusion of the contract through no fault of our own in as far as such impediments are proven to impact on the provision of the performance due. This shall also apply if these circumstances occur with sub-suppliers. We shall notify the customer of the beginning and end of such impediments as soon as possible. If the impediment lasts longer than three months or it is established that it shall last for longer than three months, both the customer and we ourselves can rescind the contract.*

3. *If the delivery period is exceeded, the customer must first grant us a reasonable extension before damage claims can be asserted.*

4. *If we are in default with a delivery or service due to simple negligence, our liability for damages due to default in delivery or service, which can be required apart from the delivery/service, shall be limited to 0.5 % of the value of the delivery/service for each full week of default but to a maximum of 5 % of the value of the delivery/service. If the customer in such cases claims damages instead of the delivery or service, this claim for damages shall be limited to 15 % of the value of the delivery/service. The foregoing limitation of liability shall not apply where default is due to gross negligence and in the case of a commercial transaction for delivery by a fixed date. We shall then be liable according to statutory provisions. In this case, however, liability for damages shall be limited to foreseeable, typical damage.*

5. *Partial deliveries and services shall be admissible to a reasonable extent.*

§ 6 Gefahrenübergang, Verpackungskosten, Transportrisiko

1. Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, ist Lieferung „ab Werk Fürstenberg“ vereinbart (Incoterms®2010). Auf Wunsch des Kunden organisieren wir den Versand mit Weiterberechnung der entsprechenden Kosten.
2. Verpackungskosten sind gesondert neben dem Kaufpreis zu entrichten. Die entsprechenden Kosten werden auf der Grundlage unserer Selbstkosten berechnet. Die Rücknahmeverpflichtung gemäß der Verpackungsordnung haben wir durch den Beitritt zur VfW erfüllt.
3. Das Transportrisiko liegt beim Kunden. Eine Bruchversicherung kann mit der Bestellung der Ware gegen Zahlung von 1% des Nettopreises der entsprechenden Ware über uns abgeschlossen werden.
4. Sofern Transportschäden wegen Bruch auftreten, sind diese uns unverzüglich nach Empfang der Ware anzugeben; andernfalls entfällt der Schadensersatzanspruch. Die Allgemeinen Deutschen Spediteursbedingungen (ADSp) – jeweils gültige Fassung – werden vom Kunden anerkannt, auch wenn keine direkte Vertragsbeziehung zum Spediteur bestehen sollte, und der Kunde verpflichtet sich, sämtliche sich aus diesen ADSp ergebenden Obliegenheitsverpflichtungen unverzüglich zu erfüllen, wie z. B. Anzeigepflicht mit Bestätigung bei beschädigter Verpackung zum Zeitpunkt der Übergabe, Anzeigepflicht mit Tatbestandsaufnahme bei beschädigtem Inhalt und Übergabe der Originalpapiere etc.. Die Ansprüche gegen den Frachtführer sind in diesem Fall an uns abzutreten.

§ 7 Mängelhaftung

1. Sachmängelrechte können nur entstehen, wenn die Ware bei Gefahrenübergang einen Sachmangel aufweist. Mängelansprüche des Kunden setzen dabei voraus, dass dieser seinen nach § 377 HGB geschuldeten Untersuchungs- und Rügeobligationen ordnungsgemäß nachgekommen ist.
2. Soweit ein Mangel der Kaufsache vorliegt, kann der Kunde nach unserer Wahl als Nacherfüllung entweder die Beseitigung des Mangels (Nachbesserung) oder die Lieferung einer mangelfreien Sache (Ersatzlieferung) verlangen. Der Kunde hat den mängelbehafteten Gegenstand für einen angemessenen Zeitraum, mindestens aber 4 Wochen aufzubewahren, damit erforderlichenfalls eine Überprüfung erfolgen kann und auf Anforderung an uns zurückzusenden.

§ 6 Passing of risk, packaging costs, transport risk

- 1. Unless otherwise stated in the order confirmation, delivery is agreed “ex works Fürstenberg” (Incoterms®2010). At the customer’s request, we shall organise shipment and shall pass on the corresponding costs.*
- 2. Packaging costs must be paid separately in addition to the purchase price. The corresponding costs shall be charged on the basis of our cost prices. We have fulfilled the take-back obligation according to the Verpackungsordnung [Packaging Ordinance] by joining VfW.*
- 3. The transport risk shall be borne by the customer. A breakage insurance can be concluded through us when the goods are ordered against payment of 1% of the net price of the corresponding goods.*
- 4. If transport damages occur due to breakage, we must be notified of this immediately after receipt of the goods; otherwise a damage claim shall not apply. The customer recognises the German Freight Forwarders’ Standard Terms and Conditions (ADSp) - as amended - even if there is no direct contractual relationship with the freight forwarder, and the customer undertakes to fulfil immediately all obligations arising from these ADSp such as duty to report and confirm damaged packaging at the time of delivery, duty to report and ascertain facts when content is damaged and delivery of original papers etc. Claims against the freight forwarder must in this case be assigned to us.*

§ 7 Liability for defects

- 1. Rights from material defects can only arise if the goods have a material defect when the risk passes. Claims of the customer based on defects presuppose that the customer has duly performed its obligations according to § 377 HGB [German Commercial Code] to inspect and give notice of defects.*
- 2. If the object of purchase has a defect, the customer can at our option as supplementary performance either require the removal of the defect (rectification) or the delivery of an object without defect (replacement). The customer must keep the defective object for a reasonable period but at least for 4 weeks so that an inspection can be carried out, if necessary, and must return it to us upon request.*

ALLGEMEINE LIEFER- UND ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF DELIVERY AND PAYMENT

3. Im Übrigen haften wir nach den gesetzlichen Bestimmungen, sofern der Kunde Schadensersatzansprüche geltend macht, die auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen bzw. sofern wir vorsätzlich oder grob fahrlässig eine wesentliche Vertragspflicht verletzen. Soweit uns keine vorsätzliche Vertragsverletzung angelastet wird, ist die Schadensersatzhaftung auf den vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schaden begrenzt, der sich in der Regel auf den Lieferwert des Kaufobjektes beschränkt. Wir haften nicht für entgangenen Gewinn oder sonstige Vermögensschäden des Kunden.

4. Die Haftung wegen schuldhafter Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit bleibt unberührt; dies gilt auch für die zwingende Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz.

5. Soweit nicht vorstehend etwas Abweichendes geregelt ist, ist die Haftung ausgeschlossen.

§ 8 Eigentumsvorbehalt

Wir behalten uns bis zur vollständigen Erfüllung sämtlicher – auch der zukünftigen – Forderungen, einschließlich aller Nebenforderungen, wie z. B. Finanzierungskosten, Zinsen etc. aus der Geschäftsverbindung mit dem Kunden das Eigentum an den gelieferten Waren vor. Der Kunde ist verpflichtet, die Vorbehaltsware pfleglich zu behandeln und uns bei Pfändung, Beschlagnahme, Beschädigung und Abhandenkommen unverzüglich zu unterrichten; eine Verletzung dieser Pflicht verschafft uns das Recht zum Rücktritt vom Vertrag. Der Kunde ist berechtigt, die Kaufsache im ordentlichen Geschäftsgang weiter zu verkaufen.

§ 9 Gerichtsstand, Erfüllungsort

1. Gerichtsstand ist Hamburg; wir sind jedoch berechtigt, den Kunden auch an dem Gericht seines Wohnsitzes zu verklagen.

2. Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland; die Geltung des UN-Kaufrechts ist ausgeschlossen.

3. Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, ist unser Geschäftssitz Erfüllungsort.

3. Furthermore, we shall be liable according to statutory provisions if the customer asserts damage claims that are based on intent or gross negligence or we violate a material obligation under the contract, whether intentional or due to gross negligence. If we are not accused of intentional violation of the contract, our liability for damages shall be limited to foreseeable, typical damage which as a rule is restricted to the delivery value of the object of purchase.

We shall not be liable for the customer's lost profit or other financial losses.

4. This shall not affect liability due to negligent injury to life, limb or health. This shall also apply to mandatory liability according to the Produkthaftungsgesetz [German Product Liability Act].

5. Unless otherwise stipulated in the foregoing, liability shall be excluded.

§ 8 Retention of title

We shall retain title to the goods delivered until the settlement of all claims - also future claims - in full, including all subsidiary claims such as financing costs, interest etc. arising from the business relationship with the customer. The customer shall be obliged to treat the goods subject to retention of title with care and to notify us immediately of their seizure, attachment, damage and loss. Any violation of this obligation shall give us the right to rescind the contract. The customer shall have the right to resell the object of purchase in the ordinary course of business.

§ 9 Place of jurisdiction, place of performance

1. Place of jurisdiction is Hamburg. We shall, however, also have the right to bring an action against the customer at the court where the customer is domiciled.

2. The law of the Federal Republic of Germany shall apply. Application of the UN Sales Convention is excluded.

3. Unless otherwise stated in the order confirmation, place of performance is the location of our registered office.

EINE INVESTITION IN NACHHALTIGKEIT AN INVESTMENT IN SUSTAINABILITY

Mit der gesamten FÜRSTENBERG Kollektion entscheiden Sie sich bewusst für klima- und umweltfreundliche Produkte und erleben unsere Nachhaltigkeitsphilosophie.

When buying the FÜRSTENBERG collection, you are making a conscious decision in favour of the climate, in line with our environmentally friendly products and sustainability philosophy.



HINWEIS ZUR SPRACHE LANGUAGE NOTE

Zugunsten der leichteren Lesbarkeit haben wir uns in den deutschen Texten für das generische Maskulinum entschieden. Mit der verwendeten Schreibweise wollen wir den Fokus statt auf geschlechtliche Unterschiede auf die uns allen gemeinsame Leidenschaft für hochwertiges Porzellan legen.

For the purpose of improved readability, we have used generic male pronouns in the German version. Our aim in doing so is to focus on our shared passion for porcelain rather than gender differences.

KONTAKT CONTACT

Porzellanmanufaktur
FÜRSTENBERG GmbH
Meinbrexener Straße 2
37699 Fürstenberg, Germany
T +49 5271 401-0
F +49 5271 401-100
info@fuerstenberg-porzellan.com
fuerstenberg-porzellan.com

FOLGEN SIE UNS FOLLOW US

- /fuerstenbergporzellan
- /fuerstenbergporzellan
- /finestporcelain

WEITERE INFORMATIONEN GET MORE INFORMATION





FINEST HANDCRAFTED
PORCELAIN.

CONTEMPORARY
SINCE 1747.